

Fl 2.1

Suomen virallinen tilasto
XXI B:23

Finlands officiella statistik Official statistics of Finland

Sosiaalihuolto Socialvård Social welfare

1981

HELSINKI 1984

Sosiaalihuoltotilaston vuosikirja

Socialvårdsstatistisk årsbok

Yearbook of social welfare statistics

Sosiaalihallitus Suunnittelu- ja tilastotoimisto

Socialstyrelsen Byrån för planering och statistik

National Board of Social Welfare Bureau for Planning and Statistics

Sosiaalihuolto Socialvård Social welfare

Sosiaalihuoltotilaston vuosikirja
Socialvårdsstatistik årsbok
Yearbook of social welfare statistics

1981

Tilastokirjasto
Statistikbiblioteket

HELSINKI 1984

ISSN 0071-5328

Helsinki 1984. Valtion painatuskeskus

1984

Alkusanat

Sosiaalihuoltotilaston vuosikirja ilmestyy 23. keran. Tämä kirja sisältää tietoja vuodelta 1981.

Vuosikirjan rakenne noudattaa valtion-tilastotoimen kehittämisohjelman ryhmittelyä. Tarkasteltavat pääryhmät ovat: sosiaalihuollon hallinto ja henkilökunta, toimeentuloturva, sosiaalipalvelut sekä sosiaalihuollon kustannukset ja rahoitus. Kunkin toiminnan kehitystä on tarkasteltu sekä aikasarjana että viimeisen tilastovuoden osalta yksityiskohtaisempina tauluina. Tekstiosassa on selostettu tilaston sisältöön liittyviä säännöksiä, käytettyjä käsitteitä ja luokituksia sekä lähdeaineistoa.

Yksityiskohtaisempia, muun muassa kunnittaisia tilastotietoja toimitetaan suunnittelu- ja tilastotoimiston erillisjulkaisuina (Kodinhuoltoapu ja Huoltoapu, Suomen virallinen tilasto XXI). Tilastoja julkaistaan lisäksi niiden valmistuttua tilastotiedetuksina.

Kuntakohtaisia tietoja useimmista vuosikirjan sisältämistä tilastoista on käytettävissä suunnittelu- ja tilastotoimistossa.

Vuosikirjan on toimittanut lähinnä suunnittelu-sihtööri *Maarit Heikkinen*.

Helsingissä maaliskuussa 1984

Förord

Socialvårdsstatistisk årsbok utkommer för 23. gången. Denna bok innehåller uppgifter för år 1981.

Årsbokens uppställning är enhetlig med indelningen i utvecklingsprogrammet för statens statistikväsen. De huvudgrupper, som upptas till granskning är följande: socialvårdens administration och personal, utkomsttrygghand, de sociala tjänsterna samt socialvårdens kostnader och finansiering. Utvecklingen inom vart och ett av dessa verksamhetsområden har granskats såväl i tidsserie som för det senaste statistikårets del i mera detaljerade tabeller. I textdelen ingår redogörelser för bestämmelser, använda begrepp och klassificeringar samt källmaterial, som hänför sig till statistikens innehåll.

Mera detaljerade statistiska uppgifter, bland annat kommunvis uppgivna, utkommer såsom separata publikationer av byrån för planering och statistik (Hemvårdshjälp och Socialhjälp, Finlands officiella statistik XXI). Statistiker publiceras dessutom som statistiska rapporter.

För de flesta statistiska tabeller, som ingår i årsboken, finns det kommunvis uppgivna uppgifter att tillgå vid byrån för planering och statistik.

Årsboken har redigerats närmast av planeringssekreterare *Maarit Heikkinen*.

Helsingfors i mars 1984

Tuire Sihvo

Kyllikki Korpi

Preface

This is the 23. Yearbook of Social Welfare Statistics to appear in Finland and this book includes statistics for the year 1981.

The Yearbook follows the classification laid down by the State Statistical Development Programme. It has four chapters: Communal administration and personnel for social welfare, Income security, Social services, and Communal social welfare costs and financing. Every form of social welfare of service includes statistics in time series and greater detail for the last year of the statistics. The text gives the regulations on which the welfare is based, definitions of terminology and classification, sources, and other notes on the data.

More detailed statistics on communal operations, etc., are provided in *Home Help and Social Assistance* (Official Statistics of Finland XXI), published by the Planning and Statistics Office of the National Board of Social Welfare.

In most cases the Planning and Statistics Office can also supply details on the following statistics for every urban and rural commune in Finland.

The Yearbook has been edited by Ms. *Maarit Heikkinen*.

March 1984, Helsinki

Tuire Sihvo

Kyllikki Korpi

Teksti ja taululuettelo

	Sivu
1. Kuntien sosiaalihuollon hallinto ja henkilökunta .	11
1.1. Sosiaalilautakuntien rakenne 1955—81	13
1.2. Sosiaalilautakunnat ja sosiaalitoimistojen henkilökunta 1960—1981	14
1.3. Sosiaalilautakunnat ja sosiaalitoimistojen henkilökunta lääneittäin	15
1.4. Sosiaalihuollon toimipaikkojen henkilökunta 1960—1981	16
1.5. Sosiaalihuollon toimipaikkojen henkilökunta lääneittäin 31.12.1981	17
1.6. Sosiaalihuollon virat ja toimet 31.12.1981	18
2. Toimeentuloturva	19
2.1. <i>Perhetuki</i>	19
2.1.1. Perhetuki 1940—1981	24
2.1.2. Perhetuen määrä 1940—1981	25
2.1.3. Perhetukimuotojen suuruudet 1950—1981	26
2.1.4. Äitiysavustukset lääneittäin	27
2.1.5. Lapsilisää saaneet perheet perheen lapsiluvun mukaan sekä lasten määrät lääneittäin	28
2.1.6. Elätustuki lääneittäin	29
2.1.7. Sotilasavustus lääneittäin	30
2.2. <i>Huoltoapu</i>	31
2.2.1. Huoltoaputapaukset ja avunsaajat 1965—1981	34
2.2.2. Huoltoaputapaukset ja avunsaajat lääneittäin	35
2.2.3. Huoltoaputapaukset huoltomuodon ja kuntamuodon mukaan	36
2.2.4. Huoltoaputapaukset perhetyypin ja lapsiluvun mukaan	36
2.2.5. Huoltoaputapaukset avuntarpeen syiden ja huoltomuodon mukaan	37
2.3. <i>Kunnalliset toimeentuloavustukset</i>	38
2.3.1. Toipilasraha lääneittäin	39
2.3.2. Vanhusten kunnallinen asumistuki lääneittäin	40
2.4. <i>Muut toimeentuloavustukset</i>	41
2.4.1. Invalidiraha 1955—1981	43
2.4.2. Sotaorpojen työhuolto 1960—1981	43
2.4.3. Kotiuttamisraha 1971—1981	43
3. Sosiaalipalvelut	44
3.1. <i>Kodinhuoltoapu ja maatalousyrittäjän sijaisapu</i>	44
3.1.1. Kodinhuoltoapu 1960—1981	48
3.1.2. Kodinhuoltoapuhenkilökunta lääneittäin 31.12.	49
3.1.3. Maatalousyrittäjän sijaisaputoiminta 1.4.—31.12.1981	50
3.2. <i>Lomatoiminta</i>	51
3.2.1. Vähävaraisten äitien ja vanhusten lomahuolto sekä vanhusten virkistystoiminta	53
3.2.2. Maatalousyrittäjän vuosilomatoiminta 1.4.—31.12.1981	54
3.2.3. Pienyrittäjän vuosilomaraha	55
3.3. <i>Lasten päivähoito</i>	56

Förteckning över texten och tabeller

	Sida
1. Administration och personal inom kommunernas socialvård	11
1.1. Socialnämndernas struktur 1955—1981	13
1.2. Socialnämnderna och personalen vid socialbyråerna 1960—1981	14
1.3. Socialnämnderna och personalen vid socialbyråerna länsvis	15
1.4. Personalen av socialvårdens verksamhetsenheter 1960—1981	16
1.5. Personalen av socialvårdens verksamhetsenheter länsvis 31.12.1981	17
1.6. Socialvårdens tjänster och befattningar 31.12.1981	18
2. Stöd för upphälle	19
2.1. <i>Familjestöd</i>	19
2.1.1. Familjestöd 1940—1981	24
2.1.2. Utbetalda familjestödsbelopp 1940—1981	25
2.1.3. Familjestödsformernas storlek 1950—1981	26
2.1.4. Moderskapsunderstöd länsvis	27
2.1.5. Familjer, som erhållit barnbidrag, enligt familjens barnantal samt antal barn länsvis	28
2.1.6. Underhållstöd länsvis	29
2.1.7. Militärunderstöd länsvis	30
2.2. <i>Socialhjälp</i>	31
2.2.1. Socialhjälpfall och understödstagare 1965—1981	34
2.2.2. Socialhjälpfall och understödstagare länsvis	35
2.2.3. Socialhjälpfall enligt vårdform och kommunform	36
2.2.4. Socialhjälpfall enligt familjetyp och barnantal	36
2.2.5. Socialhjälpfall enligt orsaken till understödsbehov och vårdform	37
2.3. <i>Kommunala understöd för upphälle</i>	38
2.3.1. Konvalescentpenning länsvis	39
2.3.2. Kommunalt bostadsbidrag för äldre länsvis	40
2.4. <i>Andra understödsformer</i>	41
2.4.1. Invalidpenningsmottagare 1955—1981	43
2.4.2. Arbetsvård för krigsvärnlösa 1960—1981	43
2.4.3. Hemförlovningspenning 1971—1981	43
3. Social tjänster	44
3.1. <i>Hemvårdshjälp och vikariehjälp för lantbruksföretagare</i>	44
3.1.1. Hemvårdshjälp 1960—1981	48
3.1.2. Hemvårdshjälppersonalen länsvis 31.12.	49
3.1.3. Vikariehjälpverksamhet för lantbruksföretagare 1.4.—31.12.1981	50
3.2. <i>Semesterverksamhet</i>	51
3.2.1. Mindrebemedlade mödrars och äldre semestervård samt rekreationsverksamhet för äldre	53
3.2.2. Lantbruksföretagarens årliga semesterverksamhet 1.4.—31.12.1981	54
3.2.3. Semesterpenning för småföretagare	55
3.3. <i>Barndagvård</i>	56

3.3.1.	Lasten päivähoidon laajuus 1960—1981	58	3.3.1.	Barndagvårdens omfattning 1960—1981	58
3.3.2.	Lasten päiväkotien hoitopaikat lääneittäin . . .	59	3.3.2.	Barndaghemms vårdplatser länsvis	59
3.3.3.	Lasten perhepäivähoito lääneittäin	60	3.3.3.	Familjebarndagvården länsvis	60
3.3.4.	Lasten leikin ja toiminnan ohjaus lääneittäin . . .	61	3.3.4.	Ledning av barns lek och sysselsättning länsvis	61
3.3.5.	Perhepäivähoidon tuki ja lapsen kotihoiton tuki lääneittäin	62	3.3.5.	Understöd för familjevård och understöd för hemvård av barn länsvis	62
3.4.	<i>Alaikäisten huolto</i>	63	3.4.	<i>Vården av minderåriga</i>	63
3.4.1.	Lastensuojelulapset 1950—1981	69	3.4.1.	Barnskydds barn 1950—1981	69
3.4.2.	Lastensuojelulapset lääneittäin	70	3.4.2.	Barnskydds barn länsvis	70
3.4.3.	Lastensuojelulasten ikä	71	3.4.3.	Barnskydds barnens ålder	71
3.4.4.	Lastensuojelulapset huoltomuodon mukaan	72	3.4.4.	Barnskydds barn enligt vårdform	72
3.4.5.	Lastensuojelutoimenpiteiden syyt, turvatomat	73	3.4.5.	Orsakerna till barnskyddsåtgärder, värnlösa	73
3.4.6.	Lastensuojelutoimenpiteiden syyt, suojelukasvatusta tarvitsevat	74	3.4.6.	Orsakerna till barnskyddsåtgärder, i behov av skyddsuffostran	74
3.4.7.	Kasvatilapset lääneittäin 1950—1981	75	3.4.7.	Fosterbarn länsvis 1950—1981	75
3.4.8.	Lastenkodit 1950—1981	76	3.4.8.	Barnhem 1950—1981	76
3.4.9.	Lastenkodit lääneittäin	77	3.4.9.	Barnhem länsvis	77
3.4.10.	Lastenkodit lastenkotityypin mukaan	78	3.4.10.	Barnhem enligt barnhemstyp	78
3.4.11.	Suojelukasvatukselliset laitokset 1960—1981	79	3.4.11.	Skolhem och skyddsuffostringsanstalter 1960—1981	79
3.4.12.	Koulukodit	80	3.4.12.	Skolhem	80
3.5.	<i>Kasvatusneuvolatoiminta</i>	81	3.5.	<i>Uppfostringsrådgivningsbyråverksamhet</i>	81
3.5.1.	Kasvatusneuvolat 1971—1981	82	3.5.1.	Rådgivningsbyråer för uppfostringsfrågor 1971—1981	82
3.5.2.	Kasvatusneuvoloiden asiakaskäynnit ja asiakkaat toimenpiteen mukaan	82	3.5.2.	Uppfostringsrådgivningsbyråernas klientbesök och klienter enligt åtgärd	82
3.5.3.	Kasvatusneuvolatoiminta lääneittäin	83	3.5.3.	Rådgivningsbyråernas för uppfostringsfrågor verksamhet länsvis	83
3.6.	<i>Lastenvalvojatoiminta</i>	84	3.6.	<i>Barnatillsyningsmannens verksamhet</i>	84
3.6.1.	Lastenvalvojain toiminta lääneittäin	85	3.6.1.	Barnatillsyningsmännen verksamhet länsvis	85
3.7.	<i>Vanhusten huolto</i>	86	3.7.	<i>Äldringvård</i>	86
3.7.1.	Kunnalliskodit, kunnalliset vanhainkodit, sairauskodit ja yksityiset vanhainkodit 1950—1981	88	3.7.1.	Kommunalhem, kommunala äldringshem, sjukhem och privata äldringshem 1950—1981	88
3.7.2.	Kunnalliskodit, kunnalliset vanhainkodit, sairauskodit ja yksityiset vanhainkodit 31.12. lääneittäin	89	3.7.2.	Kommunalhem, kommunala äldringshem, sjukhem och privata äldringshem 31.12. länsvis	89
3.7.3.	Kunnalliskotien, kunnallisten vanhainkotien, sairauskotien ja yksityisten vanhainkotien hoidettavat 31.12.	90	3.7.3.	Vårdtagare vid kommunalhem, kommunala äldringshem, sjukhem och privata äldringshem 31.12.	90
3.7.4.	Vanhusten palvelutalot, asuntolat, asuintalot ja erilliset asunnot lääneittäin	91	3.7.4.	Servicehus, internat, bostadshus och separata bostäder för äldre länsvis	91
3.8.	<i>Invalidihuolto</i>	92	3.8.	<i>Invalidvård</i>	92
3.8.1.	Yksilölliset invalidihuoltoetuedet 1950—1981	94	3.8.1.	Individuella invalidvårdsförmåner 1950—1981	94
3.8.2.	Lapsi-invalidien peruskoulutus	95	3.8.2.	Barninvalidernas grundutbildning	95
3.8.3.	Invalidien lääkinnällinen kuntoutus erityishuoltolaitoksissa	95	3.8.3.	Invalidernas medicinalrehabilitering i specialvårdrättningar	95
3.9.	<i>Kehitysvammahuolto</i>	96	3.9.	<i>Vården av utvecklingsstörda</i>	96
3.9.1.	Kehitysvammalaitokset, päivähuoltolat ja asuntolat laitostyyppin ja laitoksen ylläpitäjän mukaan	97	3.9.1.	Anstalter, daghem och internat för utvecklingsstörda enligt anstaltstyp och anstaltens upprätthållare	97
3.9.2.	Kehitysvammalaitokset, päivähuoltolat ja asuntolat 1960—1981	98	3.9.2.	Anstalter, daghem och internat för utvecklingsstörda 1960—1981	98
3.10.	<i>Päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien huolto</i>	100	3.10.	<i>Vården av personer som missbrukar berusningsmedel</i>	100
3.10.1.	Päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien huolto 1950—1981	103	3.10.1.	Vården av personer som missbrukar berusningsmedel 1950—1981	103

3.10.2.	Päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien huoltolat	104
3.10.3.	Hoitokodit ja huoltokodit, katkaisuhoidoasemat sekä ensisuoajat lääneittäin	105
3.10.4.	A-klinikat ja nuorisosasemat lääneittäin	106
3.10.5.	PAV-lain toimenpiteiden kohteeksi tulleet lääneittäin	107
3.10.6.	PAV-lain toimenpiteiden kohteeksi tulleet iän mukaan	108
3.10.7.	PAV-lain toimenpiteiden kohteeksi tulleet huollon perusteen mukaan	109
3.10.8.	PAV-lain toimenpiteiden kohteeksi tulleet viimeisen toimenpiteen mukaan lääneittäin	110
3.11.	<i>Irtolaishuolto ja työlaitokset</i>	111
3.11.1.	Irtolaishuolto 1950—1981	114
3.11.2.	Irtolaiset sukupuolen mukaan lääneittäin	115
3.11.3.	Irtolaiset iän mukaan	115
3.11.4.	Irtolaiset huollon perusteen mukaan	116
3.11.5.	Irtolaiset huoltotoimenpiteen mukaan	116
3.11.6.	Työlaitokset 1950—1981	117
4.	Kuntien sosiaalitoimen kustannukset	118
4.1.	Kuntien ja kuntainliittojen sosiaalitoimen menot 1950—1981	120
4.2.	Kuntien ja kuntainliittojen sosiaalitoimen tulot 1950—1981	121
4.3.	Kuntien ja kuntainliittojen sosiaalitoimen käyttömenot ja tulot 1981, koko maa	122
4.4.	Kuntien ja kuntainliittojen sosiaalitoimen rahoitus 1950—1981	132
4.5.	Kuntien rahoitusosuus kuntien ja kuntainliittojen sosiaalitoimen menoista suhteessa väkilukuun ja veroäyriin 1950—1981	134

3.10.2.	Anstalter för personer som missbrukar berusningsmedel	104
3.10.3.	Vårdhem och omsorgshem, akutvårdstationer samt skyddshärbärge länsvis	105
3.10.4.	A-kliniker och ungdomskliniker, länsvis	106
3.10.5.	Personer, som blivit föremål för i PMB-lagen avsedda åtgärder, länsvis	107
3.10.6.	Personer, som blivit föremål för i PMB-lagen avsedda åtgärder enligt ålder	108
3.10.7.	Personer, som blivit föremål för i PMB-lagen avsedda åtgärder enligt grunden för vården	109
3.10.8.	Personer, som blivit föremål för i PMB-lagen avsedda åtgärder enligt den sista åtgärden, länsvis	110
3.11.	<i>Lösdrivarvård och arbetsinrättningar</i>	111
3.11.1.	Lösdrivarvård 1950—1981	114
3.11.2.	Lösdrivare enligt kön länsvis	115
3.11.3.	Lösdrivare enligt ålder	115
3.11.4.	Lösdrivare enligt grunden för vården	116
3.11.5.	Lösdrivare enligt vårdåtgärden	116
3.11.6.	Arbetsinrättningar 1950—1981	117
4.	Kommunernas kostnader för socialväsendet	118
4.1.	Kommunernas och kommunalförbundens utgifter för socialväsendet 1950—1981	120
4.2.	Kommunernas och kommunalförbundens inkomster för socialväsendet 1950—1981	121
4.3.	Driftsutgifter och inkomster för kommunernas och kommunalförbundens socialväsende, 1981, hela landet	122
4.4.	Finansiering av kommunernas och kommunalförbundens socialväsende 1950—1981	132
4.5.	Kommunernas finansieringsandel av kommuners och kommunalförbunds utgifter för den sociala verksamhet i relation till invånarantal och skattören 1950—1981	134

List of texts and tables

	Page		
1. Communal administration and personnel for social welfare	12		
1.1. Organization of communal social welfare boards 1955—1981	13		
1.2. Communal social welfare boards and social office personnel 1960—1981	14		
1.3. Communal social welfare boards and social office personnel per province	15		
1.4. Staff of social welfare institutions 1960—1981	16		
1.5. Personnel of social welfare institutions per province 31 Dec. 1981	17		
1.6. Staff of social welfare 31 Dec. 1981	18		
2. Income security	22		
2.1. Family assistance	22		
2.1.1. Family assistance 1940—1981	24		
2.1.2. Family assistance paid out 1940—1981	25		
2.1.3. Family assistance, annual benefits 1950—1981	26		
2.1.4. Maternity benefits per province	27		
2.1.5. Families having received child allowance according to the child number of family and number of children by provinces	28		
2.1.6. Maintenance allowances per province	29		
2.1.7. Military allowances by provinces	30		
2.2. Social assistance	33		
2.2.1. Social assistance, cases and beneficiaries 1965—1981	34		
2.2.2. Social assistance, cases and beneficiaries per province	35		
2.2.3. Cases of social assistance according to type of care and type of commune	36		
2.2.4. Cases of social assistance according to type of family and number of children	36		
2.2.5. Social assistance cases according to reason for need of help and form of assistance	37		
2.3. Communal forms of assistance	38		
2.3.1. Convalescence allowance by provinces	39		
2.3.2. Communal housing subsidies for old people per province	40		
2.4. Other forms of assistance	42		
2.4.1. Disability allowance 1955—1981	43		
2.4.2. Occupational welfare for war orphans 1960—1981	43		
2.4.3. Discharge benefit 1971—1981	43		
3. Social services	46		
3.1. Communal home help and relief labour for farmers	46		
3.1.1. Home help 1960—1981	48		
3.1.2. Home help staff by provinces	49		
3.1.3. Relief labour for farmers 1.4.—31.12.1981	50		
3.2. Subsidized holidays	52		
3.2.1. Subsidized holidays for mothers of poor families and aged persons, and recreation for aged persons	53		
3.2.2. Annual holidays for farmers 1.4.—31.12.1981	54		
3.2.3. Annual holiday allowances for the self-employed	55		
3.3. Child day care	57		
3.3.1. Children's day care 1960—1981	58		
3.3.2. Children's day home places per province	59		
3.3.3. Family day care (child minders) per province	60		
3.3.4. Guided play per province	61		
3.3.5. Subsidy for child day care at home and subsidy for family day care, per province	62		
3.4. Welfare for minors	67		
3.4.1. Child welfare children 1950—1981	69		
3.4.2. Child welfare children per province	70		
3.4.3. Child welfare children by age	71		
3.4.4. Number of children by type of welfare	72		
3.4.5. Reasons for child welfare (deprived children)	73		
3.4.6. Reason for measures of child care (protective education)	74		
3.4.7. Foster children by provinces 1950—1981	75		
3.4.8. Children's homes, 1950—1981	76		
3.4.9. Children's homes by province	77		
3.4.10. Children's homes according to type	78		
3.4.11. Approved schools and communal assessment homes for maladjusted 1960—1981	79		
3.4.12. Approved schools	80		
3.5. Child guidance centres	81		
3.5.1. Child guidance centres 1971—1981	82		
3.5.2. Visits and clients of child guidance centres by type of treatment	82		
3.5.3. Child guidance centres per province	83		
3.6. Supervision of maintenance for children	84		
3.6.1. Supervision of maintenance for children borne out of wedlock per province	85		
3.7. Old-age welfare	87		
3.7.1. Communal homes, communal old-age homes, nursing homes and private old-age homes 1950—1981	88		
3.7.2. Communal homes, communal old-age homes, nursing homes and private old-age homes 31.12. per province	89		
3.7.3. Inmates in communal homes, communal old-age homes and nursing homes 31. Dec.	90		
3.7.4. Service building, residences, residential buildings and separate dwellings intended for aged persons per province	91		
3.8. Welfare for the disabled	93		
3.8.1. Individual benefits within the welfare for the disabled 1950—1981	94		
3.8.2. Basic education for disabled children	95		
3.8.3. Medical rehabilitation of the disabled in special care institutions	95		
3.9. Welfare for the mentally handicapped	96		
3.9.1. Institutions, day-care centres and housing units for the mentally handicapped according to type and owner of institution	97		
3.9.2. Institutions, day-care centres and housing units for the mentally handicapped 1960—1981	98		

3.10. <i>Welfare for abusers of intoxicants</i>	102	3.11.1. Welfare for vagrants 1950—1981	114
3.10.1. Welfare for abusers of intoxicants 1950—1981	103	3.11.2. Vagrants according to sex by provinces	115
3.10.2. Nursing homes for abusers of intoxicants ...	104	3.11.3. Vagrants according to age	115
3.10.3. Half-way homes and hostels, homes for short in-patient treatment and overnight homes per province	105	3.11.4. Vagrants according to reason for welfare ...	116
3.10.4. A-clinics and youth clinics per province	106	3.11.5. Vagrants according to measure of welfare ...	116
3.10.5. Persons affected by the Welfare for Intoxi- cant Abusers Act, per province	107	3.11.6. Workhouses 1950—1981	117
3.10.6. Persons affected by the Welfare for Intoxi- cant Abusers Act, by age	108	4. Communal social costs	119
3.10.7. Persons affected by the Welfare for Intoxi- cant Abusers Act, according to reason for treatment	109	4.1. Expenditure on communal and intercommu- nal social affairs 1950—1981	120
3.10.8. Persons affected by the Welfare for Intoxi- cant Abusers Act according to the last step ta- ken, by provinces	110	4.2. Revenue on communal and intercommunal social affairs 1950—1981	121
3.11. <i>Welfare for vagrants, and workhouses</i>	113	4.3. Breakdown of expenditure and revenue on communal and intercommunal social affairs, 1981, whole country	122
		4.4. Financing of communal and intercommunal social affairs 1950—1981	132
		4.5. Communal expenditure on social affairs per inhabitant and taxable income 1950—1981 ..	134

Tauluissa käytetyt symbolit – Symboler i tabellerna – *Symbols used in tables*

Toisto — Repetition — <i>Gitto</i>	»
Ei mitään ilmoitettavaa — Intet finns att redovisa — <i>Nil</i>	—
Suure pienempi kuin puolet käytetystä yksiköstä — Storheten mindre än hälften av den använda enheten — <i>Quantity less than half of the unit employed</i>	0
Tietoa ei saatu tai se on liian epävarma esitettäväksi — Uppgift ej tillgänglig eller alltför osäker för att anges — <i>No data available</i> .....	..
Arvioitu suure — Uppskattad storhet — <i>Estimate</i>	x

Vaakasuora viivä, joka katkaisee aikasarjan, osoittaa, että viivan eri puolilla olevat tiedot eivät ole täysin verrannollisia.

En horisontal linje, som avskär en tidsserie, markerar att uppgifterna på ömse sidor om linjen inte är fullt jämförliga.

A horizontal line drawn across a time series shows substantial breaks in the homogeneity of the series.

1. Kuntien sosiaalihuollon hallinto ja henkilökunta

Vuonna 1951 voimaan tulleen sosiaalihuollon hallintolain mukaan sosiaalihuollon ja siihen liittyvän muun sosiaalisen toiminnan yleinen johto ja valvonta kuuluvat sosiaalihuollon (aik. sosiaaliministeriölle). Sosiaalihuollon alaisina sosiaalihuollon piirihallintoviranomaisina ovat lääninhallitukset, joiden tehtävänä on sosiaali- ja terveysministeriön ja sosiaalihuollon ohjeiden mukaan johtaa ja valvoa toimialaansa kuuluvaa sosiaalihuoltoa sekä suunnitella ja ohjata sen kehittämistä.

Sosiaalitoimen paikallinen hallinto uudistettiin 1.1.1981. Uuden lain mukaan kunta voi johtosäännöllään määrätä mm. sosiaalihuollon organisaatiosta, sosiaalilautakunnan kokoonpanosta, tehtävistä, jäsenmäärästä, jaostoihin jakaantumisesta ja päätösvalan siirrosta. Samassa yhteydessä poistettiin sosiaalilautakunnan lakisäätien jako yleiseen ja huolto-osastoon.

Sosiaalilautakunnan on pidettävä huolta sosiaalihuollon toimeenpanosta kunnassa. Lautakunnan tulee myös tehdä muille kunnallisille viranomaisille esityksiä sosiaalisten olojen kehittämistä kunnassa, ohjata ja neuvoa kunnan asukkaita sosiaaliturvaa koskevissa asioissa, antaa tarvittaessa apuaan huoltovollisuutensa laiminlyöneiden henkilöiden velvoittamiseksi täyttämään elatusvelvollisuutensa sekä antaa kunnan asukkaille tarpeellisia lausuntoja ja todistuksia heidän vähävaraisuudestaan.

Kunnan sosiaalitoimen työntekijöiden osalta hallintolaissa säädetään, että yli 4000 asukkaan kunnassa tulee olla, ellei sosiaalihuollon johto ole myöntänyt siihen poikkeusta, sosiaalijohtaja tai -sihteeri.

Sosiaalilautakunnan rakennetiedot sekä sosiaalitoimistojen ja huoltolaitosten virkoja ja toimia koskevat tiedot pohjautuvat kuntien ja laitosten ilmoittamiin tilastotietoihin.

1. Administration och personal inom kommunernas socialvård

I enlighet med lagen om förvaltningen av socialvården, som trädde i kraft år 1951 ankommer den allmänna ledningen och övervakningen av socialvården och därmed sammanhängande annan social verksamhet på socialstyrelsen (tidigare socialministeriet). Socialstyrelsen underlydande distriktsförvaltningsmyndigheter inom socialvården är länsstyrelserna, på vilka det ankommer att, enligt social- och hälsovårdsministeriets och socialstyrelsens direktiv, leda och övervaka den till verksamhetsområdet hörande socialvården samt att planera och leda dess utveckling.

Socialväsendets lokala förvaltning förnyades 1.1.1981. Enligt den nya lagstiftningen kan kommunen genom instruktion förordna bl.a. om socialväsendets organisation, socialnämndens sammansättning, uppgifter, medlemsantal, indelning i sektioner och överförande av beslutanderätten. I detta sammanhang slopades också socialnämndens lagstadgade indelning i allmän avdelning och vårdavdelning.

Socialnämnden skall sörja för socialvårdens verkställande i kommunen. Nämnden skall också hos andra kommunala myndigheter göra framställning om utvecklandet av de sociala förhållandena i kommunen, ge kommunens invånare handledning och rådgivning i ärenden som gäller socialskydd, vid behov bistå i att få personer som försummar sin försörjningsplikt att fullgöra sin underhållsskyldighet samt att ge kommunens invånare erforderliga utlåtanden och intyg över att de är mindre bemedlade.

Beträffande socialväsendets arbetstagare stadgas det i lagen om förvaltningen av socialvården, att det i kommuner med över 4000 invånare bör finnas socialdirektör eller -sekreterare.

Uppgifterna angående socialnämndernas struktur och socialbyråernas och vårdanstaltarnas tjänster och befattningar är baserade på statistiken utgiven av kommuner och anstalter.

1. Communal administration and personnel for social welfare

General supervision under the Social Welfare Administration Act, effective since 1951, is the responsibility of the National Board of Social Welfare (formerly of the Ministry for Social Affairs). The regional authorities subordinate to the National Board are the provincial boards, which direct and supervise social welfare and plan its development according to instructions from the Ministry of Social Affairs and Health and the National Board of Social Welfare.

The local administration of social services was reformed on January 1, 1981. According to the new law the commune may by its standing rules regulate i.a. the organization of social welfare, the composition, duties, membership, division and the transfer of the right of decision of the social welfare board. In the same context the statutory division of the social welfare board into a general section and a welfare section was omitted.

The social welfare board is in charge of the implementation of social welfare in the commune. The board is also obliged to present proposals to the other communal authorities for the development of the social conditions in the commune, to guide and advise the inhabitants of the commune on matters related to social security, to render assistance when necessary to persons who have neglected their maintenance liability in order to oblige them to pay maintenance, as well as to give necessary statements and low-income certificates to the inhabitants of the commune.

If the registered inhabitants of a commune exceed 4000, the central communal board must appoint a social manager or secretary.

Statistics relating to the structure of the social welfare board as well as to the staffs of social welfare offices and institutions are based on statistical data provided by the communes and the institutions.

1.1. SOSIAALILAUTAKUNTIEN RAKENNE 1955-1981
 SOCIALNÄMNDERNAS STRUKTUR 1955-1981
 Organization of communal social welfare boards 1955-1981

Vuosi Ar Year	Yksi sosiaalilautakunta - En socialnämnd One social welfare board			Jaostoihin jakautumut Delad in sektioner Divided into sections	Yhdistetty sosiaali- ja terveyslauta- kunta Gemensam social- och hälsonämnd Joint social welfare and health board	Useampia lautakuntia Flere nämnder More than one board	Ei sosiaali- lautakuntaa Ingen social- nämnder No social welfare board	Kuntia yh- teensä Antal kommuner Inalles Total number of communes 1)
	Jakamaton Odelaad Undivided	Kaksiosastoinen Med två avdel- ningar Two depart- ments	Useampi osas- toinen Med flere avdelningar Several departments					
	Kuntien luku - Antal kommuner - Number of communes							
1955	357	162	11	.	-	2	15	548
1960	369	150	11	.	-	2	15	548
1965	365	152	10	.	-	3	15	546
1970	344	149	9	.	-	4	11	518
1971	338	152	9	.	-	4	11	514
1972	336	152	9	.	-	4	11	512
1973	309	154	7	.	-	4	9	483
1974	308	154	7	.	1	4	7	481
1975	305	153	6	.	2	4	7	477
1976	303	153	6	.	2	4	7	475
1977	288	157	8	.	3	3	5	464
1978	288	157	8	.	3	3	5	464
1979	289	157	7	.	3	3	5	464
1980	292	153	8	.	3	3	5	464
1981	366	50	2	33	3	3	4	461

1) Ikaalisilla ja Ikaalisten mlk:illa oli yhteinen sosiaalilautakunta vuoteen 1972 saakka. Ikaalisten mlk liitettiin Ikaalisiin 1.1.1972
 Ikaalis och Ikaalis lk hade gemensam socialnämnd tillis år 1972. Ikaalis lk inkorporerades Ikaalis 1.1.1972
 Up to 1972 the borrow Ikaalinen and rural commune Ikaalinen had a joint social welfare board. Rural commune Ikaalinen was incorporated with borrow
 Ikaalinen 1.1.1972.

1.2. SOSIAALILAUTAKUNNAT JA SOSIAALITOIMISTOJEN HENKILÖKUNTA 1960-1981
 SOCIALNÄMNDERNA OCH PERSONALEN VID SOCIALBYRÅERNA 1960-1981
 Communal social welfare boards and social office personnel 1960-1981

Vuodesta 1974 lähtien myös osa-aikaiset työntekijät mukana ja v:sta 1980 alkaen toimistosihteerit sisältyvät toimistohenkilöstöön
 Fr.o.m. år 1974 inkl. deltidsanställda och fr.o.m. år 1980 ingår byråsekreterare i byråpersonalen
 Since 1974 incl. part time employees and since 1980 office secretaries incl. in other office personnel

Vuosi År Year	Kuntia Kommuner Communes	Sosiaali- lautakuntia Social- welfare boards	Kuntia, joissa - Kommuner med Communes having				Sosiaalihuollon työntekijöitä - Socialarbetare Communal social workers			Toimisto- henkilö- kuntaa Byrå- personal Other office personnel	Henkilö- kuntaa kaikkiaan Personal in all Total personnel	
			Sosiaali- johtaja ja -sihteeri/ osastopääl- likkö	Vain sosiaali- johtaja Endast social- direktör Social	Vain sosiaali- sihteeri Endast social- sekreterare Social	Sosiaali- tarkkaja Social- inspektör Social	Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which	Sosiaali- tarkkajia Social- inspektörer Social			100 000 asukasta kohti Per 100 000 invånare Per 100 000 in- habitants
			direktör och -sekreterare/ avdelnings- direktör Social manager and social secretary/ department head	only	only	inspektör inspektors	Sosiaali- tarkkajia Social- inspektörer Social	inspektörer inspektors	inspektörer inspektors			
1960	548	532	24	21	349	139	430	410	410	..	..
1965	546	530	26	23	356	178	469	576	576	25	1 053	
1970	518	506	22	37	358	207	471	699	699	29	1 131	
1975	477	470	43	47	329	286	518	974	974	38	1 563	
1976	475	468	44	49	328	294	528	996	996	39	1 630	
1977	464	459	49	47	322	296	534	1 037	1 037	41	1 666	
1978	464	459	52	45	320	299	539	1 058	1 058	41	1 709	
1979	464	459	53	49	318	310	546	1 092	1 092	42	1 727	
1980	464	459	62	52	319	312	557	1 113	1 113	41	1 847	
1981	461	457	71	50	302	323	594	1 157	1 157	43	1 896	

1) Lisäksi työllisyystuella 254, joista kokopäiväisiä 62 v. 1979 ja 295, joista kokopäiväisiä 122 v. 1980 ja 295, joista kokopäiväisiä 180 v. 1981.
 Därtill med statens sysselsättningsstöd anställda 254, därav 62 heltidsanställda år 1979 och 295, därav 122 heltidsanställda år 1980 och 295, därav
 180 heltidsanställda år 1981
 In addition 254 workers paid with state employment support of which 62 full-time in the year 1979 and 295 of which 122 full-time in the year 1980,
 and 295 of which 180 full-time in the year 1981.

1.3. SOSIAALILAUTAKUNNAT JA SOSIAALITOIMISTOJEN HENKILÖKUNTA LÄÄNEITTÄIN
 SOCIALNÄMNDERNA OCH PERSONALEN VID SOCIALBYRÅERNA LANSVIS
 Communal social welfare boards and social office personnel per province

Lääni Län Province	Kuntia, Kommuner Communes	Kuntia, joissa sosaali- lautakunta kommuner i vilka social- nämnden Communes in which social welfare board	Kuntia, joissa Kommuner med Communes having				Sosiialiuhuollon työntekijöitä Socialarbetare Communal social workers			Henkilö- kuntaa kaikkiaan Personal in all Total personnel		
			Sosiiaalijohtaja ja -sihteeri/osastopäällikkö - Socialdirektör och -sekreterare/avdelningsdirektör	Sosiiaalijohtaja Social manager only	Vain sosiiaalisihteeri Social secretary only	Sosiiaalitarikkaaja Social inspectors	Yhteensä Summa Total	Sosiiaalitarikkaaja Social inspectors	Sosiiaalitarikkaaja and department heads		Sosiiaalitarikkaaja Social inspectors	100 000 asukasta kohti Per 100 000 inhabitants
Uudenmaan - Nylands	39	39	14	6	15	31	635	98	370	56	682	1 317
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	94	93	8	10	64	49	274	97	140	39	250	524
Ahvenanmaa - Åland	16	14	1	-	1	1	7	3	2	31	6	13
Hämeen - Tavastehus	49	49	10	7	31	42	246	69	145	37	222	468
Kymen - Kymmene	28	28	7	2	18	21	148	45	87	43	120	268
Mikkelin - S:t Michels	29	29	4	3	22	23	83	35	44	40	67	150
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	19	19	4	3	12	18	70	26	40	40	55	125
Kuopion - Kuopio	24	24	5	2	17	21	104	33	60	41	95	199
Keski-Suomen - Mellersta Finland	32	32	4	7	20	25	117	40	69	48	87	204
Vaasan - Vasa	57	56	7	5	43	38	152	65	72	35	122	274
Oulun - Uleåborgs	52	52	4	2	43	37	164	58	90	39	126	290
Lapin - Lapplands	22	22	3	3	16	17	73	25	38	37	64	137
Koko maa - Hela landet - Whole country	461	457	71	50	302	323	2 073	594	1 157	43	1 896	3 969

1) Lisäksi työllisyystuella 295, joista kokopäiväisiä 180
 På till med statens sysselsättningsstöd anställda 295, därav 180 heltidsanställda
 In addition 295 workers paid with state employment support of which 180 full-time

1.4. SOSIAALIHUOLLON TOIMIPAIKKOJEN HENKILÖKUNTA 1960-1981
 PERSONALEN AV SOCIALVÅRDENS VERKSAMHETSENHETER 1960-1981
 Staff of social welfare institutions 1960-1981

Sosiaalitoimistot taulu 1.2. - Socialbyråerna tabell 1.2. - Social offices tab. 1.2.

Vuosi Ar Year	Kunnallis- kodit ja vanhain- kodit Kommunal- hem och äldrings- hem Communal homes and old-age homes	Kehitys- vamma- laitokset Anstalter för ut- vecklings- störda Institu- tions for the mentally retarded	Kehitys- vammaisten huoltolat Barnhem for utvecklings- störda Day-care centres for the mentally retarded	Lasten- kodit Barnhem Children's homes	Koulu- kodit Skolhem Approved schools	Kasvatus- neuvolat Rådgiv- nings- byråer Child guidance centres	Lasten- päivä- kodit Barndag- hem Children's day homes	Kunnal- linen perhe- päivä- hoito Kommunal family- dagvård Managed family day care	Työ- laitokset Arbets- inrätt- ningar Work- houses	Huoltolat Anstalter för personer som missbruk- ar berus- ningsmedel homes for abusers of intoxi- cating substances	Invalidi- erityshuolto- laitokset Specialvård- inrättningar för invalider Special care institutions for the disabled
1960	6 761	..	..	1 596	..	..	..	..	..	..	..
1965	..	1 740	155	..	..	..	3 889 3)	..	..	..	..
1970	11 009	3 108	315	2 423 4)	280	..	5 018 4)	..	..	..	480
1975	13 370	4 316	644	2 493	363	478	10 557	11 252	160	235	603
1976	13 232	4 447	682	2 434	365	480	11 051	13 841	156	231	603
1977	13 478	4 461	752	2 188	357	601	12 507	15 406	119	270	616
1978	13 636	4 445	856	2 216	370	642	13 937	16 650	116	290	514
1979	13 774	4 575	867	2 300	372	652	15 155	17 432	116	290	512
1980	13 708	4 685	1 139	2 302	388	682	16 184	19 524	27	391	512
1981	14 082	4 810	1 193	2 389	397	695	17 276	21 089	26	403	655

- 1) Sisältää Riistavuoren ja Suursuon sairaskodit - Innehåller Djurbergets och Storkärrs sjukhem - Including Riistavuori and Suursuo nursing homes
 2) Sisältää myös perhepäivähoidon ohjaajat - Innehåller också familjedagvårdsledare - Including child minders of family day care
 3) Tilanne 31.12.1964 - Situation 31.12.1964 - Data as of 31.12.1964
 4) Tilanne syyskuu 1969 - Situation september 1969 - Data as of September 1969

1.5. SOSIAALIHUOLLON TOIMIPAIKKOJEN HENKILÖKUNTA LÄÄNEITTÄIN 31.12.1981
 PERSONALEN AV SOCIALVÅRDENS VERKSAMHETSENHETER LÄNSVIS 31.12.1981
 Personnel of social welfare institutions per province 31 dec. 1981

Sosiaalitoimistot taulu 1.4. - Socialbyråerna tabell 1.4. - Social offices tab. 1.4.

Läni Län Province	Kunnallis- 1) kodit ja vanhain- kodit Kommunal- hem och äldrings- hem Communal homes and old-age homes	Kehitys- vamma- laitokset Anstalter för ut- vecklings- störda Institu- tions for the mentally handikapped	Kehitys- vammaisten päivä- huoltolat Daghem för utvecklings- störda Day-care centres for the mentally handikapped	Lasten- kodit Barnhem Children's homes	Koulu- kodit Skolhem Approved schools	Kasvatus- neuvolat Rådgiv- nings- byråer Child guidance centres	Lasten- päivä- kodit Barndag- hem Children's day homes	Kunnal- linen perhe- näivä- hoito Kommunal familje- dagvård Managed family day care	2) Työ- laitokset Arbets- inrätt- ningar Work- houses	Huoltolat Anstalter för personer som missbruk- ar berus- ningsmedel Nursing homes for abusers of intoxi- cating substances	Invalidiin erityishuolto- laitokset Specialvård- inrättningar Special care institutions for the disabled
Uudenmaan Nylands	3 057	975	271	928	35	163	6 002	4 121	15 3)	178 3)	655
Turun ja Porin Åbo och Björne- borgs	2 269	710	222	336	82	76	2 436	3 080	-	80	-
Ahvenanmaa Åland	85	-	14	5	-	-	142	35	-	-	-
Hämeen Tavastehus ...	2 138	802	159	386	41	128	2 461	1 948	-	34	-
Kymen - Kymmene Mikkelin S:t Michels ..	939	337	77	169	31	58	908	1 018	-	-	-
Pohjois-Karjalan Norra Karelen Kuopion - Kuopio	804	515	56	77	45	12	505	773	-	67	-
Keski-Suomen Mellersta Finlands	763	320	67	163	46	44	730	1 230	-	22	-
Vaasan - Vasa Oulun	1 250	301	89	44	16	47	1 216	3 173	-	-	-
Uleåborgs	1 071	425	101	98	101	70	1 115	2 450	11	8	-
Lapin Lapplands	433	228	52	78	-	45	615	1 333	-	14	-
Koko maa Hela landet whole country	14 082	4 810	1 193	2 389	397	695	17 276	21 089	26 3)	403 3)	655

- 1) Sisältää myös Riistavuoren ja Suursuon sairaskodit - Imehällar också Djurbergets och Storkärrs sjukhem - Including Riistavuori and Suursuo nursing homes
 2) Kuntainiiton henkilökunta luettu keskuslaitoksen sijaintiläiniin - Kommunförbundets personal är placerat i länet, var centralanstalten är belägen -
 The personnel of the federation of communes is taken to the province where the central institution is situated
 3) Tervalammen huoltolan ja työlaitoksen henkilökunta on jaettu paikkalukujen suhteessa - Tervalampi vårdanstalts och arbetsinrättnings personal har dividerats enligt platsantalet - In one institution called Tervalampi there is also a workhouse in connection with the nursing home. The staff figures are estimated from the ratio between places of these two parts

1.6. SOSIAALIHUOLLON VIRAT JA TOIMET 31.12.1981
 SOCIALVÅRDENS TJÄNSTER OCH BEFATTNINGAR 31.12.1981
 STAFF OF SOCIAL WELFARE 31. DEC. 1981

Toiminta Verksamhet Activity	Virat ja toimet 31.12.				- Tjänster och befattningar 31.12.		- Staff, 31. dec.	
	Kunnallisia Kommunala Communal	Valtion Statens State	Yksityisten Privata Private	Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which		Avoinna ilman hoitajaa Obesatta Vacant	
					Osapäiväisiä Deltidsanställda Half-time workers	%		
Sosiaalitoimistot - Socialbyråer - Social office	3 969	-	-	3 969	1,5		0,9	
Kodinhoitoapu - Hemvårdshjälp - Home help.....	8 671	-	139	8 810	12,0		1,7	
Kasvatustusneulat - Rådgivningsbyråer - Child guidance centres	701	-	-	701	19,5		2,4	
Lastenkodit - Barnhem - Children's homes	1 709	-	732	2 441	9,1		2,3	
Koulukodit - Skolhem - Approved schools	-	286	117	403	2,7		1,5	
Perhepäivähoito - Familjedagvård Family day care	21 588 1)	-	-	21 588 1)	1,2		2,4	
Lasten päiväkodit - Barndaghem - Children's day homes	15 730	-	1 742	17 472	9,0		1,1	
Lasten leikkitoiminta - Barnens lekverk- samhet - Guided play for children	742 2)	-	698 2)	1 440 2)	..		..
Kehitysvammatuhoito - Vården av utvecklings- störda - Welfare for mentally handicapped	5 329	162	778	6 269	5,0		1,6	
Laitokset - Anstalter - Institutions	4 004	162	648	4 814	3,0		1,3	
Päivähuolto - Dagvård - Day care	1 157	-	60	1 217	11,2		2,1	
Muu kehitysvammatuhoito - Annan vård av utvecklingsstörda - Other welfare for mentally handicapped.....	168	-	70	238	29,0		3,4	
Invalidihuolto - Invalidivård - Welfare for the disabled	89	113	1 125	1 327	..		..
Työtuvat - Arbetsstugor - Workshops	61	-	-	61	..		..
Kunnallis- ja vanhainkodit - Kommunala och åldringshem - Communal and old-age homes	12 401	-	1 443	13 844	5,8		1,0	
Sairaskodit - Sjukhem - Nursing homes	370	-	-	370	..		..
Vanhusten palvelutalot - Åldringars servicehus - Service centres for the aged	173	-	150	323	..		..
Pav-huolto - PMB-vården - Welfare for abusers of intoxicants	878	160	335	1 373	14,9		1,2	
Yhteensä - Summa - Total	72 411	721	7 259	80 391	..		..

1) Ei sisällä seurakuntien ylläpitämää toimintaa - Imnefattar inte av församlingar upprätthållen verksamhet - Excluding activity run by church
 2) Lisäksi 2 140 virkaa/toiminta osavuotiisen leikkitoiminnan piirissä - Därtill 2 140 tjänster/befattningar inom kretsen av lekverksamhet under
 en del av året - In addition 2 140 seasonal workers in guided play

2. Toimeentuloturva

Toimeentuloturva koskevat tilastot kuvaavat niitä väestön toimeentuloturvan parantamiseen liittyviä sosiaalisia tulonsiirtoja, jotka tilastovuonna kuuluivat sosiaalihuollituksen toimialaan.

Toimeentuloturvan tilastot jakautuvat perhetueen, huoltoapuun, kunnallisiin toimeentuloavustuksiin ja muihin toimeentuloavustuksiin.

2.1. Perhetuki

Perhetuen eli perhekustannusten tasaamisen tavoitteena on lapsista lapsiperheille aiheutuvien kustannusten tasaaminen perheellisten ja muun väestön kesken sekä lasten elinolosuhteiden tasoittaminen. Perhetueeseen on luettu äitiysavustus, lapsilisä, elatustuki, perheiden asumistuki ja sotilasavustus sekä jo lakautetut erityislapsilisä ja perhelisä.

Äitiysavustus

Vuodesta 1938 alkaen on synnyttäjille jaettu valtion varoista sosiaalilautakuntien välityksellä äitiysavustusta. Äitiysavustus suoritetaan kutakin syntynyttä lasta kohti ensisijassa luontoisavustuksena (äitiysavustuspakkauksena) ja toissijaisesti raha-avustuksena.

Äitiysavustusta koskevat tiedot perustuvat kuntien sosiaalihuollitukselle lähettämiin korvaushakemusluetteloihin.

Lapsilisä

Lokakuun 1 p:nä 1948 voimaan tulleen lapsilisälain mukaan valtio suorittaa kustakin 16 vuotta nuoremasta lapsesta lapsilisää vuosineljänneksittäin.

Vuoden 1962 huhtikuusta lähtien lapsilisää on suoritettu porrastettuna siten, että sen suuruus kasvaa lasten lukumäärän mukaan (ks. taulu 2.1.3.).

Lapsilisää koskevat tiedot on saatu lapsilisien maksatusrekisteristä.

Lapset, joiden lapsilisän sosiaalilautakunta on nostanut, ovat pääasiassa sosiaalilautakunnan huostaanottamia lapsia, tai lapsia joiden laitoshuollon sosiaalilautakunta on kustantanut (taulu 2.1.5.).

Lapsilisät on ilmoitettu lopullisesti maksettuina määrinä, ts. maksuun määrätyistä eristä on vähennet-

2. Trygghad utkomst

Statistiken över de olika formerna för tryggande av utkomstens skildrar de sociala inkomstöverföringar som ansluter sig till förbättrat tryggande av befolkningens utkomst och som under statistikåret hörde till socialstyrelsens område.

I statistiken över de utkomsttryggande understödsformerna ingår familjestöd, invalidstöd, socialhjälp och de kommunala understöden för uppehälle samt övriga utkomstunderstöd.

2.1. Familjestöd

Syftet med familjestöd, d.v.s. familjekostnadsutjämningen, är att åstadkomma en utjämning av de kostnader, som barnen åsamkar familjer med barn, mellan personer med familj och den övriga befolkningen, delvis även att förbättra barnens levnadsförhållanden. Till familjestöd räknas moderskapsunderstöd, barnbidrag, underhållstöd, bostadsbidrag för familjer och militärunderstöd samt redan slojade specialbarnbidrag och familjebidrag.

Moderskapsunderstöd

Från och med år 1938 har understöd till barnaföderskor utbetalats av statsmedel genom socialnämndernas förmedling. Understödet erlägges för varje nyfött barn i första hand in natura (som moderskapsunderstödsförpackning) och i andra hand såsom penningunderstöd.

Uppgifterna angående moderskapsunderstödet baserar sig på de förteckningar över ersättningsansökningar som kommunerna sänder till socialstyrelsen.

Barnbidrag

Enligt lagen om barnbidrag, som trädde i kraft den 1 oktober 1948, erlägger staten kvartalsvis barnbidrag för varje barn under 16 år.

Från och med april 1962 har barnbidraget graderats så att bidraget ökar efter barnens antal (se tabell 2.1.3.).

Uppgifterna om barnbidraget har erhållits av ADB-registret, som handhar barnbidragets betalning.

De barn vilkas barnbidrag har lyfts av socialnämnden är i huvudsak av socialnämnden omhändertagna eller barn vilkas anstaltsvård har bekostats av socialnämnden (tabell 2.1.5.).

Barnbidragen har uppgivits som slutgiltigt utbetalda belopp. m.a.o. har de avlopp som fastställts för

ty virheellisinä palautetut sekä nostamatta jääneet erät.

Erityislapsilisä

Huhtikuun 1 päivänä 1961 voimaan tulleen erityislapsilisälain mukaan valtion varoista suoritettiin erityislapsilisää 16 vuotta nuoremasta lapsesta, tai 20 vuotta nuoremasta koulua käyvältä tai opintoja jatkavasta lapsesta, jonka elatuksen, hoidon ja kasvatuksen turvaamiseksi erityinen taloudellinen tuki on tarpeen.

Erityislapsilisää suoritettiin 1.1.1974 lähtien enää rajoitetusti ja laki kumottiin 1.7.1974 etuisuuden tullessa korvattua lähinnä perhe-eläkkeellä ja lapsen hoitotuella.

Perhelisä

Perhelisää suoritettiin valtion varoista vähävaraisille monilapsisille perheille lasten aiheuttamien lisäkustannusten korvaamista varten. Perhelisää on maksettu vuodesta 1943 lähtien. Perhelisää koskeva laki kumottiin 1.7.1974 yhdessä erityislapsilisää koskevan lain kanssa.

Elatustuki

Laki lapsen elatuksen turvaamisesta tuli voimaan 1.3.1977. Laki korvasi 1.1.1964 voimaan tulleen elatusavun ennakkoa koskevan lain sekä 1.1.1974 voimaan tulleen lapsen elatustukea koskevan lain.

Elatustukea maksetaan lapsesta silloin

- kun elatusvelvollinen on laiminlyönyt elatusavun maksamisen
- kun au-lapsen isyyttä ei ole vahvistettu
- kun elatusapua lapselle ei ole voitu vahvistaa tai se on vahvistettu elatustuen määrää pienemmäksi.

Avioliitossa tai siihen verrattavissa olosuhteissa elävien huoltajien lapsista maksettava elatustuki on alhaisempi kuin yksinhuoltajien.

Kun elatustuki suoritetaan sillä perusteella, että elatusvelvollinen on laiminlyönyt elatusavun maksamisen, siirtyy elatusavun perintä kunnalle, jolla on oikeus periä elatusvelvolliselta suoritettua elatustukea vastaava määrä kunnalle. Elatusvelvolliselta erityistä elatusapumaksuista suoritetaan ensin kaikki lapsen elatusapusaavat, vasta loppuosa kertyneistä varoista voidaan käyttää maksettujen elatustukierien korvaukseksi.

utbetalning, avdragits de såsom felaktiga returnerade beloppen samt de belopp, som inte hade lyfts.

Specialbarnbidrag

Enligt lagen om specialbarnbidrag, som trädde i kraft den 1 april 1961 erlades av statens medel specialbarnbidrag för barn som är yngre än 16 år, eller för barn yngre än 20 år, som fortsätter sin skolgång eller sina studier, och som är i behov av särskilt ekonomiskt stöd för att dess försörjning, vård och uppfostran skall kunna tryggas.

Från och med den 1.1.1974 utbetalades specialbarnbidrag endast i begränsad mån och lagen upphävdes 1.7.1974 då förmånen ersattes närmast med familjepension och vårdunderstöd för barn.

Familjebidrag

Familjebidrag utbetalades av statsmedel åt mindre bemedlade barnrika familjer som ersättning för de tilläggskostnader barnen förorsakat. Familjebidrag har utbetalats från och med år 1943. Lagen om familjebidrag upphävdes 1.7.1974 tillsammans med lagen om specialbarnbidrag.

Underhållsstöd

Lagen om tryggnad av underhåll för barn trädde i kraft 1.3.1977. Lagen ersätter lagen om förskott på underhållsbidrag som trädde i kraft den 1 januari och lagen om underhållsstöd som trädde i kraft den 1 januari 1974.

Underhållsstöd erläggs för barn

- då den underhållsskyldige försummat betalning av underhållsbidrag
- då faderskap i fråga om barn utom äktenskap inte fastställts
- då underhållsbidrag inte kunnat fastställas för barnet eller har fastställts till mindre belopp än underhållsstödet.

Underhållsstödet erläggs nedsatt för barn till försörjare som lever i äktenskap eller därmed jämförbara förhållanden.

Då underhållsstödet erläggs på den grund att den underhållsskyldige har försummat betalning av underhållsbidrag, övergår indrivning av underhållsbidraget till kommunen, som har rätt att av den underhållsskyldige indriva det belopp som motsvarar det betalda underhållsstödet. Av underhållsbidrag som indrivits av den underhållsskyldige erläggs först alla

Kuntien maksamasta elatustuesta, jota ei ole saatu perittyä takaisin, korvaa valtio kunnille 80 prosenttia.

Elatustukea koskevat tiedot on saatu kuntien laatimista elatustukea koskevista kertomuksista.

Perheiden asumistuki

Heinäkuussa 1975 tuli voimaan asumistukilaki, joka korvasi vuonna 1961 annetun lapsiperheiden asumistukilain.

Lain mukaan vuokra- ja omistusasunnossa asuvalle perheelle voidaan myöntää valtion varoista asumistukea. Tuen määrä riippuu perheen koosta ja tuloista. Vuoden 1981 kesäkuussa tehtiin lakiin lisäys, jonka mukaan lakia sovelletaan myös sellaiseen yhden täysi-ikäisen henkilön ruokakuntaan, joka asuu yksin itsenäisessä asunnossa.

Asumistukitoiminnan yleinen johto, ohjaus ja valvonta kuuluu asuntohallitukselle, mistä tilastotiedot on saatu.

Sotilasavustus

Sotilasavustuslaki tuli voimaan 1.10.1948. Sen mukaan sotilasavustuksia jaetaan valtion varoista ja niiden tarkoituksena on turvata asevelvollisen varattomien omaisten elatus ja hoito, mikäli asevelvollisuuden suorittaminen on heikentänyt näiden toimeentulomahdollisuuksia. 1.1.1969 voimaan tulleen lain mukaan sotilasavustuksena annetaan siihen oikeutetulle avustus, joka turvaa hänen henkilökohtaisia olosuhteitaan ja paikallisia oloja vastaavan kohtuullisen toimeentulon, mikäli hän ei saa sitä omista tuloistaan tai varoistaan. Avustuksen määrä ei enää riipu siitä, kuinka paljon asevelvollinen todennäköisesti olisi sanottuun tarkoitukseen luovuttanut varoja. Avustukseen ovat lain mukaan oikeutettuja myös avioliiton ulkopuolella syntyneen lapsen äiti ja puolisarukset.

Sotilasavustuksia koskevat tiedot perustuvat kuntien laatimiin yhteenvedoihin, jotka sosiaalivaltiohallitus on pyytänyt sosiaalilautakunnilta erityisellä tilastolomakkeella.

tillgodohavanden som barnet har av underhållsbidraget och efter detta kan resten av influtna medel användas för ersättning av betalda underhållsstödsrater.

Staten erlägger till kommunerna 80 % av betalda underhållsstöd som inte har kunnat återindrivas.

Uppgifterna om underhållsstödet har erhållits från årsberättelserna, som kommunerna har gjort över underhållsstödet.

Bostadsbidrag för familjerna

I juli 1975 trädde lagen om bostadsbidrag i kraft och den ersatte lagen om bostadsbidrag för barnfamiljer som givits år 1961.

Enligt lagen kan man åt familjen som bor i hyresbostad eller egen bostad bevilja bostadsbidrag från statens medel. Bostadsbidragets belopp är beroende på familjens storlek och inkomster. I juni 1981 gjordes ett tillägg i lagen, enligt vilket lagen tillämpas även på en persons matlag, som bor ensamma i självständig bostad.

Den allmänna ledningen och övervakningen av bostadsbidragsverksamheten hör till bostadsstyrelsen, som givit uppgifterna till publikationen.

Militärunderstöd

Militärunderstödslagen trädde i kraft den 1 oktober 1948. Enligt denna lag utdelas militärunderstöd ur statsmedel och avsikten är att säkerställa obe-medlade anhörigas utkomst och vård, såvitt militärtjänsten försämrar dessas utkomstmöjligheter. Enligt lagen, som trädde i kraft den 1 januari 1969, får en till militärunderstöd berättigad person ett understöd som med hänsyn till hans personliga omständigheter och de lokala förhållandena tillförsäkras honom en skälig utkomst, såvida vederbörande icke erhåller sådan av sina egna inkomster eller medel. Understödens belopp beror inte mera på i vilken mån den värnpliktige sannolikt skulle ha överlämnat medel för det sagda ändamålet. Berättigade till understödet är enligt lagen även utom äktenskap född barns moder och halvsyskon.

Uppgifterna angående militärunderstöden baseras sig på de av kommunerna avfattade sammandragen, som socialstyrelsen har erhållit av socialnämnderna på en speciell statistikblankett.

2. Income security

The following statistics refer to income transfers that were supervised by the National Board of Social Welfare in 1981.

They are divided between family assistance, social assistance, communal income subsidies and other forms of assistance.

2.1. Family assistance

The purpose of family assistance is to reduce the burden on families with children, and also to improve the living conditions of children. Family assistance includes the maternity benefit, child allowance, child maintenance advance, maintenance assistance, housing subsidy for families, and the military allowance for dependents of national servicemen (draftees) with families. Special child allowances and family allowances, no longer being paid, are included in the statistics for earlier years.

Maternity benefit

Maternity benefits have been issued to mothers by the State through communal social welfare boards since 1938. They are granted primarily in kind (maternity aid pack) and secondarily in cash.

The statistics on maternity benefits are based on detailed claims submitted by communes to the National Board of Social Welfare.

Child allowance

The Child Allowance Act of 1948 obliges the State to pay a quarterly child allowance for every child under the age of 16.

Child allowances have been graded since 1962. This grading is done in such a way that the child allowance increases in step with the number of children (see tabel 2.1.3.).

Statistics on child allowances are obtained from the computerized Registry of Child Allowance Payments.

The children whose child allowances have been drawn by communal social welfare boards are principally wards of the boards or are children whose institutional care is being paid for by the boards.

The amounts given in the statistics are those finally paid — i.e. amounts paid out in error and recovered and amounts not drawn by those entitled have been deducted (tables 2.1.5.).

Special child allowances

Under the Special Child Allowance Act effective since 1961, allowances were paid out of State funds for children under 16 and minors under 20 continuing their studies who require financial assistance for their livelihood, care and education.

The special child allowance continued to be paid to a limited extent after 1.1.1974 and the Act was repealed on 1.7.1974 when the benefit was replaced by a number of other benefits, principally the survivor pension and the child care support allowance.

Family allowance

Family allowance were paid from State funds to indigent families with several children to compensate part of their extra costs due to the children. They were first paid in 1943. The Act was repealed on 1.7.1974 when the benefit was replaced by the survivor pension, the child care support allowance and increases in the child allowance.

Maintenance allowance

The Child Maintenance Security Act took effect in March 1977, replacing the Child Maintenance Advances Act of 1963 and the Child Maintenance Allowance Act of 1973.

Under the new act, child allowances are paid:

- when a person liable has failed to pay maintenance ordered
- where the paternity of a child born out of wedlock cannot be established
- where it has otherwise been impossible to order maintenance to be paid, or the amount ordered is less than the full allowance.

Smaller allowances are paid for children living in married households or the like than for children of sole providers.

If a person liable fails to pay maintenance, the commune may take legal steps to recover the amount from him after it has paid the allowance.

Where no recovery is possible, the State refunds 80 % of the allowances paid out by communes.

Statistics on child maintenance allowances are obtained from communal reports.

Housing subsidies for families

The Housing Subsidies for Families Act took effect in July 1975 and replaces the act of 1961, which limited subsidies to families with children. The new act also entitles families occupying owned as well as rented premises to subsidies, the amount depending on the size and income of the family.

The Act can also apply to the household of one single adult person living alone in a residence of her/his own. This addition has been made in June 1981.

Under the Housing Subsidies for Families Act general supervision is the responsibility of the National Board of Housing, which has supplied the statistics.

Military allowance

The Military Allowance Act of 1948 provided for allowances from State funds to assure the livelihood of draftees' (national servicemen's) dependents without means in cases where the conscription had substantially reduced their income. Under the Act, effective since January 1969, the size of the allowance no longer depends on how much income the draftee has probably lost as a result of his call-up, so larger amounts are paid out. The Act also permits allowances for mother of children born out of wedlock and for half siblings.

The statistics are based on reports sent in to the National Board of Social Welfare by communes, entered on statistical forms.

2.1.1. PERHETUKI 1940-1981
FAMILJESTÖD 1940-1981
Family assistance 1940-1981

Vuosi Ar	Käitösvavus- tukusia Möderskaps- understödi Maternity benefits		Lapsilisää saaneet Antal utdelade barnbidrag Recipients of child allowance		Erityislapsilisää saaneet Antal utdelade specialbarnbidrag Recipients of special child allowance		Perhelisää saaneet Antal utdelade familjebidrag Recipients of family allowance		Elatusavun ernakkoa saaneet Barn, som erhällit förskott på underhålls- bidrag Children receiving child mainte- nance advance		Elatustukea saaneet Lapset Barn, som erhällit underhålls- stöd Children who received maintenance assistance		Perheiden asumi- tukea saaneet perheet Familjer, som erhällit bostads- bidrag för familjer Families receiving housing subsidies for families		Sotilasavus- tustapauksia Militärunder- stödsfall Military allowance cases		
	Lapset Barn Children	Perheet Familjer Families	Lapset Barn Children	Perheet Familjer Families	Perheet Familjer Families	Lapset Barn Children	Perheet Familjer Families	Lapset Barn Children	Perheet Familjer Families	Lapset Barn Children	Perheet Familjer Families	Lapset Barn Children	Perheet Familjer Families	Lapset Barn Children	Perheet Familjer Families	Lapset Barn Children	Perheet Familjer Families
1940	43 816	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1945	69 103	.	.	.	.	.	36 221	.	.	.	.	.	.	216	.	.	.
1950	97 304	592 076	1 262 219	.	.	.	86 029	174 872	.	.	.	.	.	717	.	.	.
1955	82 953	630 880	1 370 516	.	.	.	91 768	186 708	.	.	.	.	.	1 137	.	.	.
1960	77 161	656 558	1 432 503	.	.	.	88 287	188 301	.	.	.	.	.	1 644	.	.	10 264
1965	73 951	638 282	1 334 714	41 615	77 703	24 886	66 927	145 032	29 512	.	.	.	.	9 639	.	.	7 630
1970	62 507	637 265	1 218 010	24 886	46 875	43 052	.	.	40 522	.	.	.	.	22 402	.	.	10 175
1975	67 754	649 209	1 118 366	.	.	.	.	.	49 633	.	.	.	.	38 805-1)	.	.	6 946
1976	67 540	650 868	1 104 519	.	.	.	.	.	50 890	.	.	.	.	63 011	.	.	6 981
1977	66 301	647 717	1 083 687	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	78 346	.	.	6 412
1978	64 587	646 371	1 068 961	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	94 714	.	.	5 329
1979	63 276	641 223	1 052 753	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	108 061	.	.	4 400
1980	63 123	632 500	1 037 700	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	115 051	.	.	4 279
1981	64 558	626 950	1 031 800	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	107 600 2)	.	.	4 815

1) Tilanne 1.7. (aikaisemmat luvut 31.12.) - Situation 1.7. (andra 31.12.) - Data as of 1 July (others as of 31. Dec.)
2) Vuonna 1981 tehtiin järjestelmään muutoksia, josta johtuu tuensääjien määrän pienentyminen - År 1981 gjorde man ändringar i systemet.
Antalet stödtagare har därför minskat - In the year 1981 the system was changed. Therefore the number of families has decreased

2.1.2. PERHETUEN MÄÄRÄ 1940-1981
 UTBETALDA FAMILJESTÖDSBELOPP 1940-1981
 Family assistance paid out 1940-1981

Vuosi Ar Year	Äitiys- avustus 1) Moderskaps- understöd 1) Maternity benefit 1)	Lapsilisiä Barnbidrag Child allowance	Erityslapsi- lisiä Specialbarn- bidrag Special child allowance	Perhelisä Familjebidrag Family allowance	Elatusavun ennakko Förskott på underhålls- bidrag Child maintenance advance	Elatustuki Underhållsstöd Maintenance assistance	Perheiden asumistuki Bostadsbidrag för familjer Housing subsidy for families	Sotilas- avustus Militär- understöd Military allowance
1940	200	.	.	.	.	.	.	.
1945	703	.	.	.	.	.	8	.
1950	4 455	101 633	.	5 438	.	.	134	..
1955	3 791	197 078	.	5 866	.	.	405	2 868
1960	3 518	206 230	.	8 759	.	.	899	3 512
1965	3 741	288 306	14 890	8 293	9 545	.	9 521	3 937
1970	3 410	304 208	9 605	5 948	16 423	.	31 554	10 505
1975	14 609	698 100	.	.	34 840	3 487	105 876	19 243
1976	16 957	817 453	.	.	41 743	4 059	148 300	24 089
1977	19 421	1 061 842	.	.	.	92 932	246 211	23 339
1978	19 819	1 141 424	.	.	.	135 680	311 851	20 617
1979	21 620	1 269 171	.	.	.	148 261	336 400	17 934
1980	23 763	1 434 973	.	.	.	164 842	409 700	20 959
1981	27 586	1 673 464	.	.	.	212 909	459 000	29 752

Käyvin hinnoin - Till gängse priser - At current prices, 1 000 mk - 1 000 Fmk

1) Sisältää liikevaihtoveron; ei sisällä rahti- ja kuljetuskustannuksia - Innefattar omsättningsskatt; innefattar inte frakt- och transportkostnader
 Includes turnover tax; does not include transport costs

2) Erityslapsilisiä ja perhelisä lakkautettiin 1.7.1974 - Specialbarnbidrag och familjebidrag inställdes 1.7.1974
 The special child allowance and the family allowance were discontinued on 1.7.1974

2.1.4. ÄITIYSAVUSTUKSET LÄÄNEITTÄIN
MODERSKAPSUNDERSTÖD LÄNSVIS
Maternity benefits per province

Lääni Län Province	Äitiysavustuksia Moderskapsunderstöd Maternity benefits			Äitejä Mödrar Mothers	Eväytyjä hakemuksia Förkastade ansökningar Rejected applications	Äitiysavustuksia maksettu 1) Utbetalda moderskapsunderstöd Total amount paid
	Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav Of which				
		Rahana - Kontant In cash				
Luku - Antal - Number						
Uudenmaan - Nylands	15 479	3 442	15 323	12	6 609	
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	8 680	1 615	8 598	1	3 710	
Ahvenanmaa - Åland	277	69	272	-	115	
Hämeen - Tavastehus	8 255	1 745	8 178	4	3 525	
Kymen - Kymmene	4 001	797	3 961	2	1 711	
Mikkelin - S:t Michels	2 462	488	2 429	2	1 047	
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	2 321	430	2 295	2	986	
Kuopion - Kuopio	3 423	748	3 382	1	1 458	
Keski-Suomen - Mellersta Finlands	3 165	659	3 133	3	1 374	
Vaasan - Vasa	6 482	1 176	6 408	1	2 767	
Oulun - Uleåborgs	7 136	1 463	7 062	4	3 043	
Lapin - Lapplands	2 877	498	2 845	7	1 241	
Koko maa - Hela landet - Whole country	64 558	13 130	63 886	39	27 586	
Kaupungit - Städer - Urban communes	40 162	8 248	39 749	20	17 178	
Muut kunnat - Övriga kommuner - Rural communes ...	24 396	4 882	24 137	19	10 408	

1) Sisältää liikevaihtoveron; ei sisällä rahti- ja kuljetuskustannuksia
Innefattar omsättningskatt; innefattar inte frakt- och transportkostnader
Includes turnover tax; does not include transport costs

2.1.5. LAPSILISÄÄ SAANEET PERHEET PERHEEN LAPSILUVUN MUKAAN SEKÄ LASTEN MÄÄRÄT LÄÄNEITTÄIN
FAMILJER, SOM ERHÅLLIT BARNBIDRAG, ENLIGT FAMILJENS BARNANTAL SAMT ANTAL BARN LÄNSVIS
Families receiving child allowance according to the number of children in the family, and total number of children by province

Lään Län Province	Perheitä, joiden lapsiluku oli 1) Familjer, i vilka barnantal var 1)								Lapsilisää saaneita lapsia 1) Barn, som erhållit barnbidrag 1)			Lapsilisästä Child allowance		Lapsilisästä maksettu 1) I barn- bidrag utdelats 1) Total amount paid 1)
	Families in which Children numbered 1)								Yhteensä Summa Total			Näistä - Därav - Of which		
	1	2	3	4	5	6	7	8-	Yhteensä Summa Total	Lapsia, joista sosiaali- lautakunta nostanut Barn, för vilka social- lapsilisän nämnden lyft barnbidrag Children for whom communal social welfare board drawn child allowance		1 000 asukasta kohti Per 1 000 invånare Per 1 000 inhabi- tants		
Uudenmaan - Nylands	80 934	55 506	10 802	1 419	259	70	28	39	149 057	233 563	1 276	205	373 953	
Turun ja Porin- Åbo och Björneborgs	46 726	34 073	7 577	1 167	200	50	21	23	89 837	144 587	664	205	232 012	
Ahvenanmaa - Åland	1 479	1 182	251	30	4	1	-	-	2 947	4 749	7	207	7 586	
Hämeen - Tavastehus	45 229	31 617	6 586	1 013	202	45	38	27	84 757	134 899	840	202	216 024	
Kymen - Kymmene	22 118	16 479	3 518	519	60	19	5	5	42 723	68 639	436	200	110 339	
Mikkelin - S:t Michels	12 957	9 321	2 393	401	97	28	11	11	25 219	41 542	330	199	67 204	
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	11 021	8 066	2 157	445	100	28	22	14	21 853	36 502	149	206	59 347	
Kuopion - Kuopio	16 340	11 964	3 177	609	104	36	23	22	32 275	53 644	316	212	86 988	
Keski-Suomen - Mellersta Finland	15 736	11 685	2 920	550	135	40	22	32	31 120	51 751	311	212	83 980	
Vaasan - Vasa	26 561	22 149	6 659	1 311	274	99	71	83	57 207	99 539	246	228	162 426	
Oulun - Uleåborgs	26 868	21 361	6 645	1 572	486	309	199	297	57 737	104 512	332	248	173 553	
Lapin - Lapplands	13 709	9 964	2 739	537	126	57	38	51	27 221	45 869	161	234	74 841	
Koko maa - Hela landet - Whole country	319 678	233 367	55 424	9 573	2 047	782	478	604	621 953	1 019 796	5 068	212	1 648 253	
Kaupungit - Städer - Urban communes	207 834	142 156	28 799	4 301	799	265	156	182	384 492	607 110	3 054	211	977 849	
Mut kunnat - Övriga kommuner - Rural communes	111 844	91 211	26 625	5 272	1 248	517	322	422	237 461	412 686	2 014	214	670 404	

1) Luvuista puuttuvat ATK-maksatuksen ulkopuolella olevat, jotka mukaanlukien perheiden määrä oli 626 953 ja lasten määrä 1 031 796.
Innefattar inte barn som var utanför ADB-utbetalning. Med dessa fanns det inalles 1 031 796 barn och 626 953 familjer som erhållit barnbidrag.
The figures do not include beneficiaries whose payments were not made via the ADP system. If these are included, the total number of families rises to 626 953, and the total number of children to 1 031 796.

2.1.1.6. ELATUSTUKI LÄÄNEITTÄIN
UNDERHÅLLSSTÖD LÄNSVIS
Maintenance allowances per province

Läni Län Province	Elatus- tukea saaneita 31.12. Barn er- hållit under- hållsstöd 31.12 Children receiving mainte- nance allowance 31.Dec.	Elatus- velvol- lisiä 31.12. Underhålls- pliktiga 31.12. Persons liable 31.Dec	Maksettu lapsille Erlagt åt barn Paid to children		Peritty elatusvelvoilliseita Indrivits av underhållspliktiga Recovered from persons liable		Perimättömistä elatus- tuesta Av oinriviina underhålls- stöd			
			Elatus- tukea Under- hållsstöd Mainte- nance allowance 31.Dec	Elatus- apua Under- hållsbi- drag Mainte- nance by persons liable	Yhteensä Summa Total	Elatus- tukea Under- hållsstöd Mainte- nance allowance	Elatus- apua Under- hållsbi- drag Mainte- nance	Yhteensä Summa Total	Valtion osuus Statens andel State financing	Kuntien osuus Kommuners andel Communes financing
			1 000 mk - Fmk							
Uudenmaan - Nylands	18 849	11 412	57 980	15 757	73 737	11 346	15 833	27 179	37 310	9 327
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	10 921	7 310	31 004	8 343	39 347	8 517	8 422	16 939	17 990	4 498
Ahvenanmaa - Åland	180	129	546	246	792	200	232	432	275	69
Hämeen - Tavastehus	11 480	7 408	34 123	8 660	42 783	10 983	8 746	19 729	18 513	4 628
Kymen - Kymmene	5 297	3 335	15 796	4 025	19 821	4 893	4 013	8 906	8 724	2 182
Mikkelin - S:t Michels	2 716	1 645	8 112	1 690	9 802	2 188	1 699	3 887	4 740	1 185
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen ..	2 041	1 298	6 472	1 168	7 640	1 885	1 180	3 065	3 671	917
Kuopion - Kuopio	3 751	2 231	10 806	2 085	12 891	3 031	2 107	5 138	6 223	1 556
Keski-Suomen - Melliersta Finlands ..	3 490	2 210	10 558	2 486	13 044	3 273	2 490	5 763	5 830	1 458
Vaasan - Vasa	4 022	2 543	11 911	2 285	14 196	3 329	2 294	5 623	6 818	1 705
Oulun - Uleåborgs	5 498	3 421	16 249	3 525	19 774	4 612	3 526	8 138	9 311	2 328
Lapin - Lapplands	3 251	1 997	9 352	2 419	11 771	2 449	2 414	4 863	5 524	1 381
Koko maa - Heja landet - Whole country	71 496	44 939	212 909	52 689	265 598	56 706	52 956	109 662	124 929	31 234
Kaupungit - Städer - Urban communes	52 152	32 700	155 404	39 149	194 553	41 126	39 277	80 403	91 422	22 858
Muut kunnat - Övriga kommuner - Rural communes	19 344	12 239	57 505	13 540	71 045	15 580	13 679	29 259	33 507	8 376

2.1.1.7. SOTILASAVUSTUS LÄÄNEITTÄIN
MILITÄRUNDERSTÖD LÄNSVIS
Military allowances by province

Lääni Län Province	Sotilasavustuksia - Militärunderstöd - Military allowances						Avustuksia maksettu Till understöden använts Total amount paid
	Kaikkiaan vuoden aikana Inalles under året	Näistä vuoden aikana myönnetty Därav under året beviljats åt Of which granted during the year to				Yhteensä Summa Total	
		Vaimolle ja lapsille Hustrun och barn Wife and children	Au-lapsille UG-barn Illegitimate children	Muille omaisille Andra anhöriga Other dependents			
Luku - Antal - Number							
Uudenmaan - Nylands	793	398	24	80	502	6 063	
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	556	241	11	87	339	3 832	
Ahvenanmaa - Åland	5	3	-	-	3	43	
Hämeen - Tavastehus	524	232	13	85	330	3 514	
Kymen - Kymmene	200	75	4	40	119	1 202	
Mikkelin - S:t Michels	160	60	5	35	100	792	
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	197	64	1	61	126	956	
Kuopion - Kuopio	243	80	7	48	135	1 408	
Keski-Suomen - Mellersta Finlands	265	117	10	48	175	1 695	
Vaasan - Vasa	421	184	8	76	268	2 726	
Oulun - Uleåborgs	793	280	21	149	450	4 902	
Lapin - Lapplands	658	117	18	275	410	2 619	
Koko maa - Hela landet - Whole country	4 815	1 851	122	984	2 957	29 752	
Kaupungit - Städer - Urban communes	2 799	1 313	82	350	1 745	20 211	
Muut kunnat - Övriga kommuner - Rural communes ..	2 016	538	40	634	1 212	9 541	

1) Sisältää vanhemmat, otto- tai kasvattivanhemmat, isovanhemmat, sisarukset ja puolisisarukset
Innefattar föräldrar, adoptiv- eller fosterföräldrar, mor- och farföräldrar, syskon och halvsyskon
Includes parents, adopted parents, foster parents, grandparents, siblings and half siblings

2.2. Huoltoapu

Helmikuun 17 päivänä 1956 annetun huoltoapulain mukaan kunta on velvollinen antamaan huoltoapuna tarpeenmukaisen elatuksen ja hoidon henkilölle, joka ei voi saada sitä omalla työllään, omista varoistaan, toisen huolenpidolla tai muulla tavoin. Kunta voi antaa myös muuta kuin edellä mainittua avustusta estääkseen vähävaraista henkilöä joutumasta elatuksen tai hoidon puutteeseen. Huoltoapulain mukaan huoltoapua on annettava niin, että sillä mahdollisuuksien mukaan edistetään avunsaajan omatoimisuutta ja hänen kykyään huolehtia omasta ja perheensä elatuksesta.

Huoltoapua annetaan rahana toimeentuloon kotona, yksityiskotihoitona tai lyhytaikaisena sairaalahoitona.

Käsitteitä

Huoltoaputaus. Huoltoaputaus eli avustustaus tarkoittaa yksinäistä henkilöä tai perhettä, joka on saanut huoltoapulain mukaista avustusta yksittäisen tarveharkinnan perusteella lähinnä toimeentuloon, mutta myös lyhytaikaiseen sairaalahoitoon.

Perhe. Perheen muodostavat joko lapseton avio- pari tai avio/-avopuoliset yhdessä alle 18-vuotiaiden lastensa kanssa tai isä tai äiti erikseen lastensa kanssa. Lapset, jotka ovat jo täyttäneet 18 vuotta on katsottu itsenäisiksi avustustapauksiksi. Myöskään lastensuojelun huostassa olevia lapsia ei ole laskettu perheen suuruuslukuun.

Avunsaaja. Avunsaajilla tarkoitetaan kaikkia henkilöitä niissä perheissä, jotka ovat saaneet huoltoapua, huolimatta siitä, onko avustuksen saajana ollut koko perhe tai vain joku sen jäsenistä.

Huoltomuoto. Avustustapaukset jaetaan huoltomuodon mukaan kolmeen pääryhmään. Mikäli perhe tai yksinäinen avunsaaja on saanut useammanlaisia avustusta, on ryhmitys tapahtunut pääasiallisen huoltomuodon mukaan.

- **Sairaalahoito.** Sairaalahoito tarkoittaa lähinnä huoltoapuna annettua lyhytaikaista hoitoa sairaalassa tms. terveydenhuollon laitoksessa.
- **Yksityiskotihoito.** Yksityiskotihoitoon on laskettu ainoastaan aikuisille (yli 18-vuotiaille) yksityisessä kodissa annettu hoito, joka perustuu sosiaalilautakunnan ja hoitajan väliseen sopimukseen.
- **Kotiaavustus.** Kotiaavustukseksi on luettu elinkustannuksiin myönnetty avustukset, sekä muut, etupäässä kertaluontoiset yksittäiseen tarveharkintaan perustuvat toimeentuloavustukset. Kotiaavustustapaukset on avustuksen käyttötarkoituksen lisäksi jaettu vielä kolmeen ryhmään sen mukaan,

2.2. Socialhjälp

Enligt lagen om socialhjälp given den 17 februari 1956 är kommunen pliktig att lämna socialhjälp för erforderlig försörjning och vård åt person, som inte genom sitt arbete, sina tillgångar, annans omvårdnad eller på annat sätt kan erhålla detta. Kommunen kan även bevilja annat än ovannämnt understöd för att förhindra att mindre bemedlad person blir utan försörjning och vård. Enligt lagen om socialhjälp bör socialhjälp lämnas på sådant sätt, att understödstagarens självverksamhet och hans förmåga att dra försorg om sitt eget och sin familjs underhåll såvitt möjligt därigenom främjas.

Socialhjälp lämnas i form av penningunderstöd för uppehälle i hemmet, vård i enskilt hem eller som kortvarig sjukhusvård.

Begrepp

Socialhjälpfall. Med socialhjälpfall eller understödfall avses en ensamstående person eller familj som i enlighet med lagen om socialhjälp erhållit understöd på grund av enskild uppehälle, men även för kortvarig sjukhusvård.

Familj. Med familj avses äkta makar eller ogifta par antingen ensamma eller med sina under 18 år gamla barn eller fadern och modern skilt för sig med sina barn. Barn, som redan fyllt 18 år har ansetts vara självständiga understödfall. Inte heller har barn omhändertagna av barnskyddet medräknats i antalet familjemedlemmar.

Understödstagare. Med understödstagare avses samtliga personer i de familjer som erhållit socialhjälp oavsett om hela familjen eller endast någon av dess medlemmar erhållit understöd.

Vårdform. Understödfall indelas enligt vårdform i tre huvudgrupper. Ifall en familj eller en ensamstående understödstagare erhållit understöd av flera typer har grupperingen skett enligt den huvudsakliga vårdformen.

- **Sjukhusvård.** I sjukhusvård ingår närmast den som socialhjälp givna kortvariga värden på sjukhus eller annan anstalt inom hälsovården.
- **Vård i enskilt hem.** Med vård i enskilt hem avses endast den vård som i enskilt hem givits åt fullvuxna (över 18 år gamla) och som baserar sig på avtal mellan socialnämnden och vårdaren.
- **Hemunderstöd.** Till hemunderstöd har räknats de understöd som beviljats för levnadskostnader och övriga på grund av enskild behovsprövning beviljade understöd av tillfällig natur. Hemhjälpfall har, utom understödets användningsändamål, indelats ännu i tre grupper enligt understödets regel-

onko avustus ollut säännöllistä, tilapäistä vai ehkäisevää. Kotiavustus katsotaan säännölliseksi, jos sitä on annettu vähintään kolmena perättäisenä kuukautena tai yleensä säännöllisesti toistuvana, muu kotiavustus katsotaan tilapäiseksi ellei sitä ole annettu HaL 2 §:n mukaan ehkäisevänä.

Aviopari. Perhetyypin mukaisessa avustustapausten ryhmittelyssä on aviopariperheisiin luettu myös vihkimättömien parien muodostamat perheet.

Avuntarpeen syy. Avuntarpeen syytä luokiteltaessa on käytetty yhdeksää nimikettä seuraavasti:

- 1 vanhuus, myös vanhuudenheikkous
- 2 sairaus
- 3 mielisairaus ja kehitysvammaisuus
- 4 synnytys
- 5 invaliditeetti, myös sokeus ja kuurous
- 6 perhesuhteet-nimikkeeksi on yhdistetty aviopuolison kuolema, perheen suurilukuisuus ja huolehtiminen au-lapsista
- 7 epäsosiaalinen elämäntapa-nimikkeeksi on yhdistetty työhäluttomuus, huolimattomuus, päihdyttävien aineiden väärinkäyttö, vankilassa olo, perheen hylkääminen ja elatusvelvollisuuden laiminlyönti
- 8 työttömyys tarkoittaa sekä työn puutetta että työriitaa
- 9 muu syy, esim. asunnottomuus ja opinnot.

Avuntarpeen syytä määriteltäessä on lomakkeen täyttövaiheessa pyritty saamaan selville painavin syy, ns. pääsyy, mutta mikäli avuntarpeeseen on vaikuttanut kaksi samanarvoista syytä, on nämä molemmat otettu huomioon.

Huoltoapua koskeva tilasto perustuu perhekohtaisiin lomakkeisiin.

Huoltoapua koskevia tietoja on lisäksi julkaistu lääni- ja kuntakohtaisina Suomen Virallisen Tilaston sarjaan XXI A sisältyvässä erillisjulkaisussa.

bundenhet, tillfällighet eller förebyggande natur. Hemunderstödet anses vara regelbundet, om det har givits under minst tre månader i följd eller i allmänhet successivt, annat hemunderstöd anses vara tillfälligt om det enligt 2 § i lagen om socialhjälp inte har givits i förebyggande syfte.

Gift par. I grupperingen av understödsfall enligt familjetyp har i äktaparfamiljer räknats även de familjer som består av ogifta par.

Orsaken till vårdbehovet. Vid klassificeringen av orsaker till vårdbehovet har nio benämningar använts såsom följer:

- 1 ålderdom, även ålderdomssvagheter
- 2 sjukdom
- 3 sinnessjukdom och utvecklingsstörning
- 4 barnsbörd
- 5 invaliditet, även blindhet och dövhet
- 6 familjeförhållanden, i benämningen ingår makas/makes död, familjens storlek och försörjandet av uä-barn
- 7 asocial levnadssätt, i benämningen ingår arbetsovillighet, vårdslöshet, missbruk av berusningsmedel, vistelse i fängelse, övergivande av familje och underlåtenhet av försörjningsplikt
- 8 arbetslöshet avses både brist på arbete och arbetskonflikt
- 9 annan orsak, t.ex. bostadslöshet och studier.

Vid definieringen av orsakerna till vårdbehovet har man i blankettens ifyllningsskede försökt få reda på den viktigaste orsaken, den s.k. huvudorsaken. Men ifall två orsaker av samma vikt har inverkat på vårdbehovet, har båda dessa tagits i betraktande.

Statistiken om socialhjälp härrör sig från de familjespecifika blanketterna.

Uppgifter rörande socialhjälp har därtill publicerats kommun- och länsvis i en separat publikation, som ingår i serien XXI A av Finlands Officiella Statistik.

2.2. Social Assistance

The Social Assistance Act of 1956 obliges communes to ensure care and livelihood in the form of social assistance for any person unable to satisfy his needs by his own work, from his own resources, from another person or in any other way. Communes can also give other forms of assistance to prevent persons of limited means from falling into such need. The Act specifies that social assistance should be given in such a way as to promote the beneficiaries' self-sufficiency and ability to assure their own and their dependents' livelihood.

Social assistance is generally given in the form of home relief, or care in a private household or institution. Under the Act, priority goes to measures enabling beneficiaries to live at home or with close relatives. Thus home relief takes precedence, followed by private household care and institutionalization.

Terminology

Cases. By »case» is meant a single person or family receiving help under the Social Assistance Act.

A family can comprise a childless couple, a couple living with their children under 18, or one parent living with his own children. Minors over 18 are counted as separate cases. Children under 18 taken into custody under the Child Welfare Act are not counted as belonging to a family.

A beneficiary is any person receiving social assistance, regardless of whether the assistance was given to a whole family or to only one member of it.

Forms of assistance are classified as home relief, private household care and institutional care. Where a family or single beneficiary received more than one form of assistance, the statistics show the one he received the most of.

— *Home relief* includes any aid given to reduce the beneficiary's cost of living — usually once only.

Home relief cases are subclassified as regular, temporary and preventive. »Regular» home relief is help given for three months running or otherwise regularly. Any other home relief is either temporary, or preventive as defined in the Act.

— *Private household care* refers only to care on a private household given to a person over 18 by agreement between the commune and the person giving the care.

— *Institutional care* includes short hospital care, etc. **Married couples** include common-law marriages for the purpose of the statistics.

Reasons for social assistance are listed in Table 2.2.5:

1. Old age includes senility, regardless of age in years
2. Sickness
3. Mental illness and debility
4. Childbirth
5. Disability
6. Family circumstances comprise the death of a spouse, an extra large number of family members, and care of children born out of wedlock.
7. Asocial way of life includes work-shyness, intoxicant abuse, imprisonment, rejection of dependents, and failure to maintain dependents.
8. Unemployment means both unemployment proper and being out of work owing to a labour dispute.
9. Other reasons include lack of housing, study, etc.

When filling out a statistical form, the main reason — i.e. the one that has put the person most in need — is entered whenever possible. If two reasons are equally important, both are given.

Statistics on social assistance are obtained from statistical forms per family.

Data on social assistance have been published in the Official Statistics of Finland XXI A.

2.2.1. HUOLTOAPUTAPAUKSET JA AVUNSAAJAT 1965-1981
 SOCIALHJÄLPFALL OCH UNDERSTÖDSTAGARE 1965-1981
 Social assistance, cases and beneficiaries 1965-1981

Vuosi Ar Year	Huoltoapu - Socialhjälp - Social assistance					
	Yhteensä - Summa - Total			Siitä - Därav - Of which		
	Tapauksia Fall Cases	Avunsaajia Understödsstagare Beneficiaries	Yhteensä Summa Total	Tapauksia Fall Cases	Avunsaajia Understödsstagare Beneficiaries	Yhteensä Summa Total
Kotivastus - Hemunderstöd - Home relief						
Tapauksia Fall Cases						
1965	112 558	269 570	59	81 200	193 700	43
1970	110 866	235 870	51	91 300	192 200	42
1971	119 652	258 648	56	98 000	208 900	45
1972	121 652	255 950	55	100 700	210 300	46
1973	116 120	239 603	51	97 600	200 600	43
1974	104 528	212 995	46	90 426	184 006	39
1975	96 458	192 006	41	85 598	170 117	36
1976	97 452	193 051	41	86 286	170 289	36
1977	100 237	198 560	42	90 405	178 168	38
1978	100 931	194 201	41	90 663	173 345	37
1979	98 110	181 960	38	87 262	160 590	34
1980	92 306	167 985	35	82 154	148 299	31
1981	89 376	162 791	34	79 642	143 841	30

1) Lukuunottamatta kumalliskoti- ja mielisairaalatapauksia
 Exkl. fallen, som vårdats på kommunalhem och sinnessjukhus
 Excl. cases cared in old people's homes and mental hospitals

2.2.2. HUOLTOAPUTAPUKSET JA AVUNSAAJAT LÄNEITTÄIN
 SOCIALHJÄLPFALL OCH UNDERSTÖDSTAGARE LÄNSVIS
 Social assistance cases and beneficiaries per province

Läni Län Province	Huoltoaputapauksia Socialhjälpsfall Cases of social assistance			Avunsaajia Understötagare Beneficiaries			Yhteensä Summa Total	1 000 asukasta kohhti Per 1 000 invånare Per 1 000 inhabitants
	Kaupungit Städer Urban communes	Muut kunnat Övriga kommuner Rural communes	Yhteensä Summa Total	Kaupungit Städer Urban communes	Muut kunnat Övriga kommuner Rural communes	Yhteensä Summa Total		
Uudenmaan - Nylands	23 035	2 849	25 884	36 790	5 638	42 428	38	
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs ...	9 727	2 319	12 046	17 009	4 789	21 798	31	
Ahvenanmaa - Åland	205	36	241	278	62	340	15	
Hämeen - Tavastehus	10 455	2 779	13 234	18 393	5 793	24 186	36	
Kymen - Kymmene	5 168	699	5 867	8 868	1 404	10 272	30	
Mikkelin - S:t Michels	1 799	1 613	3 412	3 534	3 108	6 642	32	
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	2 096	1 831	3 927	4 064	3 535	7 599	43	
Kuopion - Kuopio	2 816	1 619	4 435	5 420	3 186	8 606	34	
Keski-Suomen - Mellersta Finland	2 352	2 454	4 806	4 382	4 824	9 206	38	
Vaasan - Vasa	3 238	2 750	5 988	6 500	6 135	12 635	29	
Oulun - Uleåborgs	3 448	2 992	6 440	6 646	6 533	13 179	32	
Lapin - Lapplands	1 797	1 299	3 096	3 209	2 691	5 900	30	
Koko maa - Hela landet - Whole country .	66 136	23 240	89 376	115 093	47 698	162 791	34	

2.2.3. HUOLTOAPUTAPAUKSET HUOLTOMUODON JA KUNTAMUODON MUKAAN
 SOCIALHJÄLPFALL ENLIGT VÄRDFORM OCH KOMMUNFORM
 Cases of social assistance according to type of care and type of commune

Huoltomuoto Värdform Type of care	Kaupungit Städer Urban communes	Muut kunnat Övriga kommuner Rural communes	Koko maa Hela landet Whole country	
	Tapausten luku - Antal fall - Number of cases			%
Sairaalahoido - Sjukhusvård - Hospital care	5 717	4 003	9 720	10,9
Yksityiskotihoito - Vård i enskilt hem - Private home care ..	2	12	14	0,0
Säännöllinen kotiavustus - Regelbundet hemunderstöd - Regular home relief	20 773	4 079	24 852	27,8
Säännöllinen kotiavustus ja lisäksi sairaalahoido - Regelbundet hemunderstöd och sjukhusvård därtill - Regular home relief and hospital care in addition	5 010	954	5 964	6,7
Tilapäinen kotiavustus - Tillfälligt hemunderstöd - Temporary home relief	34 272	14 191	48 463	54,2
Kotiavustus, laatu tuntematon - Hemunderstöd, art okänd - Home relief, type unknown	362	1	363	0,4
Kotiavustustapauksia yhteensä - Summa hemunderstödsfall - Home relief cases in total	60 417	19 225	79 642	89,1
Tapauksia kaikkiaan - Fall inalles - Cases in all	66 136	23 240	89 376	100,0

2.2.4. HUOLTOAPUTAPAUKSET PERHETYYPIN JA LAPSILUVUN MUKAAN
 SOCIALHJÄLPFALL ENLIGT FAMILJETYP OCH BARNANTAL
 Cases of social assistance according to type of family and number of children

Perhetyyppi Familjetyp Type of family	Perheitä, joissa lapsiluku oli Familjer, vilkas barnantal var Families, in which the number of children was			
	0	1 - 2	3 -	Yhteensä Summa Total
Yksinäinen mies - Ensam man - Single men	35 889	673	99	36 661
Naimaton nainen - Ogift kvinna - Unmarried woman	8 710	3 195	145	12 050
Muu yksinäinen nainen - Annan ensam kvinna - Other single woman	10 990	6 438	1 494	18 922
Aviopari - Gift par - Married couples	6 406	11 100	4 214	21 720
Yhteensä - Summa - Total	62 018 ¹⁾	21 406	5 952	89 376 ¹⁾

1) Ml. yksinäiset alle 16-vuotiaat lapset
 Inkl. ensamma under 16 år gamla barn
 Incl. single under 16-year-old children

2.2.5. HUOLTOAPUTAPUKSET AVUNTARPEEN SYIDEN JA HUOLTOMUODON MUKAAN
 SOCIALHJÄLPFALL ENLIGT ORSAKEN TILL UNDERSTÖDSBEHOV OCH VÅRDFORM
 Social assistance cases according to reason for need and form of assistance

Avuntarpeen syy Orsaken till understödsbehovet Reason for need of help	Huoltomuoto - Vårdform - Type of care						Kaikkiaan Inalles In all	
	Sairaalahoido Hospital care	Yksityis- kotihoito Vård i ensikilt hem private household	Kotiaavustus - Hemunderstöd - Home relief			Yhteensä Summa		
	Säännöllinen Regelbundet Regular	Säännöllinen ja lisäksi sairaalahoido Regelbundet och sjukhus- vård därtill Regular and hospital care in addition	Tilapäinen Tillfälligt Temporary	Laatu tuntematon Art okänd Type unknown				
Avuntarpeen syiden luku - Antalet orsaken till understödsbehovet - Number of reasons for need of help								
Vanhuus - Ålderdom - Old age	234	-	583	147	1 757	182	2 669	2 903
Sairaus - Sjukdom - Sickness	7 624	13	6 444	3 187	13 915	166	23 712	31 349
Synnytys - Barnbörd - Childbirth	316	-	116	231	246	1	594	910
Invaliditeetti - Invaliditet - Disability	97	-	156	32	360	4	552	649
Perhesuhteet - Familjeförhållanden - Family conditions	519	-	2 261	629	4 549	2	7 441	7 960
Epäsosiaalinen elämäntapa - Sosialt levnadsätt - Asocial way of living	750	2	6 319	1 208	8 049	5	15 581	16 333
Työttömyys - Arbetslöshet - Unemployment	976	-	9 038	1 495	15 805	2	26 340	27 316
Muu syy - Annan orsak - Other reason ...	430	1	2 984	443	7 215	3	10 645	11 076
Ei tietoa - Ingen uppgift - No information	34	-	31	6	197	-	234	268
Yhteensä - Summa - Total	10 980	16	27 932	7 378	52 093	365	87 768	98 764
Tapausten luku - Antal fall - Number of cases	9 720	14	24 852	5 964	48 463	363	79 642	89 376

2.3. Kunnalliset toimeentuloavustukset

Toipilasraha

1950-luvun alussa eräissä kunnissa ryhdyttiin jatkamaan tuberkuloosiparantoloista vapautuneille varttomille ja vähävaraisille henkilöille ns. toipilasrahaa. Tarkoituksena on sen avulla turvata toipilaille suotuisimmat taloudelliset olosuhteet toipumiskauden käyttämiseksi riittävään lepoon ja kuntoutumiseen. Toipilasraha on myöhemmin laajentunut käsittämään myös muita ryhmiä, esim. reuma-, sydän- ja syöpäpotilaat.

Syyskuussa 1964 voimaan astuneen sairausvakuutuslain mukaan maksetaan päivärahaa sairaudesta johtuvan työkyvyttömyyden aikana. Kuntien myöntämien toipilasrahojen määrä on tämän jälkeen huomattavasti vähentynyt. Eräissä kunnissa tarkoitukseen varattu määräraha on jäänyt käyttämättä hakioiden puuttumisen takia.

Vanhusten kunnallinen asumistuki

Vanhusten kunnallinen asumistuki on eräiden kuntien (etupäässä kaupunkien) oma-aloitteisesti suorittama vähävaraisten vanhusten tukimuoto. 1.1.1970 lähtien myös kansaneläkelaitos on ruvennut maksamaan vanhusten asumistukea kunnallisen asumistuen säilyessä kuitenkin sitä täydentävänä tukimuotona. Mikäli eläkkeensaaja saa asumistukea kunnalta, ei hän samanaikaisesti voi saada sitä myös kansaneläkelaitokselta.

Toipilasrahaa ja vanhusten kunnallista asumistukea koskevat tiedot on saatu sosiaalilautakunnilta tilastolomakkeilla.

2.3. Communal forms of assistance

Convalescence allowance

In 1950 certain communes began granting convalescence allowances to help patients released from tuberculosis sanatoria make proper use of their convalescence for rest and rehabilitation. At first, only ten to fifteen communes did so, but the practice soon spread. It was also extended to other beneficiaries, such as persons convalescing from rheumatism, heart disease and cancer.

Under the Sickness Insurance Act effective since 1964, a daily allowance is paid to persons disabled for work by poor health. Since then the number of convalescence allowances paid by communes has decreased sharply. In some communes, money set aside

2.3. Kommunala understöd för uppehälle

Konvalescentpenningen

I början av 1950-talet började man i ett antal kommuner utdela s.k. konvalescentpenning till mindre bemedlade personer vid deras utskrivning från tuberkulossanatorium. Avsikten är att med dess hjälp tillförsäkra konvalescenterna gynnsammare ekonomiska omständigheter, så att konvalescenttiden i tillräcklig grad kan användas till vila och återhämtning. Konvalescentpenningen har senare utsträckts att omfatta även vissa andra grupper, t.ex. reuma-, hjärt- och cancerpatienter.

Enligt sjukförsäkringslagen, som trädde i kraft i september 1964, betalas dagpenning vid arbetsoförmöga som är en följd av sjukdom. Efter detta har antalet konvalescentpenningar, som kommunerna beviljar, avsevärt minskat. I vissa kommuner har det för ändamålet reserverade anslaget blivit outnyttjat emedan det inte har funnits sökande.

Kommunalt bostadsbidrag för äldre

Det kommunala bostadsbidraget för äldre är en understödsform som kommunerna erlägger på eget initiativ. Fr.o.m. den 1.1.1970 har även folkpensionsanstalten betalat bostadsbidrag för äldre, varvid det kommunala bostadsbidraget dock kvarstår såsom kompletterande bidragsform. Om pensionstagare uppbär kommunalt bostadsbidrag, kan han/hon inte samtidigt få bostadsbidrag av folkpensionsanstalten.

Uppgifterna angående konvalescentpenning och kommunalt bostadsbidrag för äldre härrör sig från socialnämnderna genom statistikblanketter.

for the purpose has been unused owing to lack of applicants.

Communal housing subsidies for the aged

Certain communes, mainly towns, have voluntarily paid housing allowances for the aged out of their own funds. Since the start of 1970 the National Pension Institution has begun paying a similar subsidy, supplemented by the communal subsidies.

Statistics on the convalescence allowance and communal housing subsidies for the aged are taken from statistical forms filled in by communal welfare boards.

2.3.1. TOIPIILASRAHA LÄÄNEITTÄIN
KONVALESCENTPENNING LÄNSVIS
Convalescence allowances by province

Lääni Län Province	Toipilasrahaa saaneita - Personer, som fått konvalescentpenning Persons, receiving convalescence allowances				Myöntämisperuste - Grund - Reason		Yhteensä Summa Total	Kuntia, joissa määrärahaa varattu Kommuner, som reserverad anslag Communes with appropriation	Maksettu Utfdelats Total amount 1 000 mk - Fmk
	Tuberkuloosi Tuberkulos Tuberculosis	Reuma Reuma Rheuma	Muu Annan Other		Yhteensä Summa Total				
			Reuma Reuma Rheuma	Muu Annan Other					
Uudenmaan - Nylands	5	15	102	122	7	154			
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	1	2	1	4	4	5			
Ahvenanmaa - Åland	-	-	-	-	-	-			
Hämeen - Tavastehus	-	-	5	5	1	4			
Kymen - Kymmene	1	-	1	2	2	2			
Mikkelin - S:t Michels	-	2	6	8	3	2			
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	-	-	-	-	-	-			
Kuopion - Kuopio	-	-	-	-	-	-			
Keski-Suomen - Mellersta Finland	-	-	-	-	-	-			
Vaasan - Vasa	-	1	40	41	4	22			
Oulun - Uleåborgs	8	1	12	21	6	12			
Lapin - Lapplands	5	-	10	15	6	12			
Koko maa - Hela landet - Whole country	20	21	177	218	33	213			
Kaupungit - Städer - Urban communes	11	21	134	166	21	187			
Muut kunnat - Övriga kommuner - Rural communes	9	-	43	52	12	26			

2.3.2. VANHUSTEN KUNNALLINEN ASUMISTUKI LÄÄNEITTÄIN
KOMMUNALT BOSTADSBI DRAG FÖR ÄLDNINGAR LÄNSVIS
Communal housing subsidies for old people per province

Läni Län Province	Vanhusten kunnallinen asumistuki Kommunalt bostadsbidrag för åldringar Communal housing subsidy for old people			Maksettu Utdelats Total amount paid 1 000 mk - Fmk
	Vanhuksia Äldringar Old people	Kuntia Kommuner Communes		
Uudenmaan - Nylands	668	4		1 551
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	309	4		74
Ahvenanmaa - Åland	-	-		-
Hämeen - Tavastehus	-	-		-
Kymen - Kymmene	2	1		1
Mikkelin - S:t Michels	-	-		-
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	-	-		-
Kuopion - Kuopio	-	-		-
Keski-Suomen - Mellersta Finland	6	1		5
Vaasan - Vasa	2	2		-
Oulun - Uleåborgs	-	-		-
Lapin - Lapplands	640	2		65
Koko maa - Hela landet - Whole country	1 627	14		1 696
Kaupungit - Städer - Urban communes	1 479	8		1 325
Muut kunnat - Övriga kommuner - Rural communes	148	6		371

2.4. Muut toimeentuloavustukset

Invalidiraha

Invalidirahalaki tuli voimaan vuoden 1952 alusta. Sen mukaan on valtion maksamaan invalidirahaan oikeutettu sellainen henkilö, jonka työ- tai toimintakyky on alentunut vähintään 2/3:lla ja joka itsensä ja perheensä elättämiseksi tekee kykyjensä mukaista työtä. Milloin perheen huoltovelvollisuus tai erittäin painavat syyt muutoin sitä vaativat, voidaan invalidiraha poikkeuksellisesti myöntää myös sellaiselle invalidille, jonka työ- tai toimintakyky on alentunut vähemmän kuin 2/3, mutta kuitenkin vähintään 1/2.

Invalidirahan määrä tarkistetaan vuosittain työntekijäin eläkelain soveltamisessa käytetyn palkkaindeksiluvun mukaan.

Vuonna 1981 invalidirahan suuruus oli vuosineljännekseltä:

1. sokealle invalidille, jolta puuttuu suuntausnäkö hänelle tuntemattomassa paikassa, 2 619 mk
2. muulle invalidille, jonka työ- tai toimintakyky on alentunut vähintään 2/3, 1 821 mk sekä
3. invalidille, jonka työ- tai toimintakyky on alentunut vähemmän kuin 2/3, mutta vähintään puolet, 1 323 mk.

Invalidiraha voidaan kuitenkin invalidin iän, hänen työnsä vähäisyyden tai saamiensa invalidirahaan pienempien eläkkeiden, elinkorkojen tai korvausten takia myöntää pienempänäkin.

Invalidirahaa koskevat tiedot on saatu valtiokonttorista.

Sotaorpojen työhuolto

Vuonna 1943 tuli voimaan sotaorpojen työhuoltolaki, jolla tahdottiin turvata sodassa elättäjänsä menettäneiden lasten koulutus. Lain nojalla kustannetaan valtion varoin sotaorvon ammattikoulutus (myös oppikoulukoulutus).

Sotaorpojen työhuoltoa koskevat tiedot on saatu sosiaalilautakuntien sosiaalihallitukseen toimittamista hakemuslomakkeista.

2.4. Andra understödsformer

Invalidpenningen

Lagen om invalidpenning trädde i kraft från början av år 1952. Enligt denna lag är en person berättigad till invalidpenning, betalad av staten ifall dennas arbets- eller verksamhetsförmåga är nedsatt med minst 2/3 och han för sin och sin familjs utkomst enligt förmåga utför arbete. Då försörjningsplikt mot familj eller särskilt vägande skäl så kräver, kan invalidpenning undantagsvis beviljas även sådan invalid, vars arbets- eller verksamhetsförmåga är nedsatt med mindre än 2/3, dock minst med hälften.

Invalidpenningens belopp justeras årligen enligt den löneindex som används vid tillämpningen av lagen om pension för arbetstagare.

År 1981 uppgick invalidpenningen per kvartal till:

1. för blind invalid, som saknar ledsyn på för honom obekant plats, 2 619 mk
2. för annan invalid, vars arbets- eller verksamhetsförmåga är nedsatt med minst 2/3, 1 821 mk och
3. för invalid, vars arbets- eller verksamhetsförmåga är nedsatt med mindre än 2/3, dock minst med hälften, 1 323 mk.

Invalidpenning kan dock, på grund av invalids ålder, ringa arbete eller erhållna pensioner, livräntor eller ersättningar som är mindre än invalidpenningens, beviljas även till mindre belopp.

Uppgifterna om invalidpenning har erhållits från statskontoret.

Arbetsvård för krigsvärmlösa

År 1943 trädde lagen om arbetsvård för krigsvärmlösa i kraft. Härigenom ville man garantera utbildning för barn, som i kriget mist sin försörjare. Med stöd av lagen bekostas av statsmedel yrkesutbildning (även utbildning i lärdomsskola) för krigsvärmlösa.

Uppgifterna om arbetsvård för krigsvärmlösa härrör sig från de ansökningsplanketter, som socialnämnderna tillställer socialstyrelsen.

Kotiuttamisraha

Laki kotiuttamisrahasta tuli voimaan 1 päivänä heinäkuuta 1971. Kotiuttamisrahaa voidaan suorittaa valtion varoista varusmies-, siviili- ja aseettomasta palveluksesta kotiutettaville. Sen saamisen edellytyksenä oli että asevelvollinen on välittömästi kotiuttamisen jälkeen vähävaraisuuden, työpaikan puuttumisen takia tai muista syistä vailla riittävää toimeentuloa.

Vuoden 1978 alusta lähtien kotiuttamisraha maksetaan kaikille kotiutetuille.

Kotiuttamisrahan suuruus oli 150 mk 30.6.1981 saakka, jonka jälkeen se korotettiin 200 mk:aan. Kotiuttamisrahaa koskevat tiedot on saatu valtion tilinpäätöksestä.

Hemförlovningspenning

Lagen om hemförlovningspenning trädde i kraft den 1 juli 1971. Hemförlovningspenning kan beviljas från statens medel åt från militär-, civil- och vapenfri tjänstgöring hemförlovade. En förutsättning för dess beviljande var att den värnpliktige omedelbart efter hemförlovningen, på grund av att han är mindre bemödad, saknar arbetsplats eller av andra orsaker, saknar tillräcklig utkomst.

Fr.o.m. år 1978 beviljas hemförlovningspenning åt alla hemförlovade.

Hemförlovningspenningens storlek var 150 mk ända till 30. juni, varefter den höjdes till 200 mk. Uppgifterna om hemförlovningspenning härrör sig från statens bokföring.

2.4. Other forms of assistance

Disability allowance

The Disability Allowance Act took effect in January 1952. It defines a person entitled to a State-paid disability allowance primarily as one whose working and living capacity have decreased by at least two thirds, but who is still working: to the best of his ability to provide for himself and his dependents. Where family maintenance or other factors impose an extra heavy burden, an allowance can be granted to a person whose degree of disability is 50 per cent.

The disability allowance granted quarterly in 1981 were as follows:

2 619 Fmk for a blind person or one with vision so defective that he is unable to orient himself in strange surroundings

1 821 Fmk for a person otherwise disabled – degree of disability two thirds

1 323 Fmk for one whose degree of disability is 50 per cent.

A smaller disability allowance can also be granted to a disabled person on account of age, or if he is receiving a pension, cost-of-living supplement or compensation that is smaller than the disability allowance.

Statistics on disability allowances are obtained from State Accounting Office.

Vocational Assistance for War Orphans

The purpose of the War Orphan's Vocational Assistance Act of 1943 is to provide training for children who lost their main provider during the second world war. They receive vocational training or secondary-school education subsidized by the State.

Statistics on vocational assistance for war orphans are extracted from claims submitted by communal social welfare boards to the National Board of Social Welfare.

Discharge benefit

The discharge Benefit Act took effect in July 1971. A discharge benefit can be paid from State funds to a draftee who is without means at the time of his release, owing to unemployment or some other cause.

Since January 1978 the benefit is paid to all draftees.

The statistics are obtained from the State's closing of books.

2.4.1. INVALIDIRAHA 1955-1981
INVALIDPENNINGSMOTTAGARE 1955-1981
Disability allowance 1955-1981

Vuosi År Year	Invalidirahan saajia vuoden lopussa Invalidpennings- mottagare vid årets slut Recipients of disability allowances at the end of the year	Uusia invalidirahan saajia Nya invalidpenningsmottagare New recipients of disability allowances					Muu Annat Other	Korvauksia maksettu I understöd utdelats Total amount paid 1 000 mk - Fmk
		Yhteensä Summa Total	Sokeus Blindhet Blindness	Invalideetti Invaliditet Disability 50 % -	Invalideetti Invaliditet Disability 2/3 -			
1955 ..	7 323	1 252	160	298	794	..	386 948	
1960 ..	9 447	1 547	84	723	740	..	701 028	
1965 ..	10 270	1 386	84	657	598	47	13 112	
1970 ..	11 700	1 615	109	709	767	30	21 346	
1975 ..	11 482	1 254	50	482	642	80	47 151	
1976 ..	11 509	1 811	102	640	976	93	58 082	
1977 ..	11 602	1 519	61	579	756	123	64 877	
1978 ..	11 102	1 166	35	361	580	190	67 875	
1979 ..	10 938	1 686	65	790	704	127	70 779	
1980 ..	10 601	1 603	..	..	..	..	73 708
1981 ..	10 304	1 220	..	..	..	..	78 847

2.4.2. SOTAORPOJEN TYÖHUOLTO 1960-1981
ARBETSVÅRD FÖR KRIGSVÄRNLOSA 1960-1981
Occupational welfare for war orphans 1960-1981

Vuosi År Year	Sotaorpojen työhuolto - Arbetsvård för krigsvärnlösa - Occupational welfare for war orphans		Korvauksia maksettu I understöd utdelats Total amount paid 1 000 mk - Fmk
	Työhuollon saajia Understötagare Recipients		
1960	4 074		2 200
1965	1 168		800
1970	352		315
1975	115		222
1976	84		209
1977	85		214
1978	72		207
1979	55		172
1980	45		172
1981	29		85

2.4.3. KOTIUTTAMISRAHA 1971-1981
HEMFÖRLOVNINGSPENNING 1971-1981
Discharge benefit 1971-1981

Vuosi År Year	Myönnetyt kotiuttamisrahat Beviljade hemförlovningspenningar Discharge benefits granted		Hylätyt hakemukset Förkastade ansökningar Applications rejected	Kotiuttamisrahaa suoritettu Erlagt hemförlovnings- penningsbelopp Amount paid out 1 000 mk - Fmk
	Yhteensä Summa Total	Nostamatta jääneet Ölyfta Not collected		
1971	3 285	146	2 158	471
1975	26 790	673	3 038	3 918
1976	29 432	821	3 041	4 292
1977	31 149	752	3 393	4 560
1978	39 448	..	.	5 917
1979	39 819	..	.	5 973
1980	37 140	..	.	5 571
1981	37 500	..	.	6 269

3. Sosiaalipalvelut

3.1. Kodinhoitoapu ja maatalousyrittäjän sijaisapu

Kodinhoitoapu

Kunnallisia kodinhoitajia koskeva laki tuli voimaan vuoden 1951 alusta. Nykyinen kunnallinen kodinhoitoaputoiminta perustuu lakiin kunnallisesta kodinhoitoavusta (66/270) ja asetukseen kunnallisesta kodinhoitoavusta (66/675) sekä sosiaalihallituksen yleiskirjeiden ohjeisiin. Uudistetun, vuoden 1967 alusta voimaan tulleen kunnallista kodinhoitoapua koskevan lain mukaan kunta voi ottaa palvelukseensa myös koko- tai osapäivätoimisia kotiaavustajia sekä tukea yksityisten järjestöjen kotiaavustajatoimintaa.

Kodinhoitoaputoiminta eli kotipalvelu on sosiaalipalvelua, jolla pyritään yksilöiden, perheiden ja yhteiskuntaryhmien fyysisen ja sosiaalisen turvatuuden ehkäisemiseen, vähentämiseen ja poistamiseen.

Kotipalvelun yleisenä tavoitteena on lapsiperheiden tukeminen lasten hoito- ja kasvatustehtävissä sekä sosiaalisissa riskitilanteissa. Vanhusten ja vammaisten osalta tavoitteena on kotipalvelun keinoin tukea heidän omatoimista ja itsenäistä selviytymistään. Kotipalvelun ja muilla avoimuuden keinoilla kuten kotisairaanhoidolla voidaan myös ehkäistä tarpeettomia ja ennenaikaisia laitossijoituksia.

Kotipalvelussa autetaan, tuetaan ja opastetaan perhettä ja yksilöä ammatillisen työntekijän ja muun henkilöstön toimesta tilanteissa, joissa ne tarvitsevat apua selviytyäkseen fyysisesti ja sosiaalisesti tavanomaisista toiminnoista.

Valtio osallistuu kodinhoitajien palkkauksesta aiheutuviin kustannuksiin 30–80 prosentilla kuntien taloudellisesta kantokyvystä riippuen. Edellytyksenä valtionosuuden suorittamiselle uuden virran kustannuksiin on, että sosiaalihallitus on sosiaali- ja terveysministeriön hyväksymän suunnitelman puitteissa, kuntien ja kuntainliittojen valtionosuuksista ja -avustuksista annetun lain 14 §:n nojalla päättänyt valtionosuutta suoritettavaksi.

Kunnalle voidaan tulo- ja menoarvion rajoissa sosiaalihallituksen vahvistamien perusteiden mukaan myöntää valtionavustusta kotiaavustajista ja yksityisten yhteisöjen kotiaavustajatoiminnan tukemisesta aiheutuviin kustannuksiin.

3. Socialtjänster

3.1. Hemvårdshjälp och vikariehjälp för lantbruksföretagare

Hemvårdshjälp

Lagen angående kommunala hemvårdarinnor trädde i kraft i början av år 1951. Den nuvarande kommunala hemvårdshjälpverksamheten grundar sig på lagen om kommunal hemvårdshjälp (66/270) och förordningen om kommunal hemvårdshjälp (66/675) samt anvisningarna i socialstyrelsens allmänna meddelanden. Enligt den förnyade lagen om kommunal hemvårdshjälp, som trädde i kraft fr.o.m. ingången av år 1967, kan kommunen i sin tjänst anställa även hemhjälpare på hel- eller deltid samt stöda hemhjälpverksamhet som upprätthålls av enskilda organisationer.

Hemvårdshjälpverksamheten eller hemservicen är social service genom vilken man vill förebygga, minska och avlägsna enskildas, familjers och samhällsgruppers fysiska och sociala otrygghet.

Det allmänna målet för hemservicen är att stöda barnfamiljer i vård och fostran av barn samt i sociala risksituationer. Beträffande åldringar och invalidier är målet att genom hemservicens medel stöda dem i att reda sig självständigt. Med hjälp av hemservice och öppna vårdens andra medel såsom hemsjukvård kan man också förebygga onödiga och förtida placeringar i anstalter.

I hemservicen hjälper, stöder och handleder den yrkesutbildade arbetstagaren och den övriga personalen familjen och den enskilda i situationer där de behöver hjälp för att fysiskt och socialt reda sig i de vanliga sysslorna.

Staten deltar i kostnaderna som föranleds av hemvårdarinnors avlöning med 30–80 procent beroende på kommunernas ekonomiska kapacitet. Förutsättning för betalning av statsandel för kostnaderna för en ny tjänst är, att socialstyrelsen inom ramen för den allmänna planen, som godkänts av social- och hälsovårdsministeriet, med stöd av 14 § lagen om statsandelar och -understöd åt kommuner och kommunalförbund har beslutat att statsandel skall erläggas.

Inom ramen för budgeten kan åt kommunen enligt av socialstyrelsen fastställda grunder beviljas statsunderstöd för kostnader som föranletts av hemhjälpare och stödandet av privata samfunds hemhjälpverksamhet.

Käsitteitä

Ruokakunta. Kodinhoitoaputoiminnan yhteydessä perhe -käsite on ymmärretty hyvin laajaksi ja se vastaa käsitettä ruokakunta. Ruokakunta koostuu perheenjäsenistä ja muista henkilöistä, jotka asuvat yhdessä ja joilla on yhteinen ruokatalous. Ruokakunnan päämies on henkilö, joka lähinnä on taloudellisesti vastuussa ruokakunnasta.

Aikuisruokakunnat on tässä määritelty ruokakunniksi, joihin kuuluu yksi tai useampia aikuisia jäseniä, mutta ei yhtään alaikäistä.

Lapsiruokakuntiin kuuluu sekä aikuisia että alaikäisiä jäseniä.

Alaikäisellä lapsella tarkoitetaan henkilöä, joka ei ole täyttänyt 18 vuotta. Kuitenkin, jos alle 18-vuotias on perheellinen tai taloudellisesti riippumaton vanhemmistaan, on hänen katsottu muodostavan oman ruokakuntansa. Sisarusruokakunnassa, jossa kaikki jäsenet ovat alle 18-vuotiaita, on vanhin merkitty päämieheksi ja tässä ominaisuudessa myös aikuiseksi.

Avuntarpeen syy Kodinhoitoavun syyluokitus on johdettu kunnallisesta kodinhoitoavusta (6.5.1966) annetun lain 1 §:stä. Ruokakunnalla voi vuoden aikana olla useita kodinhoitoavun syitä. Näistä on tilastossa otettu huomioon ainoastaan pääsyy eli syy, jonka perusteella on annettu eniten kodinhoitoapua työtunteina mitattuna.

Sosiaalihuollituksen suunnittelu- ja tilastotoimiston laatiman kodinhoitoaputilaston **perusaineistona** ovat kunnan käytössä olevat ruokakuntakohtaiset kortistolomakkeet. Lomakkeille on kirjattu yleensä kuukausittain saatu kodinhoitoapu raporteista, jotka kodinhoitajat ja kotiaivustajat antavat kodeissa suoritetusta kodinhoitoavusta työnantajalleen – sosiaalilautakunnalle, terveydenhoitolautakunnalle tai yksityiselle järjestölle.

Kodinhoitoapua koskevia tietoja julkaistaan lisäksi lääni- ja kuntakohtaisina Suomen Virallisen tilaston sarjaan XXI A sisältyvässä erillisjulkaisussa. – Vuodelta 1981 tiedot kodinhoitoavusta saatiin ainoastaan suppeina kuntakohtaisina kertomuksina.

Maatalousyrittäjän sijaisapu

Sijaisaputoiminnalla tarkoitetaan lomittajan järjestämistä maatalousyrittäjälle, jolla sairauden, tapaturman, synnytyksen tai muun niihin verrattavan tilapäisen synn vuoksi ei ole mahdollisuutta huolehtia maatalousyrittäjyksen kuuluvista välttämättömistä tehtävistä ilman sijaisapua. Etusija sijaisapua järjestettäessä on karjatalouden harjoittajilla, mutta myös muut kuin karjataloutta harjoittavat maata-

Begrepp

Hushåll. I samband med hemvårdshjälperksamheten har begreppet familj mycket omfattande betydelse, och det motsvarar begreppet hushåll. Ett hushåll består av familjemedlemmar och andra personer, som bor tillsammans och har gemensam mat-hushållning. Hushållets huvudman är den person, som närmast är ekonomiskt ansvarig för hushållet.

Vuxenhushåll har här definierats som hushåll till vilket hör en eller flera vuxna medlemmar, men ingen minderårig.

Till **barnhushåll** hör såväl vuxna som minderåriga medlemmar.

Med minderårigt barn förstås person, som inte fyllt 18 år. Dock anses person under 18 år, som har familj eller ekonomiskt är oberoende av sina föräldrar utgöra eget hushåll. I syskonhushåll, där alla medlemmar är under 18 år, betraktas den äldsta såsom huvudman och i denna egenskap som fullvuxen.

Orsaken till hjälpbehovet. Hemvårdshjälpens orsaksklassificering har härletts från 1 § lagen om kommunal hemvårdshjälp (6.5.1966). Ett hushåll kan under ett år ha flera orsaker till behovet av hemvårdshjälp. Av dessa har man i statistiken beaktat endast huvudorsaken d.v.s. den orsak som har förorsakat mest hemvårdshjälp mätt i arbetstimmar.

Grundmaterialet för den statistik, som socialstyrelsens byrå för planering och statistik fört över hemvårdshjälpens utgörs av de hushållblanketter, som är använda av kommuner. På blanketten har bokförts hemvårdshjälpens i allmänhet månatligen av de rapporter, som hemvårdarinnorna och hemhjälparna lämnar över i hemmen utför hemvårdshjälp till sin arbetsgivare – socialnämnden, hälsovårdsnämnden eller enskild organisation.

Uppgifter rörande hemvårdshjälp publiceras också kommun- och länsvis i en separat publikation, som ingår i serien XXI A av Finlands Officiella Statistik. – För år 1981 erhöles uppgifterna om hemservice begränsade kommunvisa berättelser.

Vikariehjälp för lantbruksföretagare

Med vikariehjälp avses ordnande av avbytare för lantbruksföretagare, som på grund av sjukdom, olycksfall, förlösning eller annan med dessa jämförlik orsak inte utan vikariehjälp har möjlighet att sköta de till lantbruksföretaget hörande nödvändiga uppgifterna. Företråde vid anordnande av vikariehjälp ges åt lantbruksföretagare som bedriver kreatursskötsel, men även andra lantbruksföretagare kan få denna hjälp på grund av ovannämnda orsaker för brådskande säsongartade arbeten.

lousyrittäjät voivat saada tätä edellä mainittujen syiden vuoksi kiireellisten kausiluontoisten töiden aikana.

Toiminta aloitettiin vuonna 1975. Maatalousyrittäjän sijaisapua koskeva pysyvä laki tuli voimaan huhtikuun alusta 1978.

Sijaisavusta perittävät maksut on porrastettu. Ne määräytyvät avunsaajan maksukyvyyn mukaan. Sijaisapu voi olla myös ilmaista.

Maatalousyrittäjän sijaisapuasioita hoitaa kunnassa yleensä lomalautakunta. Sijaisaputoiminta kustannetaan valtion tulo- ja menoarvioon varatulla määrärahalla.

3. Social services

3.1. Home help and relief labour for farmers

Home help

Home help is given by trained houseworkers employed by communes and by home helpers employed by communes and private organizations. Home helpers have had less training than houseworkers.

Home help or home service is a form of social service aiming at the prevention, reduction and elimination of the physical and social insecurity of individuals, families and social groups.

The general aim of home service is to support families with children in the care and upbringing of the children and in social risk situations. As regards old and disabled persons the objective is to support them in coping with their everyday living selfsufficiently and independently. It is also possible to prevent unnecessary and premature institutionalization through home service and other forms of out-patient care like home treatment.

In home service a skilled worker and other personnel support and guide the family and the individual in situations in which they need assistance in coping with their ordinary pursuits both physically and socially.

The first Communal Houseworkers Act took effect in 1951, the second in January 1967. Under the new Act communes can also employ full- or part-time home helpers or subsidize private organizations that do so.

The State pays 30 to 80 per cent of the communal houseworkers' salaries, depending on the financial state of the commune.

Within the limits of the State budget, the National Board of Social Welfare can also grant subsidies for home helpers.

Verksamheten påbörjades år 1975. Den bestående lagen om vikariehjälp för lantbruksföretagare trädde i kraft i början av april år 1978.

Avgifterna som uppbärs för vikariehjälp är graderade. De bestäms enligt klientens betalningsförmåga. Vikariehjälp kan vara också avgiftsfri.

Vikariehjälpverksamheten för lantbruksföretagare handlas i kommunen i allmänhet av semesternämnden eller något annat organ. Vikariehjälpverksamheten finansieras av anslag som för ändamålet reserverats i statens budget.

Terminology

Household. The term "household" used in the home help statistics is broader than "family". Apart from family members it also includes others living and eating in, such as farm hands, domestic servants, distant relatives, etc. The head of the household is the main provider.

An adult household is one containing one or more adult members only.

A child household is one containing both adults and children.

Children in this case applies only to persons under 18, but if such a minor has his own family or is financially independent of his parents and living apart, he is counted as forming his own household. In a household where all the members are under 18, the oldest is entered as being the head of the household and is counted as an adult.

Reason for home help. The principal reason is entered wherever possible. Where help was given for several reasons, the most important is selected on the basis of man-hours.

The main source of the statistics kept by the Planning and Statistical Office of the National Board of Social Welfare is reports given by houseworkers and home helpers to their employers – communal social welfare boards, communal health boards and private organizations. Statistics on the numbers of houseworkers and home helpers come from reports on home help submitted by the communal welfare boards.

Data on Home help is also published in the Official Statistics of Finland XXI A. – In 1981 data has been received only from condensed communal reports.

Relief labour for farmers

The purpose is to provide relief labour for farmers or wives temporarily unable to do essential routine and other work without such assistance owing to sickness, accident, childbirth or a similar cause. Priority is given to those practising animal husbandry, but others can obtain relief labour in the event of urgent seasonal work.

Fees to the relief labour service are graded according to the beneficiaries' ability to pay. In some cases, relief labour can be provided free of charge. Relief labour for farmers is mostly administered by communal vacation boards. The money comes from a State budgetary grant.

3.1.1. KODINHOITOAPU 1960-1981
HEMVARDSHJÄLP 1960-1981
Home help 1960-1981

Vuosi Ar Year	Kodinhoitoapua saaneita ruoka- kurtia Hushåll, som erhållit hem- vårdshjälp Households receiving home help	Kodinhoitoapu- työtunnit Arbetsstimmar för hemvårds- hjälp Home help hours	Kodinhoitajan virkoja Hemvårdar - tjänster Posts for houseworkers	Johtavan kodinhoitajan virkoja Ledande hem- vårdar - tjänster Posts for supervisory houseworkers	Kotiaavustajien virkoja ja toimia Tjänster och befattningar för hemhjälpare Posts for home helpers			
					Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which	Kunnal- lisiä Kommun- ala Communal	Näistä - Därav Of which	Kokopäiväisiä Heltidsanställda Full-time
		1 000 t,h						
1960	32 135	..	1 175	..	..	..	..	..
1965	49 749	..	1 736	..	..	..	..	..
1970	52 553 ¹⁾	2 192	2 161	22	1 818	1 101	516	..
1975	124 631	8 745	2 945	79	3 431	3 279	2 038	..
1976	131 722	9 449	3 032	99	3 618	3 474	2 458	..
1977	140 137	10 295	3 121	117	3 910	3 768	2 579	..
1978	143 664	10 513	3 197	133	4 028	3 887	2 618	..
1979	..	..	3 285	163	4 196	4 070	2 936	..
1980	167 762	11 852	3 426	209	4 526	4 402	3 235	..
1981	..	..	3 562	271	4 934	4 806	3 841	..

1) Tieto ajanjaksolta 1.7.-31.12.1970, ilman Helsingin - Uppgiften för perioden 1.7.-31.12.1970, utan Helsingfors
Information from period 1.7.-31.12.1970, without Helsinki

3.1.2. KODINHOITOAPUHENKILÖKUNTA LÄÄNEITTÄIN 31.12.
HEMVAÄRDSHJÄLPSPERSONAL LÄNSVIS 31.12.
Home help personnel by province 31.12.

Lääni Län Province	Kodinhoitajat Hemvårdare Trained houseworkers	Johtavia kodinhoitajia Ledande hemvårdare Supervisory houseworkers	Kotivastustajia - Hemhjälpare - Home helpers						Yksityisten järjestöjen inom privata organisationer Of private organizations	Kotivastustajia kaikkiaan Hemhjälpare i alls Home helpers in total
			Kunnallisia - Kommunala - Communal			Yhteensä Kommunallisia Kommunala Communal in total				
			Terveystaloutakunnan alaisia Under socialwelfare board	Yhteensä Summa Total		Näistä - Därav - Of which	Kokopäiväisiä Heltidsanställda Full-time	Osa-aikaisia Deltidsanställda Part-time		
				Under hälsovårdsnämnden Under board of health	Yhteensä Summa Total						Kokopäiväisiä Heltidsanställda Full-time	Osa-aikaisia Deltidsanställda Part-time
Uudenmaan - Nylands	808	73	62	747	682	65	809	95	904	
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs ..	489	30	63	856	759	97	919	1	920	
Ahvenanmaa - Åland	23	1	-	23	11	12	23	-	23	
Hämeen - Tavastehus	405	28	-	625	487	138	625	28	653	
Kymen - Kymmene	215	17	-	364	284	80	364	2	366	
Mikkelin - S:t Michels	165	10	-	209	133	76	209	-	209	
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	155	15	17	164	145	19	181	-	181	
Kuopion - Kuopio	200	15	-	258	231	27	258	2	260	
Keski-Suomen - Mellersta Finlands	196	14	-	265	200	65	265	-	265	
Vaasan - Vasa	323	22	-	509	244	265	509	-	509	
Oulun - Uleåborgs	370	18	-	354	261	93	354	-	354	
Lapin - Lapplands	178	18	-	220	145	75	220	-	220	
Koko maa - Hela landet - Whole country	3 527	261	142	4 594	3 582	1 012	4 736	128	4 864	

Lisäksi avoinna olleita kodinhoitajan virkoja 47, johtavan kodinhoitajan virkoja 10 ja kotivastustajan toimia 89
Därtill obesatta hemvårdartjänster 47, ledande hemvårdartjänster 10 och hemhjälparebefattningar 89
In addition vacant posts for houseworkers 47, for supervisory houseworkers 10 and for home helpers 89

3.1.3. MAATALOUSYRITTÄJÄN SIJAISAPUTOIMINTA 1.4.-31.12.1981
 VIKARIEHJÄLPSVERKSAMHET FÖR LANTBRUKSFÖRETAGARE 1.4.-31.12.1981
 Relief labour for farmers 1.4.-31.12.1981

Läni Län Province	Sijaisapua saaneita yrittäjiä 1.4.-31.12. Företagare som erhållit vikariehjälp under tiden 1.4.-31.12. Beneficiaries under period 1.4.-31.12.		Sijaisaputoiminnan menot 1) Vikariehjälpverksam- hetens utgifter 1) Relief labour costs 1)		Yrittäjiltä perityt maksut Av företagare uppburna avgifter Fees paid by beneficiaries
	Yhteensä Inalles Total	% sijaisapua hakeneista % av dem som ansökt om vikariehjälp % of applicants	1 000 mk - Fmk		
Uudenmaan - Nylands	330	95,5	712	71	
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	1 445	97,2	2 703	202	
Ahvenanmaa - Åland .....	..	..	..	..
Hämeen - Tavastehus	1 314	94,4	2 308	210	
Kymen - Kymmene	901	93,2	1 485	108	
Mikkelin - S:t Michels	2 136	93,6	3 455	221	
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	3 308	94,4	4 565	269	
Kuopion - Kuopio	5 385	96,9	7 147	360	
Keski-Suomen - Mellersta Finland	2 420	94,1	3 475	187	
Vaasan - Vasa	3 352	97,2	5 430	370	
Oulun - Uleåborgs	5 809	95,0	8 417	255	
Lapin - Lapplands	1 956	95,3	5 576	127	
Koko maa - Hela landet - Whole country	28 356	95,4	45 273	2 380	

1) Ei sis. hallintomenoja - Innef. inte administrativa utgifter - Does not include administrative costs

3.2. Lomatoiminta

Vähävaraisten äitien ja vanhusten kesävirkistystoiminta

Vähävaraisten äitien ja vanhusten kesävirkistystoiminta on kuntien ylläpitämää maksutonta lomakoti-tai siihen verrattavaa toimintaa.

Vuodesta 1961 lähtien kunnat ovat saaneet valtionapua yli 60-vuotiaille äideille ja monilapsisten tai erityishuolenpitoa tarvitsevien lasten äideille järjestettävään yli viikon kestäväan lomanviettoon.

Tiedot on saatu sosiaalilautakunnilta tilastolomakkeilla.

Maatalousyrittäjän vuosilomatoiminta

Maatalousyrittäjä voi saada vuosilomansa ajaksi maatalouslomittajan. Perusedellytyksenä on, että yrittäjä saa pääasiallisen toimeentulonsa karjataloudesta. Toimintaa ryhdyttiin toteuttamaan vuonna 1974. Pysyvä laki tuli voimaan huhtikuun alusta 1978.

Lomittajien palkan maksaa kunta. Valtaosa lomituksista on hoidettu yrittäjien itsensä hankkimilla määräaikaisilla lomittajilla sillä päätoimisia kuu-kausipalkkaisia lomittajia oli vain 1430. Lomaa hakevat yrittäjät jaetaan ensisijaisiin ja toissijaisiin, jolloin ensisijaisella tarkoitetaan kipeimmin loman tarpeessa olevaa saman yrityksen eli tilan yrittäjää. Ensisijaisen loman pituus on enintään 14 päivää ja toissijaisen enintään 12 päivää.

Maatalousyrittäjän vuosilomatoiminta kustannetaan valtion tulo- ja menoarvioon varatulla määrärahalta. Vuosilomatoimintaa hoitaa kunnassa yleensä lomalautakunta.

Maatalousyrittäjän vuosilomatoimintaa koskevat tiedot on saatu lääninhallitusten sosiaalivirastolta lähettämiltä tilityslomakkeilta.

Pienyrittäjän vuosilomaraha

Pienyrittäjän vuosilomaraha koskeva väliaikainen laki tuli voimaan 1.4.1975. Pysyvä laki tuli voimaan 1.4.1977. Lain mukaan pienyrittäjille ja itsenäisille ammatinharjoittajille voidaan myöntää valtion varoista tulo- ja menoarvioon varatun määrärahan puitteissa vuosilomaraha. Vuonna 1981 vuosilomarahan suuruus oli 650 markkaa. Vuosilomarahan saamisen edellytyksenä on, että pienyrittäjän viimeksi toimitetussa verotuksessa vahvistettu valtion verotuksessa verotettava tulo ei ylitä valtioneuvoston vuosittain vahvistamaa enimmäisvuositulon määrää,

3.2. Semesterverksamhet

Sommarrekreationsverksamhet för mindre bemedlade mödrar och åldringar

Sommarrekreationsverksamhet för mindre bemedlade mödrar och åldringar är avgiftsfri semesterhems- och därmed jämförbar verksamhet för kommunens mindre bemedlade mödrars vila och rekreation.

Fr.o.m. 1961 har kommunerna erhållit statsbidrag för anordnande av över en vecka lång semester för över 60 år gamla mödrar eller för mödrar med många barn eller sådana som är i behov av speciell omsorg.

Uppgifterna härrör sig från socialnämnderna genom statistikblanketter.

Lantbruksföretagarens semesterverksamhet

Lantbruksföretagaren kan få en avbytare under sin semester. En grundförutsättning för detta är att företagaren får sin huvudsakliga utkomst från bop-skapsskötsel. Verksamheten började år 1974. Lagen som gäller lantbruksföretagarens semester trädde i kraft i början av april år 1978.

Avbytarna skaffas huvudsakligen av företagarna själva, men deras lön betalas av kommunen. Antalet heltidsanställda kommunala avbytare var bara 1430. Till semester berättigade företagare uppdelas i primära och sekundära sökande. Med primär sökande avses då den företagare inom samma företag eller hemman som är mest i behov av semester. Semestern omfattar 14 dagar för den primäre och vanligen 8–12 dagar för den sekundäre.

Semesterverksamheten för lantbruksföretagaren bekostas av ett reserverat för ändamålet i statsföslaget. Den kommunala semesterverksamheten sköts i allmänhet av en semesternämnd.

Informationen om lantbruksföretagarens semesterverksamhet har samlats från de av länsstyrelserna till socialstyrelsen insända redovisningsblanketterna.

Semesterpenning för småföretagare

Den temporära lagen om semesterpenning för småföretagare trädde i kraft 1.4.1975. Den bestående lagen trädde i kraft 1.4.1977. Enligt lagen kan man av statliga medel från ett årligen reserverat anslag bevilja semesterpenning åt småföretagare och självständiga yrkestövare. År 1981 var semesterpenningen 650 mark. En förutsättning för att man skall få semesterpenning är att småföretagarens i statsbeskattningen beskattningsbara inkomst i den senast genomförda beskattningen inte överstiger ett maximibelopp som statsrådet årligen bestämmer. År 1981 var beloppet 24 300 mark. En annan förutsättning är att fö-

joka vuonna 1981 oli 24 300 markkaa. Lisäksi rahan saamisen ehtona on, että yrittäjä on pitänyt vähintään kuusi lomapäivää. Vuosilomarahoitointia hoitaa kunnassa yleensä lomautakunta.

Pienyrittäjän vuosilomarahaa koskevat tiedot on saatu lääninhallitusten sosiaalihuoltokunnalle lähettämistä tilityslomakkeista.

retagaren har tagit minst 6 semesterdagar. Semesternämnden i kommunen sköter vanligen semesterpenningens verksamheten.

Uppgifterna om semesterpenningen för småföretagare har erhållits från redovisningsblanketter som länsstyrelserna har sänt till socialstyrelsen.

3.2. Subsidized holidays

Holidays for mothers of families and aged persons of limited means

Some communes run holiday homes, camps, etc., to provide mothers of families and aged persons of limited means with free holidays. Since 1961, communes have received State subsidies for holidays lasting a week or more for mothers over 60, or with large families, or in special need of assistance. The statistics are taken from statistical forms sent in by communal welfare boards.

Holidays for farmers

According to the Annual Holidays for Farmers Act, which came to force in April 1974, a farmer can obtain relief labour for the period of his annual vacation. A basic requirement is that the farmer obtain his main livelihood from cattle rearing. The new Act took effect in the beginning of April 1978.

Holiday reliefs are mostly recruited by the farmers themselves, and their wages are paid by the commune. The number of full-time communal holiday substitutes was 1430. Farmers applying for holidays are divided into two categories: primary and secondary. A primary classification means that a farmer from the same enterprise or farm is more urgently in need of a vacation. A person classified as primary

gets vacation of 14 days at the most, and a secondary applicant vacation of 12 days at the most.

Annual holidays for farmers are financed out of funds set aside in the State budget. Annual holidays are generally taken care of by the vacation boards in the communes.

The data relating to vacations for farmers have been obtained from invoices sent to the National Board of Social Welfare by the provincial boards.

Annual holiday allowances for the self-employed

The Temporary Holiday Allowance for the Self-employed Act took effect in April 1975; the permanent act took effect in April 1977.

Under the new act self-employed persons can be paid holiday allowances from State funds within the limits of the annual budgetary grant. The allowance in 1981 amounted to Fmk 650. One condition for receipt is that the beneficiary's State-taxable income did not exceed an amount specified annually by the government (Fmk 24 300 in 1981) according to his last tax declaration. The other condition is that he has spent at least six days on holiday. The allowances are administered by the communes.

The statistics on the allowances come from invoices sent to the National Board of Social Welfare by the provincial administrations.

3. 2. 1. VÄHÄVARAISTEN ÄITIEN JA VANHUSTEN LOMAHUOLTO SEKÄ VANHUSTEN VIRKISTYSTOIMINTA
 MINDREBEMEDLADE MÖDRARS OCH ÄLDNINGARS SEMESTERVÅRD SAMT REKREATIONSVERKSAMHET FÖR ÄLDNINGAR
 Subsidized holidays for mothers of poor families and aged persons, and recreation for aged persons

Lääni Län Province	Lomahuolto - Semestervård - Subsidized holidays					Kunnallinen lomahuolto Communal semestervård Communal activity		Kuntien avus- tukset yks. yhteisöille Kommunernas understöd åt priv. samfund Communal sub- sidies to voluntary agencies	Vanhusten muu virkistystoiminta Annan rekreatiionsverksamhet för äldre Other recreation for aged persons 1)
	Näistä - Därav - Of which		Muita Andra Others		Menot Utgifter Ex- penditure	Valtionapu Stads- bidrag State subsidy			
	Toiminnan piirissä Personer inom verk- samhet Persons in total	Yli 65- vuotiaita Över 65 years old	Alle 18-vuoti- aiden äitejä Mödrar med barn under 18 år Mothers with under child- ren 18 years old	Yli 65- vuotiaita Över 65 years old			Menot Utgifter Ex- penditure		
		Näistä - Därav - Of which	Muita Andra Others						
Uudenmaan - Nylands	1 230	663	408	159	419	25	316	2 684	690
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	914	510	121	283	287	18	51	609	236
Ahvenanmaa - Åland	-	-	-	-	-	-	-	-	182
Hämeen - Tavastehus	1 180	616	211	353	344	20	106	468	241
Kymen - Kymmene	662	410	132	120	198	6	31	184	78
Mikkelin - S:t Michels	130	48	42	40	61	1	25	266	48
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	169	67	39	63	28	3	16	6	64
Kuopion - Kuopio	279	106	76	97	74	7	40	11	18
Keski-Suomen - Mellersta Finlands	345	140	90	115	110	11	35	764	58
Vaasan - Vasa	278	76	107	95	63	14	-	93	103
Oulun - Uleåborgs	1 096	510	163	423	207	47	12	224	156
Lapin - Lapplands	317	90	87	140	64	32	13	60	102
Koko maa - Hela landet - Whole country	6 600	3 236	1 476	1 888	1 855	184	645	5 369	1 976
Kaupungit - Städer - Urban communes	4 136	2 215	917	1 004	1 363	93	564	4 961	1 682
Muut kunnat - Övriga kommuner - Rural communes	2 464	1 021	559	884	492	91	81	408	294

1) Esim. teatteri- ja muita retkiä ja kerhotoimintaa - T.ex. teaterresor, andra utfärder och klubbverksamhet - E.g. visits to theatres, excursions and club activity

3.2.2. MAATALOUSYRITTÄJIEN VUOSILOMATOIMINTA 1.4.-31.12.1981
 LANTBRUKSFÖRETAGARENS ÅRLIGA SEMESTERVERKSAMHET 1.4.-31.12.1981
 Annual holidays for farmers 1.4.-31.12.1981

Läni Län Province	Lomaa saaneita maatalousyri- tyksiä Lantbruksföre- tag som erhål- lit semester Number of farms granted holidays	Lomaa saaneita maatalousyrittäjiä Lantbruksföretagare som erhållit semester Number of farmers granted holidays		Päätoimisia lomit- tajia 31.10. Semester vikarier (som huvudsyssel- sättning) 31.10. Holiday substi- tutes (full-time) 31.10.	Lomatoiminnan kustannukset (ilman hallin- tustannuksia) Utgifter för semesterverk- samhet (utan administrativa utgifter) Costs of subsi- dized holidays (without administration costs)	Hallintokustannukset 1) Administrativa utgifter 1) Administration costs 1) 1.1.-31.12.
		Yhteensä Sammanlagt Total	%:na lomaa hake- neista Semesteransökande i % % of those applying for vacations			
Uudenmaan - Nylands	4 110	6 518	96,7	39	12 731*	817
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs ..	15 058	22 352	94,6	68	43 733	2 175
Ahvenanmaa - Åland .....	..	..	..	..	..	..
Hämeen - Tavastehus	9 606	14 745	95,2	100	29 570	1 155
Kymen - Kymmene	6 901	10 946	96,7	108	20 996	1 130
Mikkelin - S:t Michels	7 970	12 025	95,6	148	20 694	1 056
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	6 666	10 177	92,3	132	15 544	1 143
Kuopion - Kuopio	9 228	14 627	96,5	289	26 415	1 600
Keski-Suomen - Mellersta Finland	6 689	9 570	93,7	141	20 036	1 148
Vaasan - Vasa	18 875	28 804	96,3	119	57 766	2 625
Oulun - Uleåborgs	12 668	18 923	95,0	240	34 119	2 195
Lapin - Lapplands	3 591	5 111	93,1	46	10 895	709
Koko maa - Hela landet - Whole country	101 362	153 798	95,2	1 430	292 499	15 753

1) Myös sijaisaputoiminnan ja pienyrityksen vuosilomarahoitustoiminnan
 Även vikariehjälpen och småföretagares semesterpenning
 Incl. also those of relief labour for farmers and of annual holiday allowances for the self-employed

3.2.3. PIENYRIITTÄJÄN VUOSILOMARAHAA
SMÅFÖRETAGARES SEMESTERPENNING
Annual holiday allowances for the self-employed

Lääni Län Province	Lomaraahan oikeutettuja hakkijoita Till semesterpenning berättigade sökande Applicants entitled to holiday allowance	Näistä - Därav - Of which		Menot yhteensä Utgifter inalles Total expenditure 1000 mk
		Lomarahaa saaneita Erhållit semesterpenning Actually received a holiday allowance		
Uudenmaan - Nylands	1 939	1 886	1 226	
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	3 121	3 062	1 990	
Ahvenanmaa - Åland .....	..	..	..
Hämeen - Tavastehus	2 137	2 128	1 383	
Kymen - Kymmene	891	889	578	
Mikkelin - S:t Michels	946	942	612	
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	715	709	461	
Kuopion - Kuopio	967	962	625	
Keski-Suomen - Mellersta Finland	1 060	1 040	676	
Vaasan - Vasa	3 147	3 137	2 039	
Oulun - Uleåborgs	1 572	1 565	1 017	
Lapin - Lapplands	1 252	1 224	796	
Koko maa - Hela landet - Whole country	17 747	17 544	11 403	

3.3. Lasten päivähoido

Lasten päivähoidolla tarkoitetaan päiväkotitoimintaa, yksityiskodissa annettavaa perhepäivähoidoa sekä sisällä tai ulkona tapahtuvaa lasten leikin ja toiminnan ohjausta ja valvontaa.

Huhtikuussa 1973 tuli voimaan laki lasten päivähoidosta, joka antoi hallinnolliset ja taloudelliset puitteet lasten päivähoidotoiminnan kehittämiseksi. Uuden lain mukaan koko päivähoidotoiminta tuli lain piiriin. Laki velvoittaa päivähoidon viisivuotissuunnitteluun sekä valtakunnan että kuntien tasolla. Laissa määriteltiin myös päivähoidon muodot, jolloin vanhat käsitteet korvattiin uusilla.

Käsitteitä

Päiväkodilla (aikaisemmin lastentarhat, seimet, laajennetut seimet ja koululaisten päiväkodit) tarkoitetaan kunnallista tai yksityistä lasten päiväkotia, jossa voi olla tarpeen mukaan sekä koko- että puolipäivätoimintaa. Päiväkoti tai osa siitä voi toimia myös lasten erityishoidon tai -kasvatuksen tarpeen perusteella erityispäiväkotina. Päiväkodit saavat käyttömehoihinsa valtionosuutta.

Perhepäivähoidolla tarkoitetaan päivähoidoa yksityiskodissa. Perhepäivähoido jakautuu toiminnallisesti ja valtionosuuden puolesta kahteen päälinjaan:

Kunnallisella (ohjatulla) perhepäivähoidolla tarkoitetaan päivähoidosuunnitelmaan otettua, kunnan ylläpitämää ja valtionosuuden piiriin kuuluvaa perhepäivähoidoa.

Yksityisellä (valvotulla) perhepäivähoidolla tarkoitetaan yksityisen järjestämää, mutta sosiaalilautakunnan valvoma perhepäivähoidoa, joka ei kuulu valtionosuuden piiriin.

Lasten leikin ja toiminnan ohjauksella tarkoitetaan leikkikenttä- ja puistotätitoimintaa, lasten kerhotoimintaa ja muita edellä mainitsemattomia lasten kehitystä tukevia palveluja. Lasten leikin- ja toiminnan ohjaukseen annetaan kunnalle valtionavustusta valtion tulo- ja menoarvioon otetun määrärahan puitteissa.

Lapsen kotihoidon tuella tarkoitetaan erillisestä kunnan tai valtion budjettiin varatusta määrärahasta annettua hoitotukea, äidinpalkkaa tms. kodin omien lasten hoitoa varten.

Perhepäivähoidon tuella tarkoitetaan valvotussa eli yksityisessä perhepäivähoidossa olevista lapsista hoitomaksujen tasaamiseksi maksettavaa rahallista tukea, johon kunnan budjetissa on varattu erillinen määräraha.

3.3. Barndagvården

Med barndagvården avses daghemsverksamhet, familjedagvård i privata hem samt ledning och övervakning av barns lek och sysselsättning inom- eller utomhus.

Lagen om barndagvård som trädde i kraft i april 1973 medförde administrativa och ekonomiska utvecklingsmöjligheter för barndagvårdsverksamheten. Den nya lagen innebär lagstadgade förhållanden för hela dagvårdsverksamheten. Lagen förutsätter en femårsplanering av dagvården, såväl på riksomfattande som på kommunal nivå. I lagen definieras även de olika formerna av dagvård. Härigenom ersattes de gamla begreppen med nya.

Begrepp

Med **daghem** (tidigare barnträdgårdar, barnkrubbor, utvidgade krubbor samt daghem för skolbarn) avses kommunala eller privata barndaghem, i vilka det enligt behov kan förekomma såväl hel- som halvdagsverksamhet. Daghem eller del därav kan på grund av behov av specialvård eller -uppfostran även fungera såsom specialdaghem. Daghemmen erhåller statsandel för sina driftskostnader.

Med **familjedagvård** avses dagvård i privat hem. Familjedagvården indelas, på basen av verksamheten och statsandelen, i två huvudlinjer:

Med *kommunal (ledd) familjedagvård* avses i dagvårdsplanen upptagen, av kommunen upprätthållen och till statsandel berättigad familjedagvård.

Med *privat (övervakad) familjedagvård* avses privat organiserad, men av socialnämnden övervakad familjedagvård, som inte erhåller statsandel.

Med **ledning och övervakning av barns lek och sysselsättning** avses lekplans- och parktantsverksamhet, klubbverksamhet för barn samt övriga icke nämnda serviceformer som stöder barnens utveckling. För ledning av barns lek och sysselsättning får kommunen statsunderstöd, inom ramen för i statsförslaget upptaget anslag.

Stöd för hemvård av barn avser av särskilt anslag som kommunen eller staten reserverat i budgeten givna vårdstöd, moderslön oad. för att vårda hemmets egna barn.

Stöd för familjedagvård avser penningstöd som betalas för att utjämna vårdavgifter för barn som är i övervakad (privat) familjedagvård. I kommunens budget finns då särskilt anslag för ändamålet.

3.3. Child day care

Child day care comprises children's day homes, family day care (child minders), and guided play indoors or out-of-doors.

The Child Day Care Act, which took effect in April 1973, applies to all forms of child day care, whether communal or private. It obliges the National Board of Social Welfare and communal welfare boards alike to draw up five-year plans.

Terminology

Children's day homes (formely day nurseries, enlarged day nurseries, kindergartens and day homes for school children) are communal and private day homes giving full-day and/or half-day care, as required. A children's day home or part of it can also be used as a special day home, mainly for handicapped children. The State pays part of the running costs of the day homes.

Family day care is care by child minders in their own homes. It is divided as follows:

Managed family day care, run by communes as part of their five-year plans and receiving State subsidies.

Supervised family day care, run privately but supervised by communal welfare boards, and receiving no State subsidies.

Guided play includes playground activity, 'day clubs' and other services to aid child development not mentioned above. Under the new Act, communes receive State subsidies for guided play.

Subsidies for child day care at home are paid to the children's own parents out of State budget or specific communal budgetary grants (mothers' wages).

Subsidies for supervised family day care, run privately, are paid to child minders from specific communal budgetary grants.

3.3.1. LASTEN PÄIVÄHOIDON LAAJUUS 1960-1981
 BARDAGÅRDENS ÖMFATTNING 1960-1981
 Children's day care 1960-1981

Vuosi Ar Year	Päiväkotipaikkoja ¹⁾ - Daghemspplatser ¹⁾ Day home places						Hoitopaikkoja kunnallisessa (ohjatussa) perhepäivä- hoidossa Vårdplatser (Ledd) fa- miljedagvård per 1 000 barn Places in managed family day care	Lapsia yksi- tyisessä (valvotussa) perhepäivä- hoidossa Barn i privat (övervakad) familjedag- vård Children in supervised family day care	Kunnan valvoman lasten päivähoi- don piirissa olleita lapsia 1000 alle 7-vuo- tiasta kohti Barn inom av- kommunen över- vakad dagvård per 1 000 barn under 7 år Day care children in total per 1000 children under 7	Lapsia leikin- ja toiminnan ²⁾ ohjauksessa Barn inom ledning av barns lek och sysselsätt- ²⁾ ning Children in ²⁾ guided play	Kotihoidon tukea saaneita lapsia Barn som fått understöd för hemvård av barn Children re- ceiving subsidy for child day care at home
	Kokopäi- väisiä Heldags- vård Full day	Osapäi- väisiä Halvdags- vård Halfday	Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav Of which	Päiväkoti- paikkoja 1000 alle 7-vuotii- asta kohti Daghemplatser per 1000 barn under 7 år Places per 1000 children under 7						
					Kunnalli- sia Kommunala Communal	Valtion osuuden piirissä Inom statsandel Inside State subsidy					
31.12. - 31. Dec.											
1960 ..	10 539	12 315	22 854	..	16 207	44	..	..	..	..	..
1965 ..	13 679	13 874	27 553	20 354	19 750	50	..	..	..	..	..
1970 ..	17 686	19 650	37 336	26 172	..	76	..	..	..	..	..
1975 ..	35 463	27 628	63 091	49 996	60 220	146	21 808	33 561	275	36 429	1 345
1976 ..	39 414	29 119	68 533	56 149	65 685	161	26 637	32 162	298	33 023	1 964
1977 ..	42 884	30 400	73 284	62 104	70 500	170	30 891	30 305	306	37 419	2 536
1978 ..	46 210	31 809	78 019	66 651	75 319	179	35 445	30 232	325	31 272	..
1979 ..	49 860	31 960	81 820	70 814	79 425	187	41 036	30 489	331	33 062	4 644
1980 ..	51 880	33 390	85 270	75 301	83 670	191	47 969	30 435	352	36 930	4 778
1981 ..	54 050	34 720	88 770	79 376	87 567	195	54 851	30 465	372	37 784	4 813

1) Päiväkotipaikkoihin sisältyvät kuntien ja yksityisten ylläpitämien päiväkotien toteutetut hoitopaikat. Paikkaalukuihin sisältyvät tässä taulussa myös niiden yksityisten ylläpitämien päiväkotien paikat, jotka eivät ole valtionosuiden piirissä; 1 600 hoitopaikkaa v.1980. Taulussa 3.3.2. esitetyt tiedot koskevat vain valtionosuutta saaneita päiväkotiteja - I daghemspplatserna ingår förverkligade vårdplatser i av kommuner och privata upprätthållna daghem. I platsantalen ingår i denna tabell också platserna i sådana av privata upprätthållna daghem som inte fått statsandel; år 1980 inalles 1 600 vårdplatser. Uppgifterna i tabellen 3.3.2. gäller endast daghem som fått statsandel - Includes also activity outside State subsidy. In the year 1980 there were 1 600 private day home places outside State subsidy. Table 3.3.2. includes only activity receiving State subsidy

2) Ei sisällä yksityisiä, ilman kunnan avustusta toimivia (enimmäkseen seurakuntien) leikkikouluja ja kerhoja - Innefattar inte privata, utan kommunernas understöd verkamma (närmast församlingars) lekskolor och dagklubbar - Excluding private activity not receiving subsidy from the communes

3.3.2. LASTEN PÄIVÄKOTIEN HOITOPAIKAT LÄÄNEITTÄIN
 BARNDAGHEMS VÅRDPLATSER LÄNSVIS
 Children's day home places per province

Valtionosuuden piirissä oleva toiminta - Verksamhet inom kretsen av statsandel - Activity receiving State subsidy

Lääni Län Province	Päiväkoteja Daghem Day homes	Lapsiryhmiä Barngrupper Child groups	Hoitopaikkoja - Vårdplatser - Places			Kunnallisia Kommunala Communal	Kouluisten päivähoito- paikkoja Vårdplatser för skolbarn Day care places for school children	Hoitopaikkoja 1 000 alle 7- vuotiaista kohti Vårdplatser per 1 000 barn under 7 år Places per 1 000 children under 7 years
			Kokopäiväi- siä Heltdags- platser Whole day	Osapäiväi- siä Halvdags- platser Half day	Yhteensä Summa Total			
			31.12. - 31. Dec.					
Uudenmaan - Nylands	537	1 734	17 262	12 949	30 211	27 130	2 141	285
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs .	228	698	7 587	4 076	11 663	10 386	478	185
Aivenaarmaa - Åland	18	32	389	150	539	126	-	279
Hämeen - Tavastehus	232	714	8 563	3 528	12 091	11 067	491	210
Kymen - Kymmene	109	273	2 921	2 021	4 942	4 172	220	172
Mikkelin - S:t Michels	62	153	1 678	1 011	2 689	2 507	120	156
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	53	129	1 585	549	2 134	2 089	74	134
Kuopion - Kuopio	82	226	2 136	1 558	3 694	3 544	105	158
Keski-Suomen - Mellersta Finlands	74	208	2 093	1 281	3 374	3 305	348	149
Vaasan - Vasa	164	380	3 428	3 465	6 893	6 248	171	156
Oulun - Uleåborgs	127	347	3 782	1 942	5 724	5 467	413	119
Lapin - Lapplands	69	201	1 909	1 704	3 613	3 335	300	184
Koko maa - Hela landet - Whole country	1 755	5 095	53 333	34 234	87 567	79 376	4 861	195
Kaupungit - Städer - Urban communes ..	1 265	4 036	41 700	28 075	69 775	62 684	4 226	259
Muut kunnat - Övriga kommuner - Rural communes	490	1 059	11 633	6 159	17 792	16 692	635	100

3.3.3. LASTEN PERHEPÄIVÄHOITO LÄÄNEITTÄIN
FAMILJEBARNDAGVÅRDEN LÄNSVIS
Family day care (child minders) per province

Lääni Län Province	Kunnallinen perhepäivähoito Kommunal familjedagvård Communal family day care			Yksit. perhepäivähoito Privat familjedagvård Private family day care			Perhepäivähoito yhteensä 1) Familjedagvård inalles Total family day care			
	Ohjaajia Familje- dagvård- ledare Supervisors of day care	Perhepäivä- hoitajia Familjedag- vårdare Child minders	Lasten luku Antal barn Number of children	Perhepäivä- hoitajia Familjedag- vårdare Child minders	Lasten luku Antal barn Number of children	Perhepäivä- hoitajia Familjedag- vårdare Child minders	Lasten luku Antal barn Number of children	Perhepäivä- hoitajia Familjedag- vårdare Child minders	Lasten luku Antal barn Number of children	Lapsia 1 000 alle 7-vuotiaista kohti Barn per 1 000 under 7 år Children per 1 000 under 7
			31.12. - 31. Dec.							
Uudenmaan - Nylands	151	3 961	11 220	4 996	8 438	8 957	19 658	185		
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs ..	116	2 987	7 503	2 606	4 388	5 593	11 891	189		
Ahvenanmaa - Åland	2	33	86	110	148	143	234	121		
Hämeen - Tavastehus	80	1 882	4 934	2 443	3 980	4 325	8 914	154		
Kymen - Kymmene	41	988	2 565	1 173	1 872	2 161	4 437	154		
Mikkelin - S:t Michels	35	753	1 913	799	1 368	1 552	3 281	191		
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	28	899	2 561	436	872	1 335	3 433	216		
Kuopion - Kuopio	36	981	2 395	1 041	1 817	2 022	4 212	180		
Keski-Suomen - Mellersta Finlands	47	1 195	3 186	885	1 801	2 080	4 987	220		
Vaasan - Vasa	88	3 104	7 423	1 430	2 434	4 534	9 857	223		
Oulun - Uleåborgs	77	2 383	6 528	1 462	2 547	3 845	9 075	189		
Lapin - Lapplands	33	1 303	3 396	509	800	1 812	4 196	213		
Koko maa - Hela landet - Whole country	734	20 469	53 710	17 890	30 465	38 359	84 175	188		
Kaupungit - Städer - Urban communes ...	302	8 539	23 443	12 625	22 197	21 164	45 640	169		
Muut kunnat - Övriga kommuner - Rural communes	432	11 930	30 267	5 265	8 268	17 195	38 535	216		

1) Sisältää yksityisen perhepäivähoidon osalta vain valvotun perhepäivähoidon eli kuntien tietoon tulleen toiminnan
Innefattar av den privata familjedagvården endast den verksamhet som kommit till kommunens kännedom
Including only supervised child minders

2) Sisältää myös ohjaajat, joiden virka yhdistetty toiseen tehtävään - Innefattar också familjedagvårdsledare, vilkas tjänst är kombinerad
med annan uppgift - Including supervisors whos offices are united with other occupation

3.3.4. LASTEN LEIKIN JA TOIMINNAN OHJAUS LÄÄNEITTAIN
LEDNING AV BARNNS LEK OCH SYSSLSÄTTNING LÄNSVIS
Guided play per province

Lääni Län Province	Leikkikentät ja puistotädit - Lekplaner och parktanter 1) Playgrounds with guided activity/play 1)						Leikkikoulut ja päiväkerhot 2) - Leksolor och dag-klubbar 2) - Play schools and day clubs 2)			
	Toimipisteitä Verksamhets- heter Units	Näistä Därav Of which	Henkilö- kuntaa Personal Staff	Näistä Därav Of which		Lapsia toiminnan piirissä Barn inom verksamheten Children on guided play- grounds	Näistä Därav Of which	Toimipisteitä Verksamhets- enheter Units	Henkilö- kuntaa Personal Staff	Lapsia toiminnan piirissä Barn inom verksamheten Children on guided playgrounds in the year
				Kunnallisia Kommunala Communal	Kunnallisia Kommunala Communal					
Uudenmaan - Nylands	233	158	471	392	5 502	4 002	39	76	881	
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	266	260	394	387	4 482	4 368	87	115	1 785	
Ahvenanmaa - Åland	10	-	19	-	239	-	13	19	173	
Hämeen - Tavastehus	178	160	283	263	2 380	2 061	64	70	1 157	
Kymen - Kymmene	127	109	224	200	1 664	1 385	63	44	968	
Mikkelin - S:t Michels	86	83	154	148	991	939	110	88	1 466	
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen ..	83	81	146	142	946	788	34	34	402	
Kuopion - Kuopio	78	77	122	120	1 112	1 104	34	22	438	
Keski-Suomen - Mellersta Finland ..	105	102	167	164	1 155	1 100	113	101	1 633	
Vaasan - Vasa	181	160	249	203	2 686	1 966	110	76	2 365	
Oulun - Uleåborgs	245	220	488	462	3 166	2 990	40	28	479	
Lapin - Lapplands	93	92	160	158	1 357	1 314	27	30	357	
Koko maa - Hela landet - Whole country	1 685	1 502	2 877	2 639	25 680	22 017	734	703	12 104	
Kaupungit - Städer - Urban communes	798	675	1 743	1 573	14 905	12 329	180	244	3 438	
Muut kunnat - Övriga kommuner Rural communes	887	827	1 134	1 066	10 775	9 688	554	459	8 666	

1) Tiedot sisältävät kokovuotuisen toiminnan vuoden lopussa sekä kesätoiminnan - Uppgifterna innehåller verksamheten som pågår året runt vid årets slut samt sommarverksamheten - Including activity lasting for a full year and the activity in the summer

2) Kunnalliset ja kunnan avustamat yksityisten yhteisöjen ylläpitämät. Tietoa toiminnasta jota kunta ei avusta, ei saatu. Suurin osa ulkopuolelle jäävästä toiminnasta on seurakuntien toimintaa (1981 = 6 112 kerhoa, 94 218 lasta) Kommunala och av kommunerna understöddade leksolor och dagklubbar, som upprätthålls av privata samfund. Största delen av verksamheten som blivit utanför upprätthålls av församlingarna (år 1981 = 6 112 klubbar och 94 218 barn) Communal and private activity which has received subsidy from the commune. Not including activity arranged by church, which in 1981 comprised 6 112 day clubs with 94 218 children

3. 3. 5. PERHEPÄIVÄHOIDON TUKI JA LAPSEN KOTIHOIDON TUKI LÄÄNEITTÄIN
 UNDERSTÖD FÖR FAMILJEVÅRD OCH UNDERSTÖD FÖR HEMVÅRD AV BARN LÄNSVIS
 Subsidy for child day care at home and subsidy for family day care, per province

Lääni Län Province	Perhepäivähoidon tuki Understöd för familjedagvård Subsidy for family day care				Kunnallinen lapsen kotihoidon tuki Kommunalt understöd för hemvård av barn Communal subsidy for child care at home			
	Kuntia Kommuner Communes	Koteja Hem Homes	Lapsia vuo- den aikana Barn under året Children during the year	Tuki Understöd Subsidy	Kuntia Kommuner Communes	Koteja Hem Homes	Lapsia vuo- den aikana Barn under året Children during the year	Tuki Understöd Subsidy
	31.12. - 31. Dec.			1 000 mk-Fmk	31.12. - 31. Dec.			1 000 mk-Fmk
Uudenmaan - Nylands	4	28	79	81	8	312	961	2 595
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs .	7	135	401	534	29	436	1 059	1 674
Åhvenanmaa - Åland	10	128	225	300	5	27	92	226
Hämeen - Tavastehus	4	29	92	170	11	370	998	1 596
Kymen - Kymmene	2	18	47	96	9	242	479	485
Mikkelin - S:t Michels	3	11	29	35	6	117	279	508
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	-	-	-	-	4	130	470	865
Kuopion - Kuopio	-	-	-	-	1	247	359	813
Keski-Suomen - Mellersta Finlands	3	24	99	161	5	144	319	394
Vaasan - Vasa	5	102	161	200	20	523	927	1 351
Oulun - Uleåborgs	5	104	410	508	12	404	941	1 258
Lapin - Lapplands	2	11	44	44	6	208	580	791
Koko maa - Hela landet - Whole country	45	590	1 587	2 129	116	3 160	7 464	12 556
Kaupungit - Städer - Urban communes ..	22	447	1 229	1 727	30	1 392	3 781	7 693
Muut kunnat - Övriga kommuner - Rural communes	23	143	358	402	86	1 768	3 683	4 863

3.4. Alaikäisten huolto

Alaikäisten huolto pohjautuu vuonna 1937 voimaantulleeseen lastensuojelulakiin, johon myöhemmin on tehty tarkistuksia ja jota on täydennetty valtioneuvoston päätöksillä ja sosiaalihallituksen (-ministeriön) ohjein.

Lastensuojelutoimenpiteistä ovat ensisijaisia ehkäisevät toimenpiteet.

Mikäli ehkäisevät toimenpiteet eivät ole riittäviä otetaan lapsi (tai nuori) sosiaalilautakunnan huostaan sijoitettavaksi kodin ulkopuolelle yksityiskoti- tai laitoshoitoon (lastenkoti, nuorisokoti, koulukoti, suojelukasvatuksellinen vastaanottokoti). Sijaishoidon jälkeen sovelletaan lisäksi jälkivalvontaa ja jälkihuoltoa. Lapsen sijoittaminen yksityiskotiin voidaan tapahtua myös ilman sosiaalilautakunnan toimenpiteitä (ilman huostaanottoa), jolloin kyseessä on kasvattilapsisuude.

Käsitteitä

Lapsi ja nuori henkilö. Lastensuojelulaissa lapsella tarkoitetaan alle 16-vuotiasta henkilöä ja nuorella henkilöllä 16 vuotta täyttäneitä mutta alle 18-vuotiasta henkilöä.

Turvaton lapsi on lapsi, joka on yhteiskunnan huollon tarpeessa seuraavista lastensuojelulaissa mainituista syistä:

1. lapsen vanhemmat ovat kuolleet tai hänet hylänneet;
2. lapsi tarvitsee – sairauden, vammaisuuden tai muun sellaisen syyn tähden – erityistä kodin ulkopuolella annettavaa hoitoa ja kasvatusta, jota hän vanhempiensa tai muiden henkilöiden toimenpitein ei voi saada;
3. vanhemmat eivät – sairauden, ymmärtämättömyyden, päihteiden väärinkäytön tai muiden sellaisten syiden tai olosuhteiden takia – anna lapselle tarpeellista hoitoa tai kasvatusta, eikä siitä muutenkaan ole pidetty huolta;
4. lasta pahoinpidellään kodissaan tai hänen henkensä, terveytensä tai siveytensä muuten on uhanalainen.

Turvattoman lapsen osalta sosiaalilautakunnan huostassapito ja avohuollon toimenpiteet (ehkäisevät toimenpiteet sekä jälkivalvonta ja -huolto) lakkaavat viimeistään tämän täyttyessä 18 vuotta.

Suojelukasvatusta tarvitseva on lapsi, joka

1. on – omasta tai vanhempiensa syystä – hänelle sopimattomassa ansiotoimessa;
2. laiminlyö – omasta tai vanhempiensa syystä – oppivelvollisuuslain mukaisen koulunkäynnin tai käytöksellään rikkoo koulun järjestystä eikä ole koulun kurinpitokeinoin ojennettavissa;

3.4. Vården av minderåriga

Vården av minderåriga grundar sig på lagen om barnskydd som trädde i kraft år 1937. Lagen har senare reviderats och den har kompletterats med beslut av statsrådet samt med direktiv av socialstyrelsen (-ministeriet).

Av barnskyddsåtgärderna är de preventiva åtgärderna primära.

Såvida de preventiva åtgärderna inte är tillräckliga omhändertages barnet (eller den unga) av socialnämnden och placeras utom hemmet för vård i enskilt hem eller i anstaltsvård (barnhem, ungdomshem, skolhem, skyddsufffostringsmottagningshem). Efter ersättningsvård förekommer dessutom efterövertäckning och eftervård. Placering av barn för vård i enskilt hem kan även ske utan socialnämndens åtgärder (utan omhändertagning) varvid det är frågan om fosterbarnsförhållande.

Begrepp

Barn och ung person. I lagen om barnskydd avser man med barn personer under 16 år samt med ung person 16 år men icke 18 år fyllda personer.

Värnlöst barn är barn under 16 år, som är i behov av samhällets vård på grund av följande i lagen om barnskydd nämnda orsaker:

1. barnets föräldrar är döda eller har övergivit barnet;
2. barnet behöver, till följd av sjukdom, vanförhet eller annat dylikt lyte, sådan särskild vård och fosteran utom hemmet, som det ej genom föräldrarnas eller andra personers försorg kan erhålla;
3. föräldrarna bereder ej – på grund av sjukdom, oförstånd, dryckenskap eller av andra sådana orsaker – barnet nödig vård och uppfostran, och barnet ägnas icke heller annars omvårdnad;
4. barnet misshandlas i sitt hem eller hotas där av annan fara till liv, hälsa eller sedlighet.

Socialnämndens omhändertagning av värnlöst barn samt den öppna vårdens åtgärder (preventiva åtgärder samt efterövertäckning och -vård) upphör senast då barnet fyller 18 år.

Barn i behov av skyddsufffostran, är barn som

1. idkar – genom eget eller föräldrarnas förvållande – olämplig förvärvsverksamhet;
2. försummar – genom eget eller föräldrarnas förvållande – sin med lagen om läroplikt enhetliga skolgång eller genom sitt uppförande bryter mot skolans ordning och icke genom skolans disciplinära medel låter sig rätta;
3. har begått straffbar handling, värpå åtal eller straff, på grund av barnets ålder eller av annan orsak, inte har följt;

3. on tehnyt rangaistavan teon, mikä hänen ikänsä tähden tai muusta syystä on jätetty syytteesen panematta tai rankaisematta;
4. kerjää tai havaitaan muutoin irtolaiseksi;
5. on tavattu päihtyneenä eikä hänene nähdén ole ryhdyttävä päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien huollosta annetussa laissa säädettyihin toimenpiteisiin.

Suojelukasvatusta tarvitsevien kohdalla voidaan lastensuojelutoimenpiteitä jatkaa aina siihen asti, kunnes henkilö täyttää 18 vuotta. Nuoreen henkilöön voidaan suojelutoimenpiteitä soveltaa vain edellä kohdissa 3, 4 ja 5 mainituissa tapauksissa.

Huostaanotettu lapsi. Sosiaalilautakunnan tulee ottaa huostaansa lapsi, jonka vanhemmat ovat kuolleet tai hänet hyljänneet ja joka tällöin varattomuuden takia on vaarassa jäädä huoltoon ja kasvatusta vaille. Lisäksi on lapsi tai nuori otettava huostaan, mikäli sosiaalilautakunta katsoo lastensuojelulain 9 §:n 2 momentissa mainitut ehkäisevät toimenpiteet riittämättömiksi. Huostaanotto voi tapahtua joko väliaikaisesti tai pysyvästi sekä toisaalta vapaaehtoisesti vanhempien suostumuksella ja myös vastoin vanhempien tahtoa (pakkohuostaanotto).

Nuorta henkilöä koskevaa huostaanottopäätöstä ei panna täytäntöön, kun hän on täyttänyt 18 vuotta.

Sijoitetulla lapsella tai nuorella tarkoitetaan huostaanotettua, joka on sijoitettu yksityiskotiin tai laitoshoitoon (lastenkoti, koulukoti tai erityishoitolaitos). Eräissä tapauksissa lapsi on sijoitettu kunnan kustannuksella laitos- tai yksityiskotihoitoon myös ilman huostaanottoa.

Avohuollolla tarkoitetaan ehkäiseviä lastensuojelutoimenpiteitä (tukihenkilön määrääminen, kesä- ja lomavirkistyspalvelut, tukipalvelut, neuvonta, ohjaus, varoitukset ja suojeluvalvonta) sekä jälkivalvontaa ja -huoltoa.

Neuvonnalla ja ohjauksella tarkoitetaan toimenpiteitä, joilla perheen nuoren tai lapsen hyväksi työskennellään ohjaten ja tukien ilman, että asiaa rekisteröidään muuna toimenpiteenä. Sosiaalilautakunta voi antaa lapselle tai nuorelle henkilölle tai hänen vanhemmilleen myös varoituksen.

Tukihenkilöllä tarkoitetaan vapaaehtoista henkilöä, joka sosiaalityöntekijän ohjauksessa pyrkii tukemaan lasta tai nuorta ja hänen perhettään.

Kesä- ja lomavirkistyspalveluina lapsille, nuorille ja heidän perheilleen voidaan järjestää retkiä, leirejä ja yksityiskotisijoituksia kesän ajaksi sekä avustaa tällaisten virkistyspalvelujen käytössä.

Tukipalveluilla tarkoitetaan lapselle tai nuorelle virike- ja harrastustoimintaan, koulutukseen, työllistämiseen tai asumiseen liittyvää ohjausta ja taloudellista tukea.

4. tigger eller i övrigt befinnes vara lösdrivare;
5. har påträffats berusad, utan att gentemot barnet eller den unga personen bör vidtagas i lagen om den som missbrukar berusningsmedel, stadgade åtgärder.

Beträffande personer i behov av skyddsuffostran kan barnskyddsåtgärderna fortgå ända tills personen fyller 18 år. På ung person kan skyddsåtgärder tillämpas endast i de i punkterna 3, 4 och 5 nämnda fallen.

Omhändertaget barn. Socialnämnden bör omhändertaga barn, vars föräldrar är döda eller ha övergivit barnet och som härvid på grund av medellöshet står under hot att bli utan vård och uppfostran. Dessutom bör barn eller ung person omhändertagas, ifall socialnämnden, på grund av barnets eget eller föräldrarnas förvällande, anser de i 9 § 2 mom. lagen om barnskydd nämnda preventiva åtgärderna vara otillräckliga. Omhändertagningen kan vara antingen tillfällig eller varaktig och kan ske antingen frivilligt, med samtycke av föräldrarna, eller mot föräldrarnas vilja (tvångsomhändertagning).

Beslut om omhändertagning verkställs inte då personen ifråga har fyllt 18 år.

Med placerat barn eller ung person avses omhändertagen person, som har placerats i enskilt hem eller i anstaltsvård (barnhem, skolhem eller specialvårdsanstalt). I vissa fall placeras barn, på kommunens bekostnad, i anstaltsvård eller i vård i enskilt hem även utan omhändertagning.

Med öppen vård avses preventiva barnskyddsåtgärder (förordnande av kontaktperson, sommar- och semesterrekreationservice, stödtjänster, rådgivning, handledning, varning och skyddsövervakning) samt efterövervakning och -vård.

Med rådgivning och handledning avses den ledning och det stöd som ges till förmån för de unga eller barnen inom familjen, utan att det inregistreras som någon annan åtgärd. Socialnämnden kan åt barn eller ung person eller åt föräldrar till ovannämnda tilldela även varning.

Med kontaktperson avses frivillig person som under socialarbetares ledning strävar till att stöda barnet eller den unga personen och hans familj.

Som sommar- och semesterrekreationsverksamhet för barn, unga och deras familjer kan anordnas utfärder, läger och placering i privat hem för sommaren eller ges bistånd i användningen av sådana rekreationstjänster.

Med stödtjänster avses vägledning och ekonomisk stöd som ges barn och unga i anknytning till stimulerande verksamhet och hobbyverksamhet, utbildning, sysselsättning eller boende.

Suojeluvallonta. Sosiaalilautakunta voi tarvittaessa määrätä lapselle tai nuorelle henkilölle suojeluvallontajan, jonka tulee seurata valvonnallaisen elämäntilanteen sekä neuvon ja ohjeiden avulla valvonnallaisista ja hänen vanhempiaan.

Jälkivalvonnalla ja -huollolla tarkoitetaan sosiaalilautakunnan huostassaolon päätyttyä lapselle tai nuorelle annettavaa valvontaa tai huoltoa, joka kohdistuu yleensä vain laitoshoidossa olleisiin.

Kasvatilapsi. Lastensuojelulain mukaan kasvatilapsi on sellainen 16 vuotta nuorempi lapsi, jota muun kuin sosiaalilautakunnan toimenpiteestä kasvatetaan yksityisessä lastenkodissa tai muun henkilön kuin vanhempain tai erityisesti määrätyn hoitoajan luona. Lautakunnan huostaanottamaa lasta ei näin ollen katsota kasvatilapseksi. Kasvatilapsisuhte ei muuta kasvatilapsen oikeudellista asemaa kuten adoptiolapsen kohdalla. Sosiaalilautakunta valvoo kasvatilapsen saamaa kasvatusta ja hoitoa ja sillä on tarvittaessa oikeus purkaa kasvatilapsisuhte. Sosiaalilautakunnan on lisäksi pidettävä luetteloa kasvatilapsista.

Tiedot, jotka sosiaalilautakunnat vuosittain antavat kasvatilasten lukumääristä, vaihtelevat eri kunnissa melko paljon vuodesta toiseen eikä niitä aina ole kaikista kunnista saatukaan. Kasvatilasten lukumääriä osoittavat luvut eivät näin ollen ole aivan tarkkoja.

Lastenkodeissa hoidetaan pääasiassa sellaiset huostaanotetut lapset, joiden sijoittaminen perhehoitoon on suunnitteilla tai joita ei ole mahdollista tai tarkoituksenmukaista sijoittaa perhehoitoon ja joita ei myöskään käytöshäiriöiden takia ole tarpeen toimittaa koulukoteihin. Lastenkodit ovat joko kunnallisia tai yksityisiä ja ne ovat sosiaalivaltion valvonnan alaisia.

Lastenkodit voidaan luokitella laitoksen toiminnan luonteen ja hoidettavien ominaisuuksien mukaan eri tyypeiksi. Taulukossa 3.4.10. on esitetty lastenkotien lukumäärät ja paikkaluvut lastenkotityypeittäin.

Koulukoti. Lapsi tai nuori henkilö on sijoitettava koulukotiin, jos huostaanoton syynä on ollut rangaistava teko, irtolaisuus tai juopumus, eikä häntä voida tyydyttävästi kasvatella yksityiskodissa tai lastenkodissa eikä hän myöskään ole erityishoidon tarpeessa. Koulukodit antavat oppivelvollisuuslainsäädännön edellyttämän koulutuksen ja eräissä koulu- kodeissa annetaan lisäksi ammattikoulutusta. Koulukodit ovat joko valtion omistamia tai yksityisiä koulukoteja.

Ennen koulukotiin sijoittamista pyritään suorittamaan lasta koskeva erityistutkimus. Samoin sijoitettavan osalta tulee laatia sosiaalista, taloudellista ja psykologista huoltoa koskeva jälkihuoltosuunnitel-

Skyddsövervakning. Socialnämnden kan vid behov åt barn eller ung person förordna skyddsövervakare, som bör följa med den övervakades levnadsförhållanden samt med råd och anvisningar bistå den övervakade och dennes föräldrar.

Med efterövervakning och -vård avses den uppsikt och vård som sker efter det att barn eller ung person har varit omhändertagen av socialnämnden och som i allmänhet inriktar sig endast på sådana som varit i anstaltsvård.

Fosterbarn. Enligt lagen om barnskydd är fosterbarn sådant barn under 16 år, som på åtgärd av annan än socialnämnden uppfostras i privat barnhem eller hos annan person än föräldrarna eller särskilt förordnad förmyndare. Av nämnden omhändertaget barn anses således inte vara fosterbarn. Fosterbarnsförhållandet förändrar inte fosterbarnets juridiska ställning, såsom fallet är med adoptivbarnen.

Socialnämnden övervakar fosterbarnets uppfost- ran och vård och den äger vid behov rätt att upplösa fosterbarnsförhållandet. Det ankommer dessutom på socialnämnden att föra förteckning över fosterbar- nen.

De uppgifter som socialnämnder årligen ger an- gående fosterbarnens antal, varierar inom de olika kommunerna rätt mycket från år till år och ibland har det hänt att dessa uppgifter inte har erhållits från alla kommuner. Således är de uppgifter, som anger fosterbarnens antal inte exakta.

I barnhem vårdas huvudsakligen sådana omhän- dertagna barn, som det inte är möjligt eller ändamålsenligt att placera i familjevård eller vilkas place- ring i familjevård planeras och som det ej heller, på grund av beteenderubbningar, är nödvändigt att sän- da till skolhem. Barnhemmen är antingen kommu- nala eller privata och de övervakas av socialstyrelsen.

Barnhemmen kan på basen av anstaltens verksam- het och vårdtagarnas egenskaper klassificeras i olika typer. Av tabell 3.4.10. framgår barnhemmens antal och platsantal enligt barnhemstyp.

Skolhem. Barn eller ung person bör placeras i skol- hem såvida orsaken till omhändertagningen har varit straffbar handling, lösdriveri eller dryckenskap och ifall personen ifråga inte på tillfredsställande sätt kan uppfostras i enskilt hem eller i barnhem och inte är i behov av specialvård. Skolhemmen ger den utbild- ning, som läropliktslagstadgandena förutsätter och i vissa skolhem tillhandahålles dessutom yrkesutbild- ning. Skolhemmen är antingen statsägda eller priva- ta.

Före placering i skolhem strävar man till att genomföra en specialundersökning av barnet. Även- så bör man uppgöra en plan för vårdtagarens sociala, ekonomiska och psykologiska eftervård. Angående placering i skolhem beslutar länsstyrelsen på fram- ställning av socialnämnden.

ma. Koulukotiin sijoittamisesta päättää lääninhallitus sosiaalilautakunnan esityksestä.

Vuonna 1981 toiminnassa olleista koulukodeista Yläne, Vuorela, Koivikko ja Sairila olivat tytöille tarkoitettuja. Östensön koulukodissa ja Pohjolan poikakodissa oli sekä tyttöjä että poikia, loput koulukodit olivat tarkoitettuja pelkästään pojille.

Suojelukasvatuksellinen vastaanottokoti. Eräät kunnalliset erityislastenkodit toimivat suojelukasvatuksellisina vastaanottokoteina, joiden toiminta vastaa melko läheisesti koulukotien toimintaa. Ne eivät kuitenkaan yleensä toimi koulutusta antavina laitoksina.

Alaikäisten huoltoa koskevat tiedot perustuvat henkilölomakkeisiin ja laitoksen toimintaa kuvaavien tietojen osalta laitospöytäkirjoihin toimintakertomuksiin.

Av de skolhem, som verkade år 1981, var Yläne, Vuorela, Koivikko och Sairila skolhem avsedda för flickor. Östensö skolhem och Pohjola pojkhem var för både flickor och pojkar. Resten av skolhem var avsedda för pojkar.

Skyddsuffostringsmottagningshem. Vissa kommunala specialbarnhem verkar såsom skyddsuffostringsmottagningshem, vilkas verksamhet rätt väl motsvarar skolhemmens verksamhet. Dessa verkar i allmänhet dock icke såsom anstalter som tillhandahåller undervisning.

Uppgifterna om vården av minderåriga härrör sig från personblanketter och om anstalters verksamhet från barnhemmens/skolhemmens verksamhetsberättelser.

3.4. Welfare for minors

The relevant law is the Child Welfare Act of 1937. Minor amendments have been made since then, and it has been supplemented by orders from the Cabinet, Ministry for Social Affairs and National Board of Social Welfare.

Preventive measures take priority in child welfare.

If preventive measures are insufficient, a minor can be taken into custody by his communal social welfare board and placed in a private household or institution (children's home, youth home, communal assessment home for socially maladjusted minors, or approved school). On leaving an institution he is usually given follow-up supervision and welfare.

A child can be placed in a foster home by his parents or guardian without being taken into custody by a social welfare board.

Terminology

Minor. The Child Welfare Act defines a person under 16 as a "child" and one aged 16–17 as a "youth". The term "minor" in this translation covers both categories.

A **deprived child** is child under 16 who requires welfare for one of the following reasons listed in the Child Welfare Act:

1. His parents are dead or have rejected him.
2. Owing to illness or other such disability, he requires special care and education away from home which his parents or other cannot give him.
3. His parents fail to give him care and education owing to their own sickness, lack of understanding, intoxicant abuse or similar cause, and he is not cared for otherwise.
4. He is physically maltreated at home or his life, health or morals are otherwise endangered.

Custody of a deprived child by the social welfare board and open care (preventive measures, follow up supervision and welfare) ceases at age 18, at the latest.

A minor in need of protective education is one who

1. is unsuitable gainful employment, whether owing to his parents' or his own fault
2. neglects his compulsory education (truancy) or breaks school rules and is not amenable to school discipline again, regardless of whether the fault is the child's or his parents'
3. has broken the law but, owing to his age or other reason, is not prosecuted or sentenced by a court
4. begs or is otherwise classifiable as a vagrant
5. has abused an intoxicant(s) but is not subjected to normal welfare for abusers of intoxicants under the relevant law.

Protective education can be continued till the age of 18. It is applied to youths only in cases 3, 4 and 5.

Custody. A social welfare board is obliged to take into custody any child whose parents have died or rejected him and is thus liable to be deprived of care and education owing to lack of money. The board can also take a minor into custody if it considers preventive measures inadequate by virtue of the Child Welfare Act (see "deprived child" and "...in need of protective education", above). Custody can be either temporary or permanent (subject to the age limits), and it can be practised with or without the parents' consent. No deviation to take into custody can be implemented after a minor turns 18.

Placement means that a minor has been taken into custody and placed in a private household or institution (children's home, approved school or special institution). In some cases a minor is placed in an institution or private household at the commune's expense without being taken into custody.

Open care refers to all preventive measures (child's friend, recreation and holiday services, auxiliary services, counselling and guidance, warning and protective supervision) and to follow-up supervision and welfare.

Counselling and guidance refers to cases in which one works to counsel and support a child or minor in the family without the matter being registered as any other type of measure.

A **child's friend** is a voluntary worker, supervised by a social worker, who undertakes to assist the minor and his family.

Recreational and holiday services for minors and their families include arranging or subsidizing excursions, camps and placement in private holiday homes during the summer.

Auxiliary services comprise guidance and financial assistance to provide minors with stimulation, hobbies, training, jobs and housing.

Protective supervision. The board can assign a supervisor to keep a watch on a minor's living conditions and to counsel him and his parents.

Follow-up supervision and welfare are given after custody ceases and generally restricted to ex-inmates of institutions.

A **foster child** according to the Child Welfare Act is a child brought up in a private children's home or by some person other than his parents or legal guardian without the active intervention of a social welfare

board. Thus a child taken into custody is not defined as a foster child. Unlike adoption, being a foster child does not alter the child's legal status.

The social welfare board is obliged to supervise a foster child's care and education and, if necessary, terminate the relationship. It should also keep a list of foster children. Annual data on the number of foster children vary widely from one year to another in several communes; some do not submit any data at all. Thus no reliable statistics are available.

Children's homes are for children taken into custody whom it is impossible or inconvenient to place in private households, but who are not so asocial as to warrant placing them in approved schools. There are both private and communal children's homes, but they all require the approval of the National Board of Social Welfare.

Children's homes can be classed according to function and to the type and age of children they take in. Table 3.4.10. shows the number of children's homes and places in them, broken down by type.

Approved schools are for minors taken into custody owing to law-breaking, vagrancy or intoxicant abuse, who cannot satisfactorily be placed in private household or children's homes but do not require special care. They give compulsory primary-school education and some also give vocational training. They are either State-owned or private.

Before placement in an approved school, every effort is made to give the minor a series of tests. Similarly, a plan is prepared for his follow-up welfare (social, economic, psychological). Placement in an approval schools is decided by the Provincial Board on the recommendation of the communal welfare board.

Of the approved schools functioning in 1981 Yläne, Vuorela, Koivikko and Sairila were for girls. Östensö and Pohjola for both girls and boys and the rest for boys.

Communal assessment homes for socially maladjusted minors. Some communes run special children's homes whose functions are very similar to those of approved schools. Most of them, however, do not provide education.

The statistics on child welfare are obtained from statistical forms issued by the National Board of Social Welfare and filled in by communal welfare boards and institutions.

3.4.1. LASTENSUOJELULAPSET 1950-1981
 BARNSKYDDSBARN 1950-1981
 Child welfare children 1950-1981

Vuosi År Year	Lastensuojelulapsia - Barnskydds barn - Child welfare children						Yhteensä 2) Summa Total	Näistä - Därav - Of which Huostaanotetut 1) Omhändertagna Taken into custody
	Turvattomat Vämlösa Deprived children		Suoje lukasvatusta tarvitsevat I behov av skyddsopfostran In need of protective education		Muita toimenpiteitä 2) Andra åtgärder Other measures			
	Sijoitetut Placerade Placement	Muita toimenpiteitä 2) Andra åtgärder Other measures	Sijoitetut Placerade Placement	Muita toimenpiteitä 2) Andra åtgärder Other measures	Sijoitetut Placerade Placement	Muita toimenpiteitä 2) Andra åtgärder Other measures		
1950	14 191	..	1 164	..	15 355	..	15 355	
1955	14 848	310	1 437	2 024	16 285	18 619	16 285	
1960	14 509	475	1 648	3 268	16 157	19 900	16 157	
1965	13 319	443	1 808	5 623	15 127	21 193	15 127	
1970	11 219	794	1 365	5 199	12 327	18 577	12 327	
1975	9 468	1 391	1 458	6 675	10 585	18 992	10 585	
1976	9 130	2 690	1 416	6 349	10 416	19 585	10 416	
1977	8 428	2 921	1 367	6 816	9 315	19 532	9 315	
1978	8 255	3 292	1 216	6 429	8 909	19 192	8 909	
1979	8 048	3 782	1 338	6 400	8 628	19 568	8 628	
1980	7 802	4 289	1 375	7 739	8 276	21 205	8 276	
1981	7 539	5 104	1 361	7 744	8 045	21 748	8 045	

1) Vuonna 1967 ja sitä aikaisemmin kaikki sijoitetut on laskettu huostaanotetuksi

År 1967 och före detta år, har såsom omhändertagna räknats alla av samhället placerade barn

In 1967 and before, all of those placed in institutions and foster homes have been included in the number of children taken into custody

2) Vuodesta 1972 lähtien mukana myös neuvonta ja ohjaus sekä vuodesta 1976 alkaen tukipalvelut, tukihenkilön palvelut sekä kesävirkestys

Innefattar även rådgivning och handledning fr.o.m 1972 samt fr.o.m 1976 stödservice, kontaktpersons tjänster samt sommarrekreation

From 1972 on, also counselling is included, and from 1976 on, also supportive services, services of supportperson and summer recreation

3.4.2. LASTENSUOJELULAPSET LÄÄNEITTÄIN
BARNSKYDDSBARN LÄNSVIS
Child welfare children per province

Lääni Län Province	Lastensuojelulapsia - Barnskydds barn - Child welfare children										Kaikkiaan Inalles In all	1 000 Per 1 000 alle 18- vuotiasta barn under 18 Per 1 000 children under 18
	Turvattomat Värmlösa Deprived children					Suojelukasvatusta tarvitsevat I behov av skyddsopfostran In need of protective education						
	Kaupungit Städer Urban communes	Muut kunnat Övriga kommuner Rural communes	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which	Kaupungit Städer Urban communes	Muut kunnat Övriga kommuner Rural communes	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which	Uusia Nya New	Uusia Nya New		
Uudenmaan - Nylands	4 345	452	4 797	1 574	1 877	2 98	2 175	1 321	6 972	26		
Turun ja Porin Åbo och Björneborgs	1 139	300	1 439	450	1 395	282	1 677	1 288	3 116	18		
Ahvenanmaa - Åland	21	1	22	10	4	1	5	-	27	5		
Hämeen - Tavastehus	1 467	304	1 771	603	1 482	323	1 805	1 194	3 576	23		
Kymen - Kymmene	673	130	803	217	610	118	728	450	1 531	19		
Mikkelin - S:t Michels	250	176	426	110	182	118	300	206	726	14		
Pohjois-Karjalan Norra Karelen	155	149	304	69	281	92	373	262	677	16		
Kuopion - Kuopio	373	149	522	90	379	117	496	328	1 018	16		
Keski-Suomen Mellersta Finland	463	361	824	232	203	215	418	257	1 242	20		
Vaasan - Vasa	353	142	495	163	326	116	442	347	937	8		
Oulun - Uleåborgs	751	205	956	74	345	107	452	132	1 408	12		
Lapin - Lapplands	171	113	284	70	160	74	234	153	518	9		
Koko maa - Hela landet - Whole country	10 161	2 482	12 643	3 662	7 244	1 861	9 105	5 938	21 748	18		

3.4.3. LASTENSUOJELULASTEN IKÄ
BARNSKYDDSBARNENS ALDER
Child welfare children by age

Ikä, vuotta Alder, år Age, years	Avohuolto - Den öppna vården - Open care				Sijoitetut - Placerade - Placed				Kaikkiaan Inalles Total	Näistä Därav Of which
	Turvattomat Värnlösa Deprived children		Suojelukasvatusta tarvitsevat I behov av skydds- uppfostran Protective education		Turvattomat Värnlösa Deprived children		Suojelukasvatusta tarvitsevat I behov av skydds- uppfostran Protective education			
	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which		
	Uusia Nya New		Uusia Nya New		Uusia Nya New		Uusia Nya New		Uusia Nya New	
- 4	1 221	758	-	-	1 290	659	-	-	2 511	1 336
5 - 9	1 543	802	115	102	1 606	343	7	5	3 271	1 173
10 - 14	1 334	612	2 168	1 812	2 589	251	342	176	6 433	2 716
15 - 18	1 006	383	5 461	3 785	2 054	94	1 012	239	9 533	4 375
Tuntematon - Okänd - Unknown	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Yhteensä - Summa - Total	5 104	2 555	7 744	5 699	7 539	1 347	1 361	420	21 748	9 600

3.4.4. LASTENSUOJELULAPSET HUOLTOMUODON MUKAAN
 BARNSKYDDSBARN ENLIGT VÄRDFORM
 Number of children by type of welfare

Huoltomuoto Vårdfom Type of welfare	Kaupungit Städer Urban communes	Muut kunnat Övriga kommuner Rural communes	Yhteensä Summa Total	Niistä - Därav - Of which		
				Poikia Gossar Boys	Uusia Nya New	Ilman huostaan- ottoa Utan omhänder- tagande Not taken into custody
Turvattomat - Värnlösa - Deprived						
Ohjaus, neuvonta ja varoitus - Rådgivning, handledning och varning - Counselling and warning	2 981	525	3 506	1 742	2 101	3 499
Vain tukipalveluja - Endast stöd- service - Only supportive services ...	405	88	493	245	246	490
Vain tukihenkilö - Endast kontakt- person - Only supportperson	249	47	296	173	71	285
Suojeluvalvonta - Skyddsövervakning - Protective supervision	183	41	224	115	17	218
Koevapaus ja jälkivalvonta - Frigiven på prov och efterövervakning - Follow- up supervision	243	33	276	135	-	155
Kesävirkestys - Sommarrekreation - Summer recreation	247	40	287	142	115	274
Perhehoito - Familjevård - Family care	3 445	1 184	4 629	2 322	450	692
Laitoshuolto - Anstaltsvård - Institutional care	2 388	522	2 910	1 614	897	486
Ei toimenpiteitä - Inga åtgärder - No measures	20	2	22	14	5	-
Yhteensä - Summa - Total	10 161	2 482	12 643	6 502	3 902	6 099
Suojelukasvatusta tarvitsevat - I behov av skyddsuppfostran - In need of protective education						
Ohjaus, neuvonta ja varoitus - Rådgivning, handledning och varning - Counselling and warning	5 618	1 448	7 066	5 281	5 546	7 051
Vain tukipalveluja - Endast stöd- service - Only supportive services ...	82	16	98	65	39	94
Vain tukihenkilö - Endast kontakt- person - Only supportperson	95	29	124	85	39	119
Suojeluvalvonta - Skyddsövervakning - Protective supervision	100	67	167	129	52	160
Koevapaus ja jälkivalvonta - Frigiven på prov och efterövervakning - Follow- up supervision	204	25	229	142	-	76
Kesävirkestys - Sommarrekreation - Summer recreation	36	3	39	32	14	29
Perhehoito - Familjevård - Family care	130	54	184	120	63	19
Laitoshuolto - Anstaltsvård - Institutional care	965	212	1 177	780	357	56
Ei toimenpiteitä - Inga åtgärder - No measures	14	7	21	13	9	-
Yhteensä - Summa - Total	7 244	1 861	9 105	6 647	6 119	7 604

3.4.5. LASTENSUOJELUTOIMENPITEIDEN SYYT, TURVATTOMAT
ORSAKERNA TILL BARNSKYDDSÅTGÄRDER, VÄRNLÖSA
Reasons for child welfare (deprived children)

Toimenpiteen syy Orsaken till åtgärden Reason for welfare	Lastensuojelulapsia - Barnskyddsbarn - Child welfare children						
	Avohuolto Den öppna vården Open care		Sijoitetut Placerade Placed			Kaikkiaan 2) Inalles Total	
	Luku Antal Number	%	Luku Antal Number	%	Näistä uusista Därav nya Of which new	Luku Antal Number	%
Lapsen sairaus tai vammaisuus - Barnets sjukdom eller invaliditet - Child's illness or handicap	109	2,1	211	2,8	34	321	2,5
Isän ja/tai äidin - Faderns och/eller moderns - Father's, mother's or both							
Kuolema - Död - Death	95	1,8	493	6,5	33	588	4,7
Sairaus tai vammaisuus - Sjukdom eller invaliditet - Illness or handicap	475	9,3	983	13,0	267	1 460	11,5
Vanhemmista johtuva - Beroende av föräldrar - Reason of parents							
Lapsen hoidon laiminlyönti - Försummelse av barnets vård - Neglect of child's care	576	11,3	1 075	14,3	144	1 652	13,1
Kasvatuskyvyn puute - Bristande uppfostrings- förmåga - Incapability to bring up child	735	14,4	1 124	14,9	189	1 866	14,8
Lapsen hylkääminen - Övergivande av barnet - Rejection of child	37	0,7	550	7,3	30	589	4,7
Työhaluttomuus, huolimattomuus - Arbets- ovillighet, vårdslöshet - Unwillingness to work, carelessness	42	0,8	84	1,1	10	126	1,0
Päihteiden käyttö - Missbruk av berusnings- medel - Intoxicant abuse	1 100	21,6	1 322	17,5	318	2 427	19,3
Irtolaisuus - Lösdriveri - Vagrancy	2	0,0	56	0,7	1	58	0,5
Vapausrangaistus - Frihetsstraff - Imprisonment	17	0,3	76	1,0	28	95	0,7
Lapsen pahoinpitely - Misshandel av barnet - Maltreatment of child	83	1,6	95	1,3	17	178	1,4
Koulunkäynnin estäminen - Förhindrande av skolgång - Prevention of school attendance ...	10	0,2	5	0,1	1	15	0,1
Kodin olosuhteet - Hemmets förhållanden - Circumstances in home							
Asuntovaikeudet - Bostadsvärighet - Housing difficulties	148	2,9	518	6,9	75	666	5,3
Avio- tai asumusero - Äktenskaps- eller boskillnad - Divorce or separation	420	8,3	155	2,1	38	576	4,5
Vanhempien ansiotyö - Förvärvsarbete - Parents work conditions	89	1,8	117	1,5	11	206	1,6
Elatusvelvollisuuden laiminlyönti - Under- låtenhet av försörjningsplikt - Neglect of child maintenance	26	0,5	80	1,1	1	106	0,8
Muu syy - Annan orsak - Other reason	1 116	22,0	595	7,9	150	1 712	13,5
Ei tietoa - Ingen uppgift - No information	2	0,4	-	-	-	2	0,0
Yhteensä - Summa - Total	5 082	100,0	7 539	100,0	1 347	12 643	100,0

1) Mikäli useampia syitä; vain tärkein syy
I fall av flere orsaker; endast den viktigaste orsaken
The most important, if there was more than one reason

2) Summaan sisältyy 22 huostaanotettua lasta, joilla ei ollut toimenpiteitä
Ingår även 22 omhändertagna barn med inga åtgärder
Including 22 children taken into custody with no measures

3.4.6. LASTENSUOJELUTOIMENPITEIDEN SYYT, SUOJELUKASVATUSTA TARVITSEVAT
ORSAKERNA TILL BARNSKYDDSATGÄRDER, I BEHOV AV SKYDDSUPPFÖSTRAN
Reasons for measures of child care (protective education)

Toimenpiteen syy Orsaken till åtgärden Reason for welfare	Lastensuojelulapsia - Barnskydds barn - Child welfare clients					
	Avohuolto Open care		Sijoitetut Placement		Kaikkiaan 2) Inalles Total	
	Luku Antal Number	%	Luku Antal Number	%	Luku Antal Number	%
Kouluopeutumattomuus - Skolgångssvårigheter - Difficulties in school						
Koulunkäynnin laiminlyönti - Försummande av skolgång - Truancy	809	10,5	604	44,4	1 424	15,7
Koulun järjestyksen rikkominen - Störande av skolordningen Breaking school rules	104	1,4	60	4,4	164	1,8
Lapsen sopeutumattomuus - Barnets missanpassning Minor's disturbance						
Rangaistava teko - Straffbar handling - Breaking the law.	3 830	49,6	496	36,4	4 336	47,6
Päihteiden käyttö - Missbruk av berusningsmedel - Intoxicant abuse	2 799	36,2	50	3,7	2 849	31,3
Irtolaisuus, kerjääminen tms. - Lösdriveri, tiggeri o.a.d. Vagrancy, begging etc.	93	1,2	63	4,6	156	1,7
Muu syy - Annan orsak - Other reason	85	1,1	88	6,5	173	1,9
Ei tietoa - Ingen uppgift - No information	3	0,0	-	-	3	0,0
	7 723	100,0	1 361	100,0	9 105	100,0
					420	

1) Mikäli useampia syitä; vain tärkein syy
I fall av flere orsaker; endast den viktigaste orsaken
The most important if there were more than one reason

2) Summaan sisältyy 21 huostaanotettua lasta, joilla ei ollut toimenpiteitä
Ingår även 21 omhändertagna barn med inga åtgärder
Including 21 children taken into custody with no measures

3.4.7. KASVATTILAPSET LÄÄNEITTÄIN 1950-1981
 FOSTERBARN LÄNSVIS 1950-1981
 Foster children by province 1950-1981

Vuosi År Year	Kasvatilapsia - Fosterbarn - Foster children													10 000 alle 20-vuotiaasta kohti Per 10 000 barn under 20 år Per 10 000 children under 20 years
	Lääni - Län - Province													
	Ludmanaan Nylands	Åbo och Björneborgs	Ahvenanmaa Åland	Hämeen Tavastehus	Kymene Kymene	Mikkelin S:t Michels	Pohjois-Karjalan Norra Karelen	Kuopion Kuopio	Keski-Suomen Mellersta Finlands	Vaasan Vasa	Oulun Uleåborgs	Lapin Lapplands	Koko maa Heila landet Whole country	
1950	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	7 085	46
1955	1 390	1 114	32	1 110	513	602	..	826	..	868	522	258	7 235	48
1960	1 348	1 006	25	883	494	494	351	337	368	530	499	269	6 604	38
1965	1 338	953	14	800	438	361	352	298	358	517	417	256	6 102	35
1970	709	837	16	559	335	286	267	283	311	377	344	292	4 616	30
1975	591	663	12	493	298	279	220	231	319	327	357	245	4 035	28
1976	508	669	16	484	279	259	199	229	280	325	350	228	3 826	30
1977	451	660	14	483	254	238	212	203	290	312	345	206	3 668	29
1978	431	584	16	471	256	212	180	216	267	265	315	209	3 422	28
1979	409	547	16	411	270	207	177	219	216	269	314	180	3 235	27
1980	392	516	13	385	247	174	156	191	223	251	292	165	3 005	25
1981	436	497	14	371	227	171	140	180	199	257	298	162	2 952	25

1) Vuodesta 1976 lähtien 10 000 alle 18-vuotiaasta kohti
 Fr.o.m. år 1976 per 10 000 barn under 18 år
 Since 1976 per 10 000 children under 18

3.4.8. LASTENKODIT 1950-1981
BARNHEM 1950-1981
Children's homes 1950-1981

Vuosi År Year	Laitoksia - Anstalter - Institutions 1)				Hoitopaikkoja Vårdplatser 1)		Lapsia Barn Children	Henkilökuntaa Personal Personnel 2)	
	Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which		Yhteensä Summa Total	10 000 alle 20- vuotiaista kohti Per 10 000 barn under 20 år Per 10 000 children under 20	Yhteensä Summa Total		Siitä - Därav - Of which	
		Erityislaitosten- koteja Specialbarn- hem Special child- ren's homes	Kunnallisia Kommunala Communal					Hoitohenkilökuntaa Vårdpersonal Nursing staff	
1950	..	..	109	..	..	4 382	..	..
1955	200	14	114	4 944	31	4 295	1 743	844	
1960	195	22	114	4 948	29	4 349	2 108	930	
1965	196	25	117	4 826	29	4 175	2 283	1 085	
1970	188	43	110	4 426	31	3 570	..	..
1975	175	50	111	3 983	28	3 099	2 493	1 948	
1976	171	50	109	3 843	30	2 841	2 434	1 707	
1977	166	52	106	3 701	30	2 705	2 188	1 585	
1978	165	55	106	3 615	30	2 620	2 216	1 611	
1979	162	53	106	3 501	29	2 566	2 300	1 679	
1980	160	53	106	3 390	28	2 466	2 302	1 703	
1981	159	53	105	3 170	27	2 373	2 389	1 782	

1) Ei sisällä vajaamielisten lastenkoteja (esitetty taulussa 3.9.1.) ja suojelukasvatuksellisia vastaanotto- ja nuorisokoteja (esitetty taulussa 3.4.11.)
Innefattar inte barnhem för psykiskt efterblivna (se tabell 3.9.1.) och mottagningshem för asociala (se tabell 3.4.11.)
Excluding children's homes for the mentally retarded (see table 3.9.1.) and youth homes and communal assessment homes for maladjusted minors
(see table 3.4.11.)

2) Henkilökuntatietoihin sisältyvät myös suojelukasvatukselliset vastaanotto- ja nuorisokodit
Antal personal innefattar även mottagningshem för asociala
Including the personnel of youth homes and communal assessment homes for maladjusted minors

3) Vuodesta 1976 lähtien 10 000 alle 18-vuotiaista kohti - Fr.o.m. år 1976 per 10 000 barn under 18 år - Since 1976 per 10 000 children under 18

3.4.4.9. LASTENKODIT LÄÄNEITTÄIN
BARNHEM LÄNSVIS
Children's homes by province

Läni Län Province	Laitoksia - Anstalter - Institutions			Hoitopaikkoja - Vårdplatser		Lapsia Barn Children
	Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which Erityislasterkoteja Special barnhem Special children's homes	Kunnallisia Kommunala Communal	Yhteensä Summa Total	10 000 alle 18- vuotiaista kohti Per 10 000 barn under 18 år Per 10 000 children under 18	
Uudenmaan - Nylands	59	32	38	1 252	47	938
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	20	9	15	385	23	288
Ahvenanmaa - Åland	1	-	1	8	14	6
Hämeen - Tavastehus	30	11	20	586	37	480
Kymen - Kymmene	14	3	13	250	31	196
Mikkelin - S:t Michels	6	1	3	182	37	132
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	3	-	3	54	13	35
Kuopion - Kuopio	6	1	5	99	16	65
Keski-Suomen - Mellersta Finland	13	5	9	217	36	172
Vaasan - Vasa	4	1	3	72	6	47
Oulun - Uleåborgs	10	2	4	149	12	110
Lapin - Lapplands	7	2	4	157	29	95
Koko maa - Hela landet - Whole country	173	67	118	3 411	29	2 564
Kaupungit - Städer - Urban communes	143	61	100	2 805	41	2 064
Muut kunnat - Övriga kommuner - Rural communes	30	6	18	606	12	500

3.4.10. LASTENKODIT LASTENKOTITYYPIN MUKAAN 31.12.
 BARNHEM ENLIGT BARNHEMSTYP 31.12.
 Children's homes according to type 31.12.

Lastenkotityyppi Barnhemstyp Type of children's home	Lastenkoteja - Barnhem - Children's homes											
	Kunnallisia - Kommunala - Communal					Yksityisiä - Privata - Private					Yhteensä - Summa - Total	
	Laitoksia Anstalter Institutions	Hoitopaik- koja Vårdplatser Places	Lapsia Barn Children	Laitoksia Anstalter Institutions	Hoitopaik- koja Vårdplatser Places	Lapsia Barn Children	Laitoksia Anstalter Institutions	Hoitopaik- koja Vårdplatser Places	Lapsia Barn Children	Laitoksia Anstalter Institutions	Hoitopaik- koja Vårdplatser Places	Lapsia Barn Children
Tavalliset lastenkodit - Vanliga barnhem - Ordinary children's homes	49	833	650	18	314	252	67	1147	902			
Pikkulasten osastolla varustetut tavalliset lastenkodit - Vanliga barnhem med spädbarnsavdelning - Ordinary children's homes with infant sections	15	387	266	5	173	124	20	560	390			
Pikkulastenkodit - Småbarnshem Infant homes	3	54	35	-	-	-	3	54	35			
Vastaanotokodit - Mottagnings- hem - Assessment homes	5	116	83	2	48	37	7	164	120			
Äiti- ja lapsikodit - Mödra- och barnhem - Mother and child homes	-	-	-	9	156	81	9	156	81			
Nuorisokodit - Ungdomshem - Youth homes	16	210	163	8	109	97	24	319	260			
Muut erityislasterenkodit - Övriga specialbarnhem - Other special children's homes	17	408	302	12	362	283	29	770	585			
Kaikkiaan - Inalles - Total	105	2 008	1 499	54	1 162	874	159	3 170	2 373			

1)

Lisäksi - Därtill - Not counted
 in above figures:
 Suojelukasvatukselliset vastaan-
 otto- ja nuorisokodit -
 Mottagningshem för sociala -
 Youth homes and communal
 assessment homes for maladjusted
 minors

191

241

14

8

7

1

183

234

13

5.4.11. SUOJELUKASVATUKSELLISET LAITOKSET 1960-1981
 SKOLHEM OCH SKYDDSUPPFÖSTRINGSANSTÄLTER 1960-1981
 Approved schools and communal assessment homes for maladjusted minors 1960-1981

Vuosi År Year	Laitoksia 31.12. Anstalter 31.12. Institutions 31 Dec.	Hoitopaikkoja 31.12. Vårdplatser 31.12. Places 31.12.		Lapsia Barn Children 31.12. 1)	Hoitopäiviä Vård dagar Care days
		Yhteensä Summa Total	10 000 alle 18- vuotiasta kohti Per 10 000 barn under 18 år Per 10 000 children under 18		

Koulukodit - Skolhem - Approved schools

1960	17	1 033	6,0	821	..
1965	18	969	5,6	693	276 740
1970	13	635	4,1	393	141 706
1975	12	462	3,2	467 2)	134 769
1976	12	462	3,7 3)	421	126 438
1977	12	452	3,7	358	120 498
1978	12	441	3,6	353	107 859
1979	12	441	3,7	374	116 259
1980	12	447	3,7	418	129 469
1981	12	452	3,8	404	122 011

Suojelukasvatukselliset vastaanotto- ja nuorisokodit - Mottagningshem för
 asociala - Youth homes and communal assessment homes for maladjusted minors

1955	1	10	..	16	..
1960	2	45	0,3	41	..
1965	5	121	0,7	80	..
1970	15	330	2,1	238	..
1975	15	274	1,9 3)	233 2)	68 176
1976	15	274	2,2	230	65 764
1977	15	282	2,3	177	67 473
1978	14	248	2,0	194	60 090
1979	14	248	2,0	196	61 254
1980	14	255	2,1	182	59 458
1981	14	241	2,0	191	58 135

1) Läsnaölevat - Närvarande barn - Present children

2) Vuodesta 1975 alkaen kirjoissa olevat - Fr.o.m. år 1975 inskrivna barn - Since 1975 enrolled children

3) Vuodesta 1976 lähtien 10 000 alle 18-vuotiasta kohti - Fr.o.m. år 1976 per 10 000 barn under 18 år
 Since 1976 per 10 000 children under 18

3.4.12. KOULUKODIT
SKOLHEM
Approved schools

Koulukoti Skolhem Approved school	Paikkaluku 31.12. Platsantal 31.12. Number of places 31 Dec.		Oppilaita - Elever - Pupils 1)		Hoitopäiviä Vård dagar Care days	Henkilökuntaa 31.12. - Personal 31.12. Personnel 31 Dec.	
	Vuoden aikana Under året During the year		31.12. 31 Dec.			Kaikkiaan Inalles Total	Siitä - Därav - Of which Hoitohenkilökuntaa Vårdpersonal Care and nursing staff
Valtion - Statens - State	307	452	285	77 120	283	198	
Harviala	16	29	17	2 951	7	4	
Kotiniemi	43	60	25	7 589	34	23	
Kylliälä	35	52	39	10 681	37	26	
Pernasaari	42	72	43	12 053	46	33	
Sippola	32	47	33	9 354	31	21	
Östensö	25	23	13	4 621	16	9	
Sairila	27	35	15	5 517	23	16	
Koivikko	28	39	39	6 833	22	18	
Vuorela	31	51	33	9 336	35	25	
Yläne	28	44	28	8 185	32	23	
Yksityiset - Privata - Private	145	184	119	44 891	114	86	
Lauste	70	76	55	17 541	50	41	
Pohjola	75	108	64	27 350	64	45	
Kaikkiaan - Inalles - Total	452	636	404	122 011	397	284	

1) Kirjoissa olevat - Inskrivna elever - Enrolled pupils

3.5. Kasvatusneuvolatoiminta

Kasvatusneuvolatoiminta alkoi Helsingissä jo vuonna 1925 Mannerheimin Lastensuojeluliiton aloitteesta. Kuitenkin neuvoloiden perustaminen vilkastui vasta 1960- ja 1970-luvuilla.

Vuoden 1972 alussa voimaantulleen kasvatusneuvolain mukaan kasvatusneuvolan tehtävänä on edistää lasten ja nuorten tervettä psyykkistä kehitystä seuraavin toimintamuodoin:

- neuvoin ja ohjein auttaa huoltajia, opettajia ja viranomaisia kasvatukseen liittyvissä kysymyksissä;
- tutkia ja hoitaa lasten ja nuorten kasvatukseen ja kehitykseen liittyviä käyttäytymisongelmia ja häiriötiloja sekä
- antaa muuta asiantuntija-apua alan kysymyksissä.

Kasvatusneuvolan ylläpitäjänä on kunta tai kuntainliitto. Kunnat voivat myös tehdä keskenään sopimuksen kasvatusneuvolan käyttämisestä.

Kasvatusneuvolatoimen yleinen johto, ohjaus ja valvonta kuuluvat sosiaalihuoltukselle. Kunnat saavat kunnan kantokäytöluokan perusteella valtion-apua kasvatusneuvolan käyttömenoihin 35–80 %.

Kasvatusneuvolan palvelut ovat maksuttomia sitä ylläpitävän kunnan tai kuntainliiton jäsenkuntien asiakkaille. Muulta asiakkaalta voidaan periä maksu annetuista palveluista ohjesäännössä määrättyjen perusteiden mukaan.

Kasvatusneuvoloita koskevat tiedot on saatu kasvatusneuvolan toimintakertomuslomakkeista.

3.5. Child guidance centres

The first child guidance centre was opened by the Mannerheim League for Child Welfare in 1925, but such centres were only established in large numbers starting in the 1960's and 1970's.

Under the Child guidance Centre Act which took effect in January 1972, the purpose of the centres is to promote the mental development of minors by the following means:

- counselling for parents, teachers and authorities on special educational matters
- study and treatment of behavioural problems and disturbance states

3.5. Uppfostringsrådgivningsbyråverksamhet

Uppfostringsrådgivningsbyråverksamhet påbörjades i Helsingfors redan år 1925 på initiativ av Mannerheims Barnskyddsförbund, dock tog grundandet av rådgivningsbyråer fart först på 1960- och 1970-talet.

Enligt lagen om rådgivningsbyråer för uppfostringsfrågor, som trädde i kraft i början av år 1972 är det rådgivningsbyråns för uppfostringsfrågor uppgift att främja en sund psykisk utveckling hos barn och unga, med hjälp av följande verksamhetsformer:

- med råd och anvisningar bistå vårdnadshavare, lärare och myndigheter i frågor, som ansluter sig till uppfostran;
- undersöka och behandla beteendeproblem och störningar, som ansluter sig till barns och unga personers uppfostran och utveckling samt
- tillhandahålla bistånd av sakkunniga i frågor på området.

Rådgivningsbyråerna för uppfostringsfrågor upprätthålls av kommunen eller av kommunalförbund. Kommunerna kan även sinsemellan sluta antal om användningen av rådgivningsbyrå för uppfostringsfrågor.

Den allmänna ledningen och övervakningen av rådgivningsbyråverksamheten ankommer på socialstyrelsen. Kommunerna erhåller, enligt bärkraftsklass, 35–80 % stadsbidrag för rådgivningsbyråns driftskostnader.

Tjänsterna vid de rådgivningsbyråerna för uppfostringsfrågor är avgiftsfria för upprätthållarkommunens eller medlemskommuners klienter. Av övriga klienter kan avgift uppbäras för givna tjänster i enlighet med de grunder som bestäms i reglementet.

Uppgifterna om rådgivningsbyråer härrör sig från verksamhetsberättelseblanketter.

- other expert assistance in the relevant context.

Most child guidance centres are run by communes or federations of communes. Some communes use centres belonging to other communes by agreement.

General supervision of child guidance centres is the responsibility of the National Board of Social Welfare. Communal centres receive 35...80 per cent State subsidization per annum.

The services of a child guidance centre are free of charge for clients of the commune or federation of communes running it. Other clients can be charged fees as laid down in their statutes.

3.5.1. KASVATUSNEUVOLAT 1971-1981
RÄDGIVNINGSBYRÅER FÖR UPPFOSTRINGSFRÅGOR 1971-1981
Child guidance centres 1971-1981

Vuosi År Year	Neuroloiden luku Antal rådgiv- ningsbyråer Number of centres	Lasten luku - Antal barn - Number of minors						Tutkimus- ja hoi- tokäyntien luku Antal undersök- nings- och vård- besök Number of visits for assessment and treatment
		Alle 7 - vuotiaat Under 7 - åriga Under 7 years	7 - 15 - vuotiaat 7 - 15 - åriga Aged 7...15	Yli 15 - vuotiaat Över 15 - åriga Aged 15 or over	Lapsia kaikkiaan Inalles Total	Näistä - Därav Of which			1000 alle 18- vuotiasta kohti Per 1000 barn under 18 år Per 1000 minors under 18
	Poikia Pojkar Boys							
	31.12. 31.Dec.							
1971	35	4 764	18 690	..	..	15 082	..	100 959
1972	38	4 919	13 948	1 409	20 276	12 847	15	113 078
1973	41	5 128	13 865	1 656	20 649	13 039	16	123 121
1974	44	5 252	14 753	1 790	21 795	13 719	17	144 718
1975	47	5 942	15 763	1 771	23 476	14 668	19	165 779
1976	49	6 006	14 918	1 904	22 828	14 356	18	177 297
1977	49	5 813	14 096	1 859	21 768	13 541	17	184 071
1978	51	5 714	14 041	1 733	21 488	13 626	19	192 951
1979	51	6 241	14 388	1 666	22 295	14 200	18	193 114
1980	52	7 038	14 341	1 597	22 976	14 662	19	199 091
1981	47	7 925	14 190	1 615	23 730	..	20	208 808

3.5.2. KASVATUSNEUVOLOIDEN ASIAKASKÄYNNIT JA ASIAKKAAT TOIMENPITEEN MUKAAN
UPPFOSTRINGSRÄDGIVNINGSBYRÅERNAS KLIENTBESÖK OCH KLIENTER ENLIGT ÅTGÄRD
Visits and clients of child guidance centres by type of treatment

Toimenpide Åtgärd Type of treatment	Asiakaskäyntejä - Klientbesök Visits		Asiakkaita Klienter Clients
	Lukumäärä Antal besök Number	o/o	
Tutkimus, ohjaus ja neuvonta Undersökning, handledning och rådgivning Assessment and counselling	113 537	54,4	..
Hoitokäynnit - Besök för vård Visits for treatment	95 271	(45,6)	..
siitä - därav - of which			
yksilöterapia - individualterapi individual therapy	44 217	21,2	..
perheterapia - familjeterapi - family therapy ..	22 098	10,6	..
ryhmäterapia - gruppterapi - group therapy	8 791	4,2	..
pariterapia - parterapi - pair therapy	9 245	4,4	..
puheterapia - talterapi - speech therapy	10 920	5,2	..
Yhteensä - Summa - Total	208 808	100,0	48 445

3. 5. 3. KASVATUSNEUVOLATOIMINTA LÄÄNEITTÄIN
RÄDGIVNINGSBYRÅERNAS FÖR UPPFOSTRINGSFRÅGOR VERKSAMHET LÄNSVIS
Child guidance centres per province

Läni Län Province	Kasvatusneuvoloita 31.12. Rådgivningsbyråerna 31.12. Centres 31.Dec.	Toimipisteitä 31.12. Verksamhetsenheter 31.12. Units 31.Dec.	Ylläpitäjä, jäsen- ja sopimus- kuntia - Upprätthållar-, medlems- och avtalskommuner Communes within the activity of child guidance centres		Lapset ja nuoret Barn och unga personer Minors	
			Lukumäärä Antal Number	Kaikista kunnista Av alla kommuner Of all communes	Lukumäärä Antal Number	1 000 alle 18-v. kohti Av 1 000 under 18-åriga OF 1 000 minors under 18
Uudenmaan - Nylands	6	21	21	52,5	5 080	18,9
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs ..	8	9	69	71,9	3 038	18,2
Ahvenanmaa - Åland	-	-	-	-	-	-
Hämeen - Tavastehus	7	12	48	98,0	5 156	32,9
Kymen - Kymmene	5	7	22	78,6	1 636	20,5
Mikkelin - S:t Michels	2	2	9	31,0	622	12,7
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	1	1	3	15,8	133	3,1
Kuopion - Kuopio	5	6	24	100,0	1 473	23,5
Keski-Suomen - Mellersta Finlands	1	6	32	100,0	1 075	17,9
Vaasan - Vasa	4	7	42	73,7	1 442	12,6
Oulun - Uleåborgs	4	9	52	100,0	2 645	21,9
Lapin - Lapplands	4	8	22	100,0	1 430	26,6
Koko maa - Hela landet - Whole country	47	88	344	74,1	23 730	20,1

1) Sisältää 517 yli 17-vuotiasta - Innefattar 517 över 17-åriga - Includes 517 over 17

3.6. Lastenvalvojatoiminta

Vuonna 1922 annetun lain avioliiton ulkopuolella syntyneistä lapsista sekä vuonna 1943 annetun ase- tuksen mukaan au-lasten valvonta kuului lastenval- vojalle. Lasten asemaa koskevan lainsäädännön uu- distuksen yhteydessä 1.10.1976 lastenvalvojan ase- ma ja tehtävät muuttuivat.

Lastenvalvoja on kunnan sosiaalilautakunnan alainen pää- tai sivutoiminen viranhaltija, jonka pal- velut ovat maksuttomia. Palveluja voivat saada sekä avioliitossa että sen ulkopuolella syntyneet lapset ja heidän vanhempansa. Lastenvalvojan pääasiallinen tehtävä on lapsen isyyden selvittäminen ja lapsen elatusapua koskevien asioiden hoito.

Lastenvalvojain toimintaa koskevat tiedot on saa- tu lastenvalvojain toimintakertomuksista.

3.6. Supervision of maintenance for children

Under the Act of 1922 and Degree of 1943, con- cerning children borne out of wedlock, supervisors are appointed for their welfare. Under a new Act of 1976 the tasks of supervisor were widened.

A supervisor is a full- or part-time official of the communal social welfare board. Her (or his) services

3.6. Barnatillsyningsmannaverksamhet

Enligt den år 1922 utfärdade lagen om utom äk- tenskap födda barn samt förordningen av år 1943, ankom övervakningen av barn utom äktenskap på barnatillsyningsmännen. I samband med revisionen av lagstiftningen om barns ställning 1.10.1976 änd- rades barnatillsyningsmannens ställning och uppgif- ter.

Barnatillsyningsmannen är en socialnämnden un- derlydande tjänsteinnehavare i huvud- eller bisyssla, vars tjänster är avgiftsfria. Barnatillsyningsmannens tjänster kan ges både åt barn födda i och utom äkten- skap och deras föräldrar. Barnatillsyningsmannens huvudsakliga uppgifter är att utreda faderskap och handla ärenden som gäller underhållsbidrag för barn.

Uppgifterna om barnatillsyningsmännens verk- samhet har erhållits från verksamhetsberättelserna som barnatillsyningsmännen har uppgjort.

are intended to all children. The main tasks are to see that the fatherhood of the child will be investigated if necessary and that the maintenance of the children will be arranged.

The statistics are based on annual reports made by the supervisors.

3. 6. 1. LASTENVALVOJAIN TOIMINTA LÄÄNEITTÄIN
BARNATILLSYNINGSMÄNNENS VERKSAMHET LÄNSVIS
Supervision of maintenance for children borne out of wedlock per province

	Isyyden vahvistamista koskevat asiat vuoden aikana	Isyyden selvittämisen aloitettu Päbörjände Antalet fall rörande fastställda av faderskap under året	Isyyden virstämista koskevat asiat vuoden aikana	Tunnustetut isyydet Erkända faderskap	Näistä Av dessa Of which	Tuomioistuimen vahvistamat isyydet Faderskap fastställda vid domstol	Saadut lääketiet. lausunnot Erhållna medicinska utredningar	Vahvistetut elatusapuna sopimukset Fastställda underhållsbidrag	Lastenvalvojen nos-tamat el.apua kosk. kanteet Av barnatillsyningsmännen väckt talan rörande underhållsbidrag	Lastenvalvojan 31.12. Som barnatillsyningsman 31.12. As supervisor 31. Dec.	Muu sivutoiminen Övrig deltidansställad
Lääni Län Province											
Uudenmaan - Nylands	3 350	2 319	2 142	2 128	131	387	1 093	203	37		2
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	1 834	1 610	1 211	1 201	50	225	505	76	91		3
Ahvenanmaa - Åland	108	98	95	94	3	4	17	-	12		4
Hämeen - Tavastehus	1 633	1 312	1 092	1 088	38	314	574	69	48		1
Kymen - Kymmene	647	585	475	471	16	95	214	19	28		-
Mikkelin - S:t Michels	475	376	321	319	6	51	113	3	28		1
Pohjois-Karjalan Norra Karelen	393	300	276	273	1	49	118	13	19		-
Kuopion - Kuopio	624	491	395	393	20	97	210	23	24		-
Keski-Suomen - Mellersta Finland	630	494	435	429	11	69	288	15	29		3
Vaasan - Vasa	838	649	574	561	15	128	222	30	56		1
Oulun - Uleåborgs	1 051	843	750	734	30	137	297	41	52		-
Lapin - Lapplands	732	682	578	576	14	81	195	21	21		1
Koko maa - Hela landet	12 315	9 759	8 344	8 267	335	1 637	3 846	513	445 1)		16
Kaupungit - Städer	8 484	6 521	5 475	5 436	258	1 148	2 764	415	..		..
Mut kunnat - Övriga kommuner - Rural communes	3 831	3 238	2 869	2 831	77	489	1 082	98	..		..

1) Päätoimisia lastenvalvojia 44 kunnassa - Heltidsanställda barnatillsyningsmän i 44 kommuner - Of which, 44 full-time

3.7. Vanhusten huolto

Huoltoapulain mukaan sellaisia huoltoavun tarpeessa olevia henkilöitä varten, joita ei voida tarpeen mukaisesti avustaa tai hoitaa kodissaan tai sijoittaa yksityiskoteihin, tulee kunnalla olla kunnalliskoti tai vanhainkoti, sairaskoti tai muu huoltolaitos. Kunnat voivat myös yhteisesti ylläpitää tällaista laitosta.

Kunnalliskodissa voi olla sekä yleinen että sairaosasto ja tarpeen mukaan myös mielisairasosasto. Kunnalliskodeissa hoidetaan etupäässä vanhuksia.

Sairaskodit ovat huoltolaitoksia, jotka toiminnaltaan vastaavat lähinnä kunnalliskodin sairaosastoa. Kaikki sairaskodit ovat Helsingissä. Helsingin Koskelan sairaskoti ei sisälly tilastoon vuodesta 1965 lähtien.

Vanhainkodeissa on asukkaina pääasiassa vanhuksia, jotka eivät enää tule toimeen asunnossaan sosiaali- ja terveydenhoidon palvelujen turvin, mutta jotka eivät ole sairaalamaisen hoidon tarpeessa. Vanhainkodeissa ei ole osastojakoa. Vanhainkoteja on sekä kunnallisia että yksityisiä.

Vanhusten asuintalo on rakennus, jonka huoneistot (yksiöt tai kaksiot) on tarkoitettu pääasiassa vanhuksille.

Vanhusten asuntola on vanhusten käytössä oleva huoneisto. Huoneet ovat lähinnä makuuhuoneita. Keittiö, ruokailutilat ja oleskelutilat ovat yleensä yhteisiä, usein myös peseytymistilat.

Palvelutalo on rakennus, jonka huoneistot (yksiöt tai kaksiot) on tarkoitettu pääasiassa vanhuksille ja joissa asuvia varten on varattu erityistä henkilökuntaa palvelujen saantia varten.

Erilliset vanhusten asunnot ovat tavallisista asuintaloista vanhusten käyttöön varattuja, varustetasoltaan nykyaikaisia yksiöitä tai kaksioita.

Vanhusten huoltoa koskevat tiedot on saatu pääasiassa vanhustenhuoltolaitosten/muiden vanhustenhuollon palveluyksiköiden toimintakertomuksista.

3.7. Äldringsvård

I enlighet med lagen om socialhjälp bör, för sådana i behov av socialhjälp varande personer, som icke kunna behörigen understödjas eller vårdas i sina hem eller utplaceras i enskilda hem, kommunen upprätthålla kommunalhem eller ålderdomshem, sjukhem eller annan vårdanstalt. Kommunerna kan även gemensamt upprätthålla dylig anstalt.

Vid **kommunalhem** bör det finnas såväl en allmän som en sjukavdelning och vid behov även en mentalvårdsavdelning. Vid kommunalhemmen vårdas främst åldringar.

Sjukhemmen är vårdanstalter, som till sin verksamhet närmast motsvarar kommunalhemmens sjuksavdelningar. Alla sjukhem är i Helsingfors. Forsby sjukhem i Helsingfors ingår inte i statistiken från och med år 1965.

I **åldringshemmen** bor åldringar, som inte längre reder sig i sin bostad med hjälp av socialvårds- och hälsovårdstjänster, men som inte heller är i behov av sjukhusnatur. Åldringshem är odelad i avdelningar. De finns såväl kommunala som privata åldringshem.

Åldringarnas bostadshus är en byggnad vars lägenheter (ettor eller tvåor) är avsedda huvudsakligen för åldringar.

Åldringarnas internat är en lägenhet bebodd av åldringar. Rummen är närmast sovrum. Kök- och måltidsutrymmen, även vardagsutrymmen är vanligen gemensamma, ofta även tvättutrymmen.

Servicehus är byggnader vilkas bostäder (enrummare och tvårummare) närmast är avsedda för åldringar och vid vilka man reserverat särskild personal för att erbjuda service för invånarna.

Separata åldringsbostäder är moderna, välförsedda ettor eller tvåor reserverade för åldringar i ordinarie bostadshus.

Uppgifterna angående åldringsvård härrör sig huvudsakligen från verksamhetsberättelser över åldringsvårdsanstalt/annan enhet inom åldringsvården.

3.7. Old-age welfare

Under the Social Assistance Act of 1956, communes are obliged to run institutions for persons who can neither be cared for or adequately assisted at home, not placed in private households: or else they must place them in private institutions. The institutions include communal homes, old-age homes, nursing homes and others. Any such institution can be run jointly by two or more communes.

A **communal home** must include a general ward, sick ward, and a mental ward if needed. Communal homes are mainly for the aged.

A **nursing home** is an institution performing the same function as the sick ward of a communal home.

An **old-age home** is a communal or private institution for old people who can no longer look after themselves adequately with the aid of social and health services, but do not require hospital treatment or the like.

A **residential building for aged persons** is a build-

ing containing apartments (one- and two-roomed) primarily intended for aged persons.

A **residence for aged persons** is a dwelling at the disposal of aged persons. Rooms are mainly bedrooms. Cooking and dining facilities as well as common rooms may be shared by all the dwellings. The same often applies to laundering and washing facilities.

A **service building** contains flats for one or two residents each. It is intended mainly for old people, and suitable personnel are on hand to provide the services they need.

Separate residences for aged persons are dwellings with a modern range of conveniences reserved for the use of old persons but located in ordinary blocks of apartments. They are one- or two-roomed apartments.

Statistics of old-age welfare are based on annual reports and statistical forms.

3.7.1. KUNNALLISKODIT, KUNNALLISET VANHAINKODIT, SAIRASKODIT JA YKSITYISET VANHAINKODIT 1950-1981 1)
 KOMMUNALHEM, KOMMUNALA ÄLDRIKSHEM, SJUKHEM OCH PRIVATA ÄLDRIKSHEM 1950-1981 1)
 Communal homes, communal old-age homes, nursing homes and private old-age homes 1950-1981 1)

Vuosi År Year	Laitoksia Anstalter Institutions		Hoitopaikkoja - Vårdplatser - Places						Hoitettavia 31.12. Vårdtagare 31.12. Inmates 31 Dec.					
	Kunnal- liset Kom- munala Com- munal	Yksityi- set Private Private	Yhteensä kunnalli- laitok- sissa I kommunala anstalter inalles Total in com- munal institutions		Näistä - Därav - Of which		Yksityisissä vanhain- kodeissa Privata äl- dringshem In private oldage homes		1 000 asu- kasta kohti Per 1 000 invånare Per 1 000 inhabitants	1 000 yli 65-vuoti- asta kohti Per 1 000 personer över 65 år Per 1 000 persons over 65				
			Yleisen osaston/ vanhain- kodin Allmän- avdelnings/ äldrings- hems In general wards/old- age homes	Sairas- osaston/ sairas- kodin Sjukavdel- nings/sjuk- hems In sick wards/ nursing homes	Mieli- sairas- osaston Sinnes- sjukavdel- nings- In mental wards	2 637	3 015	2 663			4 011	4 965	4 943	5 010	4 932	4 982	4 954	4 966	4 966
1950	347	..	19 760	13 433	3 690	2 637	4,9 2)	74 2)	22 595 2)	
1955	379	..	23 039	14 817	5 207	3 015	5,4 2)	79 2)	26 991	
1960	413	98	24 861	15 989	6 261	2 611	2 663	2 663	6,2	85	26 991	26 991		
1965	410	119	24 989	16 039	7 290	1 660	4 011	4 011	6,3	79	29 350	29 350		
1970	418	134	25 682	17 158	7 505	1 019	4 965	4 965	6,7	73	32 095	32 095		
1975	411	123	25 950	17 381	7 987	582	4 943	4 943	6,6	61	32 580	32 580		
1976	414	121	25 989	17 744	7 687	558	5 010	5 010	6,6	61	32 592	32 592		
1977	413	120	26 288	17 988	7 742	558	4 932	4 932	6,6	58	32 453	32 453		
1978	415	117	25 996	18 078	7 385	533	4 982	4 982	6,5	56	32 295	32 295		
1979	416	116	25 877	18 273	7 095	509	4 954	4 954	6,5	54	31 880	31 880		
1980	415	114	25 406	18 340	6 628	438	4 966	4 966	6,3	53	31 250	31 250		
1981	418	113	25 604	18 623	6 573	408	4 966	4 966	6,4	52	31 253	31 253		

1) Koskelan sairaskoti jätetty pois vuodesta 1965 lähtien - Forsby sjukhem ingår inte fr.o.m. år 1965 - Excluding the Koskela Nursing Home since 1965
 2) Vain kunnalliset hoitopaikat - Endast kommunala vårdplatser - Only communal places

3. 7. 2. KUNNALLISKODIT, KUNNALLISET VANHAINKODIT, SAIRASKODIT JA YKSITYISET VANHAINKODIT 31.12. LÄÄNEITTÄIN
 KOMMUNALHEM, KOMMUNALA ÄLDNINGHEM, SJUKHEM OCH PRIVATA ÄLDNINGHEM 31.12. LÄNSVIS
 Communal homes, communal old-age homes, nursing homes and private old-age homes 31.12. per province

Läni Län Province	Laitosten määrä Antal anstalter Number of institutions				Hoitoaikaikoja - Vårdplatser - Places				Hoidetta- via kaik- kiaan 31.12. Vård- tagare inalles 31.12. Total in- mates 31. Dec.				
	Kunnalliset laitokset Kommunala anstalter Communal institutions		Yksityiset vanhain- kodit		Kunnalliset laitokset Kommunala anstalter Communal institutions		Yksityiset vanhain- kodit						
	Kunnal- lis- kodit 1) Kommunal- hem 1) Communal homes 1)	Kunnalli- set van- hainkodi- t Kommunala äldnings- hem Communal old-age homes	Yhteensä Summa Total	Yksityiset vanhain- kodit Private old-age homes	Yhteensä Summa Total	Yksityiset vanhain- kodit Private old-age homes	Kunnalliset laitokset Kommunala anstalter Communal institutions	Yksityiset vanhain- kodit Private old-age homes					
Uudenmaan - Nylands .	31	18 2)	49	44	93	4 175	2 651	1 524	-	2 285	6 460	51	6 291
Turun ja Porin Åbo och Björneborgs .	43	32	85	14	89	4 409	3 418	929	62	674	5 083	53	5 165
Åhvenanmaa - Åland ..	2	-	2	-	2	122	74	48	-	-	122	33	123
Hämeen - Tavastehus .	37	14	63	12	63	4 126	2 902	1 197	27	441	4 567	53	4 586
Kymen - Kymmene	16	12	31	3	31	1 936	1 364	553	19	146	2 082	46	2 120
Mikkelin - S:t Michels	14	15	35	6	35	1 671	1 296	328	47	317	1 988	70	2 025
Pohjois-Karjalan Norra Karelen	8	11	21	2	21	943	683	260	-	119	1 062	48	1 137
Kuopion - Kuopio	18	11	31	2	31	1 580	1 096	484	-	94	1 674	54	1 813
Keski-Suomen Mellersta Finlands ..	15	13	33	5	33	1 426	999	390	37	146	1 572	53	1 657
Vaasan - Vasa	23	25	63	15	63	2 203	1 702	439	62	390	2 593	46	2 784
Oulun - Uleåborgs ...	20	24	48	4	48	2 258	1 793	311	154	163	2 421	60	2 550
Lapin - Lapplands ...	7	9	22	6	22	755	645	110	-	191	946	53	1 002
Koko maa - Hela landet Whole country	234	184	531	113	531	25 604	18 623	6 573	408	4 966	30 570	52	31 253
Kaupungit - Städer Urban communes	69	59	226	98	226	11 667	8 668	2 937	62	4 414	16 081	49	15 872
Muut kunnat - Övriga kommuner - Rural comm.	165	125	305	15	305	13 937	9 955	3 636	346	552	14 489	57	15 381

1) Lukuun sisältyy ainoastaan osastojakoiset laitokset - Endast anstalter som är indelade i avdelningar - Only institutions divided into wards
 2) Lukuun sisältyy 2 sairaskotia - Inkluderar 2 sjukhem - Including 2 nursing homes

3.7.3. KUNNALLISKOTIEN, KUNNALLISTEN VANHAINKOTIEN, SAIRASKOTIEN JA YKSITYISTEN VANHAINKOTIEN HOIDETTAVAT 31.12.
 VÄRDAGARE VID KOMMUNALHEM, KOMMUNALA ÄLDNINGSHEM, SJUKHEM OCH PRIVATA ÄLDNINGSHEM 31.12.
 Inmates in communal homes, communal old-age homes and nursing homes 31. Dec.

Laitostyyppi Anstaltstyp Type of institution	Hoitopaikkoja Vårdplatser Places	Hoidettavia - Vårdtagare Inmates		Näistä - Därav - Of which				Vuoteissa hoidettavia Sängliggande Bed patients
		Yhteensä Inalles Total	Alle 65-v. Under 65- åriga Under 65 %	Kehitys- vammaisia Utvecklings- störda Mentally retarded	Alle 65-v. invalideja Invalider under 65 år Disabled under 65	Mieli- sairaita Sinnessjuka Insane		
Kunnalliskodit - Kommunälhem - Communal homes								
- yleinen osasto - allmän avdelning - general ward	9 174	9 111	15,5	697	129	897	290	
- sairastosasto - sjukavdelning - sick ward .. - mielisairastosasto - sinnessjukavdelning - mental ward	6 122	6 583	6,1	153	117	322	3 849	
Kunnalliset sairaskodit 1) - Kommunala sjukhem Communal nursing homes	408	383	56,3	97	-	286	34	
Kunnalliset vanhainkodit - Kommunala äldnings- hem - Communal old-age homes	451	446	1,7	1	-	-	201	
Kunnalliset laitokset yhteensä - Kommunala anstalter inalles - Communal institutions in total	9 449	9 843	11,3	597	174	713	652	
Yksityiset vanhainkodit - Privata äldningshem - Private old-age homes	25 604	26 366	12,0	1 545	420	2 218	5 026	
Yhteensä - Inalles - Total	4 966	4 887	4,7	23	52	54	118	
	30 570	31 253	10,9	1 568	472	2 272	5 144	

1) Helsingin sairaskodit (Suurso ja Riistavuori) - Sjukhem av Helsingfors - Nursing homes in Helsingfors

3.7.4. VANHUSTEN PALVELUTALOT, ASUNTOLAT, ASUINTALOT JA ERILLISET ASUNNOT LÄÄNEITTÄIN
SERVICEHUS, INTERNAT, BOSTADSHUS OCH SEPARATA BOSTÄDER FÖR ALDRINGAR LÄNSVIS
Service buildings, residences, residential buildings and separate dwellings intended for aged persons per province

Läni Län Province	Palvelutalot, asuntolat ja asuintalot Servicehus, internat och bostadshus Service buildings, residences and residential buildings						Erilliset asunnot Separata bostäder Separate dwellings			Kaikkiaan Inalles Grand total		
	Yhteensä Summa Total		Näistä kunnallisia Av dessa kommunala Of which communal		Yhteensä Summa Total		Näistä kunnallisia Av dessa kommunala Of which communal		Huoneis- toja Lägen- heter Dwellings	Näistä Av dessa Of which	Yksiöitä Enrummare One-roomed	
	Raken- nuksia Byggnader Buildings	Huoneis- toja Lägen- heter Dwellings	Raken- nuksia Byggnader Buildings	Huoneis- toja Lägen- heter Dwellings	Näistä Av dessa Of which	Yksiöitä Enrummare One-roomed	Huoneis- toja Lägen- heter Dwellings	Näistä Av dessa Of which				
									Yksiöitä Enrummare One-roomed	Yksiöitä Enrummare One-roomed		
Uudenmaan - Nylands	245	6 331	5 717	145	4 372	3 946	412	320	356	276	6 743	6 037
Turun ja Porin												
Abo och Björneborgs	378	4 758	4 127	193	1 914	1 670	814	722	729	645	5 572	4 849
Ahvenanmaa - Åland	19	169	124	11	89	59	-	-	-	-	169	124
Hämeen - Tavastehus	271	5 327	4 667	136	3 213	2 855	566	482	367	319	5 893	5 149
Kymen - Kymmene	144	2 011	1 813	81	1 009	923	385	340	300	277	2 396	2 153
Mikkelin - S:t Michels	118	1 751	1 623	24	320	280	119	86	46	35	1 870	1 709
Pohjois-Karjalan												
Norra Karelen	142	1 546	1 400	44	431	375	162	120	75	50	1 708	1 520
Kuopion - Kuopio	126	2 201	1 961	30	806	730	85	55	35	23	2 286	2 016
Keski-Suomen												
Mellersta Finlands	144	2 006	1 785	37	568	502	343	241	288	217	2 349	2 026
Vaasan - Vasa	200	2 839	2 492	45	899	736	258	216	174	146	3 097	2 708
Oulun - Uleåborgs	213	3 154	2 913	64	790	687	8	4	5	2	3 162	2 917
Lapin - Lapplands	89	1 367	1 177	18	394	348	186	151	172	143	1 553	1 328
Koko maa - Hela landet												
Whole country	2 089	33 460	29 799	828	14 805	13 111	3 338	2 737	2 547	2 133	36 798 ¹⁾	32 536
Kaupungit - Städer												
Urban communes	669	18 348	16 199	379	10 591	9 363	2 393	1 985	1 912	1 639	20 741	18 184
Mut kunnat - Övriga kommuner - Rural communes	1 420	15 112	13 600	449	4 214	3 748	945	752	635	494	16 057	14 352

1) Huoneistoissa asui 31.12.1981 kaikkiaan 40 921 vanhusta, 796 invalidia ja 399 kehitysvammaista
I lägenheter bodde 31.12.1981 inalles 40 921 åldringar, 796 invalider och 399 utvecklingshämjade
31.12.1981 there were 40 921 aged persons, 796 disabled persons and 399 mentally retarded persons living in the dwellings

3.8. Invalidihuolto

Invalidihuoltoa annetaan vuoden 1947 alusta voimaantulleen lain mukaan invalidille hänen työ- ja toimintakykynsä sekä ansiomahdollisuuksiensa parantamiseksi. Invalidihuoltoa voidaan antaa joissakin tapauksissa myös jatkuvaa sairautta poteville henkilöille. Invalidihuolto koostuu lääkintähuollosta, koulutuksesta, työkokeilusta, työhuollosta sekä sopeutumis- ja työhönvalmennuksesta, elinkeinoneuvonnasta, tulkkipalveluista sekä asumis- ja kuljetuspalveluista. Invalidihuolto kustannetaan pääasiassa valtion varoista.

Käsitteitä

Invalidilla tarkoitetaan henkilöä, jonka työ- ja toimintakyky jonkin elimen puuttumisen tai toimintavajavuuden vuoksi on pysyvästi siinä määrin puutteellinen, että hänellä on siitä olennaista haittaa jokapäiväisessä elämässään tai toimeentulon hankkimisessa.

Lääkintähuollon tarkoituksena on invalidin työ- ja toimintakyvyn palauttaminen tai jatkuvan huonontumisen ehkäiseminen.

Koulutuksena annetaan perus- ja ammattikoulutusta sekä taloudellista tukea yleiskoulutusta varten.

Työhuoltoon kuuluu invalidien elinkeinon ja ammatin harjoittamisen tukeminen helpottamalla invalidien työväläne- ja raaka-ainehankintoja sekä edistämällä myyntiä ja antamalla invalidille työvälaineitä ja -koneita käytettäväksi tai avustusta tai korotonta lainaa niiden ja raaka-aineiden hankkimista sekä oman yrityksen perustamista varten.

Työkokeilu. Invalidihuollon työkokeilulla tarkoitetaan työkokeilulaitokseksi hyväksytyssä laitoksessa suoritettavaa käytännön työssä tapahtuvaa vajaa-kuntoisen työedellytyksien kokeilua, tutkimusta ja arviointia psykologisen, ammatillisen ja sosiaalisen tarkkailun avulla.

Sopeutumisvalmennuksen tarkoituksena on totuttaa invalidi vammansa tai sairautensa aiheuttamaan tilaan sekä opastaa häntä invalidihuoltoetuksien käytössä.

Työhönvalmennuksen tarkoituksena on edistää vammaisen henkilön tottumista ja pääsyä työhön sekä siinä suoriutumista.

Invalidihuoltoa koskevat tiedot on saatu invalidihuoltoetuksia koskevien päätösten yhteenvedoista sekä invalidihuoltolaitoksen valtioneuvoston hakemuksista ja toimintakertomuksista.

3.8. Invalidivård

Invalidivård gives åt invalid, i enlighet med lagen om invalidivård, som trädde i kraft i början av år 1947, för förbättrande av hans arbets- och verksamhetsförmåga samt hans förvärvsmöjligheter. Invalidivård kan även i vissa fall tilldelas personer som lider av kroniska sjukdom. Invalidvården består av medicinalvård, utbildning, arbetsprövning, arbetsvård samt anpassnings- och arbetsträning, näringsrådgivning, tolkingsservice samt boende- och transportservice. Invalidvården finansieras huvudsakligen av statens medel.

Berrepp

Med **invalid** avses person, vars arbets- och verksamhetsförmåga, genom att något organ saknas eller fungerar bristfälligt, varaktigt är i så hög grad nedsatt att han har väsentligt men därav i sitt daglig liv eller i arbetet för sin utkomst.

Medicinalvårdens ändamål är att återställa invalidens arbets- och verksamhetsförmåga eller att förhindra fortgående försämring därav.

Utbildning gives i form av elementar- och yrkesutbildning samt ekonomiskt stöd för allmän utbildning.

Till **arbetsvården** hör stödande av invaliders närings- och yrkesutövning genom underlättande av invalidernas arbetsredskaps- och råvaruanskaffningar samt genom befrämjande av försäljningen och genom att ställa arbetsredskap och -maskiner till invaliders förfogande eller genom att bevilja understöd eller räntefria lån för anskaffning av sådana och av råvaror samt för grundande av egna företag.

Arbetsprövning. Med arbetsprövning för invalider avses inom till arbetsprövningsanstalt godkänd inrättning verkställd prövning, undersökning och uppskattning av invaliders arbetsförutsättningar i praktiskt arbete, vilket sker med hjälp av psykologisk, yrkesmässig och social observation.

Avsikten med **anpassningsträningen** är att vänja invaliden vid den situation som skadan eller sjukdomen förorsakar samt att vägleda honom i att använda invalidvårdsförmånerna.

Avsikten med **arbetsträningen** är att hjälpa handikappade personer att vända sig vid och att få arbete samt att reda sig i arbetslivet.

Uppgifterna om invalidivård härrör sig från sammanfattningar av de beslut som har fattats angående invalidvårdsförmåner samt från invalidvårdsanstalternas statsbidragsansökningar och verksamhetsberättelser.

3.8. Welfare for the disabled

The purpose of the Care of Disabled Persons Act effective since 1947 is to improve the living, working and earning capacity of all disabled persons. Welfare for the disabled can be given in some cases to chronically ill persons. Welfare for the disabled comprises medical care, vocational training, occupational welfare, interpretation, residential and transport services. Most welfare for the disabled is financed from State funds.

Terminology

A **disabled person** is anyone whose working and living capacity are permanently impaired owing to the loss or deficiency of an organ, to the extent that he is substantially handicapped in his everyday life and income security.

Medical care is aimed at restoring the patient's working and living capacity or preventing its deterioration.

Training includes basic education, vocational training and financial assistance for professional training.

Occupational welfare means assisting a disabled

person to earn his living by providing him with tools, machinery and raw materials or otherwise helping him to obtain them, and assisting him in sales promotion. Subsidies and interest-free loans can be granted.

Work tests are given by establishments approved by the Cabinet, which recover 65 per cent of their running costs from the State. The purpose is to give practical work tests, examinations, other tests and assessments – which equal stress on psychological, vocational and social aspects.

Adjustment training comprises

1. accustoming the disabled person or invalid to his altered condition and teaching him to utilize the benefits of welfare for the disabled,
2. reaccustoming him to the idea of gainful employment and giving him preliminary training to this end.

Statistics on welfare for the disabled are obtained from summaries of decisions relating to benefit awards and from annual reports and from annual reports and claims for State subsidies submitted by institutions and establishments for the welfare of the disabled.

3.8.1. YKSILÖLLISET INVALIDIHUOLTOETUDET 1950-1981
 INDIVIDUELLA INVALIDVÅRDSFÖRMANER 1950-1981
 Individual benefits within the welfare for the disabled 1950-1981

Vuosi Ar Year	Invalidihuoltoetuksia koskevat päätökset 1) Beslut angående invalidvårdsförmåner 1) Decision concerning benefits within the welfare for the disabled 1)						Sopeutumis- ja työhönvalmennus Anpassnings- och arbetsträning Adjustment training
	Lääkintähuolto Medicinalvård Medical care	Koulutus Utbildning Education	Työkokeilu Arbetsprovning Work tests	Työhuolto Arbetsvård Employment service	Työhuolto Arbetsvård Employment service	Työhuolto Arbetsvård Employment service	
1950	2 721	608	..	..	391	..
1955	4 606	825	..	..	556	..
1960	8 255	886	..	..	509	..
1965	5 212	703	..	..	234	..
1970	8 922	1 545	30	30	388	..	
1975	36 256	1 093	60	60	433	282	
1976	45 097	851	59	59	363	501	
1977	44 022	949	57	57	400	473	
1978	44 923	720	41	41	300	287	
1979	49 850	625	22	22	277	312	
1980	66 327	446	14	14	287	318	
1981	80 658 2)	..	14	14	..	..

1) Vuodesta 1970 alkaen päätösten lukumääriin sisältyvät myös hylkäykset ja muutokset aikaisempiin päätöksiin
 Från och med år 1970 ingår i beslutens antal även anslag och förändringar angående tidigare beslut
 Since 1970 rejections and changes of earlier decision are included in the numbers of decisions

2) Sisältää myös koulutusta ja työhuoltoja koskevat päätökset -
 Innefattar också beslut angående utbildning och arbetsvård -
 Including decisions concerning education and employment service

3. 8. 2. LAPSI-INVALIDIEN PERUSKOULUTUS
BARNINVALIDERNAS GRUNDTBILDNING
Basic education for disabled children

Koulu Skola School	Oppilas- paikkoja Eleveplatser Places for pupils	Asuntola- paikkoja Bostads- platser Boarding places	Oppilaita Elever Pupils 31.12.- 31.Dec.	Sopeutumisvalinemuksessa vuoden aikana I anpassningssträngen under året In adjustment training during the year	Henkilökuntaa - Personal - Staff			Yhteensä Summa Total
					Opettajia Lärare Teachers	Hoitohenkilö- kuntaa Vårdpersonal Nursing staff	Muu henkilö- kunta Övrig personal Other staff	
Ruskeasuon, Helsinki - Helsingfors	150	79	138	42	30	74	32	136
Lohipadon, Oulu - Uleåborg	60	52	53	57	7	26	19	52
Kuopion erityiskoulu - Special- skolan i Kuopio - Kuopio special- school	70	50	46	3	7	34	20	61
Yhteensä - Summa - Total	280	181	237	102	44	134	71	249

3. 8. 3. INVALIDIEN LÄÄKINNÄLLINEN KUNTOUTUS ERITYISHUOLTOLAITOKSISSA
INVALIDERNAS MEDICINÄLREHABILITERING I SPECIALVÅRDINRÄTTNINGAR
Medical rehabilitation of the disabled in special care institutions

Kuntoutuslaitos Rehabiliteringsinrättning Rehabilitation centre	Hoitopaikkoja Vårdplatser Places 31.12.-31.Dec.	Hoidettavia vuoden aikana Vårdtagare under året Persons receiving rehabilitation during the year	Henkilökuntaa - Personal - Staff 31.12.	
			Yhteensä Summa Total	Siitä - Därav - Of which Hoitohenkilökuntaa Vårdpersonal Nursing staff
Invalidisäätiön ortopedinen sairaala - Invaliditiftelsens ortopediska sjukhus - The Orthopaedic Hospital of the Invalid Foundation	237	3 808	369	173
Kuulovammaisten lasten kuntoutuskoti - Rehabiliteringshem för hör- seiskadade barn - Rehabilitation Home for Auditorily Handicapped Children	15	215	8	4
Invalidiiliiton Käpylän kuntoutuskeskus - Invalidförbundets rehabiliteringscentrum - The Käpylä Rehabilitation Center of the Association of the Disabled	75	498	100,5	50
Folkhälsan - Samfundet Folkhälsans Rehabiliteringsavdelning - Habilitation department of Samfundet Folkhälsan	28	132	41	11
Yhteensä - Summa - Total	355	4 653	518,5	238

3.9. Kehitysvammahuolto

Vuoden 1978 alusta tuli voimaan laki kehitysvammaisten erityishuollosta, joka korvasi vuonna 1958 säädetyt vajaamielislain. Uuden lain myötä koko kehitysvammahuolto tuli valtionosuuden ja suunnittelun piiriin. Hallinnollisesti kehitysvammahuolto jaetaan 13 kehitysvammapiiriin, joiden lisäksi ruotsinkielistä toimintaa varten on piiriin rinnastettava Kårkullan toiminta-alue.

Kehitysvammahuollon toimintamuotoja koskevat tiedot on saatu valtionosuushakemusten liitteinä olevista toimintakertomuksista. Palveluja saaneiden osalta tiedot perustuvat henkilölomakkeisiin.

3.9. Welfare for the mentally handicapped

The Welfare for the Mentally Handicapped Act, which took effect in 1978, has superseded the Mental Subnormality Act of 1958. The principal changes in the new law are that all welfare for the mentally handicapped is now entitled to regular State subsidies, and that it is subject to planning. The country is divided into 13 districts and one centre at Kårkulla,

3.9. Specialomsorgen om utvecklingsstörda

Lagen angående specialomsorgen om utvecklingsstörda trädde i kraft från 1978 års början. Denna lag ersatte lagen om psykiskt efterblivna från år 1958. Med den nya lagen kom hela specialomsorgen med i statsandels- och planeringssystemen. Administrativt indelas specialomsorgen i 13 specialomsorgsdistrikt. För den svenskspråkiga verksamheten finns dessutom Kårkulla verksamhetsområde som jämföras med distrikten.

Uppgifter om specialomsorgen har erhållits genom verksamhetsberättelserna som är bilagor till statsandelsansökningarna samt genom blanketter rörande personer som fått service.

which serves all Swedish-language mentally handicapped persons in Finland and is equivalent in status to a district.

The data on welfare for the mentally handicapped are extracted from reports accompanying applications for State subsidies, and from records on clients who have received services.

3.9.1. KEHITYSVAMMALAITOKSET, PÄIVÄHUOLTOLAT JA ASUNTOLAT LAITOSTYYPIN JA LAITOKSEN YLLÄPITÄJÄN MUKAAN
 ANSTALTERNA, DAGHEM OCH INTERNAT FÖR UTVECKLINGSSÖRDA ENLIGT ANSTALSTYP OCH ANSTALTENS UPPRÄTTALLARE
 Institutions, day care centres and housing units for the mentally handicapped according to type and owner of institution

Laitostyyppi ja laitoksen ylläpitäjä Anstaltstyp och anstaltens upprätthållare Type and owner of institution	Laitoksia Anstalter Institutions	Hoitopaikkoja Vårdplatser Places	Hoitopäiviä Vård dagar Nursing days	Henkilökuntaa - Personal - Staff	
				Yhteensä Summa Total	Siitä - Därav Of which
Laitokset - Anstalter - Institutions					
Keskuslaitokset - Centralanstalter - Central institutions	15	5 291	1 867 072	4 460	3 392
Kunnalliset - Kommunala - Communal	14	4 727	1 663 423	3 933	3 008
Yksityiset - Privata - Private	1	564	203 649	527	384
Muut yksityiset ja kunnalliset - Övriga privata och kommunala - Other private and communal	6	231	72 679	190	133
Valtion - Statens - State-owned	3	248	39 332	160	111
Yhteensä - Summa - Total	24	5 770	1 979 083	4 810	3 636
Päivähuoltolat - Daghem - Day care centres					
Kunnalliset - Kommunala - Communal	197	5 275	1 019 870	1 131	927 1)
Yksityiset - Privata - Private	6	237	46 328	62	49
Yhteensä - Summa - Total	203	5 512	1 066 198	1 193	976
Asuntolat - Internat - Housing units					
Kunnalliset - Kommunala - Communal	66	617	195 880	160	140
Yksityiset - Privata - Private	5	70	24 033	19	18
Yhteensä - Summa - Total	71	687	219 913	179	158
Kaikkiaan - Inalles - In all	298	11 969	3 265 194	6 182	4 770

1) Mukaan luettuna päiväkerhot ja kotihoitohajaus - Inkl. dagklubbar och handledningar av hemvård
 Incl. day clubs and home care guidance

3.9.2. KEHITYSVAMMALAITOKSET, PÄIVÄHUOLTOLAT JA ASUNTOLAT 1960-1981
 ANSTALTER, DAGHEM OCH INTERNAT FÖR UTVECKLINGSSTÖRDA 1960-1981
 Institutions, day care centres and housing units for the mentally handicapped 1960-1981

Vuosi År Year	Toiminta- yksiköitä Verksamhets- enheter Units	Näistä - Av dessa Of which		Hoitopaikkoja - Vårdplatser Places		Hoitopäiviä Vård dagar Care days	Hoidettavia Vårdtagare Inmates	Henkilö- kuntaa 1) Personal Staff 1)
		Kunnallisia Kommunala	Valtion Statens State- owned	Yhteensä Summa Total	10 000 asukas- ta kohti Per 10 000 invånare Per 10 000 inhabitants			
1960	12	3	4	1 978	4	..	2 048	..
1965	17	6	4	2 687	6	956 148	2 769	1 740
1970	23	11	4	4 815	10	1 643 747	4 868	..
1975	22	13	3	5 500	12	..	5 711	4 315
1976	23	14	3	5 530	12	2 075 686	5 696	4 447
1977	23	14	3	5 526	12	2 101 502	5 504	4 461 2)
1978	23	14	3	5 534	12	1 825 552	5 660	4 349 2)
1979	24	15	3	5 730	12	1 974 218	5 612	4 575
1980	24	15	3	5 791	12	1 993 545	5 660	4 685
1981	24	15	3	5 770	12	1 979 083	5 693	4 810

Kehitysvammlaitokset - Anstalter för utvecklingsstörda - Institutions for mentally handicapped

1) Osa-aikaisten määrä jaettu 2:lla. Sis. myös harjoittelijat - Deltidsanställdas antal har dividerats med två. Innef. även praktikanter
 Number of part-time staff has been divided by two. Incl. also trainees

2) Ei sisällä kiertäviä erityisyöntekijöitä eikä harjoittelijoita vuodesta 1978 lähtien - Innefattar inte ambulerade specialarbetare och praktikanter
 fr.o.m. år 1978 - Excluding instructors for open welfare and trainees since 1978

3.9.2. Jatkoa - Fortsättning - Cont.

Vuosi Ar Year	Toiminta- yksiköitä Verksamhets- enheter Units	Näistä - Av dessa Of which		Hoitopaikkoja - Vårdplatser Places		Hoitopäiviä Vård dagar Care days	Hoidettavia Vårdtagare Inmates	Henkilö- kuntaa 1) Personal Staff 1)
		Kunnallisia Kommunala Communal	Valtion Statens State- owned	Yhteensä Summa Total	10 000 asukas- ta kohti Per 10 000 invånare Per 10 000 inhabitants			
Päivahuoltolat - Daghem för utvecklingsstörda - Day care centres for mentally handicapped								
1960	5	3	-	187	0	**	**	**
1965	22	9	-	585	1	120 200	583	155
1970	46	22	-	1 295	3	230 217	1 280	**
1975	93	73	-	2 772	6	**	2 706	644
1976	98	83	-	2 968	6	536 491	3 012	682
1977	117	104	-	3 420	7	605 896	3 445	728 2)
1978	117	108	-	3 882	8	740 990	3 878	847
1979	149	140	-	4 348	9	787 449	4 434	975
1980	176	167	-	4 878	10	881 068	4 842	1 200
1981	203	197	-	5 512	11	1 066 198	5 604	1 268
Asuntolat - Internat - Housing units								
1975	14	14	-	142 (19) 3)	0,3	**	134	50
1976	16	16	-	168 (19)	0,4	50 502	169	56
1977	27	23	-	334 (76)	0,7	100 042	303	74
1978	38	33	-	397	0,8	105 734	383	88
1979	51	46	-	508	1,1	140 510	470	111
1980	59	54	-	579	1,2	162 036	548	140
1981	71	66	-	687	1,4	219 913	643	179

1) Osa-aikaisten määrä jaettu 2:lla. Sis. myös harjoittelijat - Deltidsanställdas antal har dividerats med två. Innef. även praktikanter
Number of part-time staff has been divided by two. Incl. also trainees

2) Sisältää myös päiväkerhojen henkilöstön ja kiertävät erityistyöntekijät vuodesta 1978 lähtien - Inkluderar också dagklubbarnas personal och ambulerade specialarbetare fr.o.m. år 1978 - Including personnel of day clubs and instructors for open welfare since 1978

3) Lisäksi laitosten yhteydessä olevia asuntolapaikkoja, jotka sis. laitosten paikkalukuum - Där tilli internatplatser vid anstalter, vilka ingår i anstalternas vårdplatser - In addition place in housing units of institutions. They are included in the number of places in institutions

3.10. Päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien huolto

Voimassa oleva laki päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien huollosta tuli voimaan vuoden 1962 alusta. Päihdyttävällä aineella tarkoitetaan alkoholia sekä sellaista lääke- tai muuta ainetta, joka voi saattaa sen käyttäjän päihtyneeksi tai siihen verrattavaan tilaan.

Käsitteitä

Varsinainen väärinkäyttäjä on – iästä riippumatta – henkilö, joka viettää juopottelevaa elämää tai muutoin toistuvasti käyttää väärin alkoholipitoista ainetta tai muuta päihdyttävää ainetta aiheuttaen lain 1 §:n 1 mom:ssa lueteltua haittaa itselleen, perheelleen tai ympäristölleen (lueteltu taulussa 3.10.7., huollon perusteet).

Nuori väärinkäyttäjä on lain 1 §:n 2 momentin tarkoittama 18–24-vuotias päihdyttävien aineiden tilapäinen väärinkäyttäjä. Alle 18-vuotiaat väärinkäyttäjät sisältyvät lastensuojelutilastoon, lukuun ottamatta PAV-lain tarkoittamaa laitoshuoltoa saaneita, jotka luetaan varsinaisiksi väärinkäyttäjiksi.

Huollon peruste. PAV-lain toimenpiteiden kohteeksi tulleet on luokiteltu lain 1 §:ssä mainittujen huollon perusteiden mukaan (taulu 3.10.7.). Vapaaehtoisuus-peruste tarkoittaa vapaaehtoisesti huoltoon hakeutuneita (3 mom.). Nuoret väärinkäyttäjät sisältyvät vahingollisuus-perusteella huoltoa saaneisiin (2 mom.). Henkilöt, jotka ovat jo olleet lain 1 §:n 1 mom:n perusteella toimenpiteiden kohteena (varsinaiset väärinkäyttäjät), mutta ovat myöhemmin vapaaehtoisesti suostuneet laitoshuoltoon, on mainittu kohdassa »Muun perusteen lisäksi vapaaehtoisuus».

Huoltotoimenpiteet. Päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien huollon toimenpiteitä ovat: neuvonta ja ohjaus, valvonta, hoito huoltolassa, sairaalassa tai muussa laitoksessa sekä jälkivalvonta.

Neuvonta- ja ohjaustoimenpiteitä sovellettaessa huollettavalle on annettava tietoa päihdyttävien aineiden väärinkäytöstä aiheutuvista haitoista, autettava asunnon ja työpaikan hankkimisessa sekä ohjattava käyttämään PAV-huollon muita palveluja.

Valvonta kestää vuoden ja edellyttää asiakasta alistumaan tarpeellisiin lääkärintarkastuksiin sekä ilmoittautumaan valvojalle määrääjain. Valvontaa voidaan tarvittaessa pidentää enintään vuodella ja se voidaan myös lakkauttaa ennen määrääaika.

Huoltolahoito on tarkoitettu sellaisille päihdeongelmallisille, joille avohuollon palvelut eivät ole riittäviä tai tarkoituksenmukaisia tai joiden kuntoutuminen edellyttää väliaikaista irrottautumista normaalista elinympäristöstä. Huoltolahoito on yleensä vapaaehtoista. Tarvittaessa voidaan kuitenkin huollet-

3.10. Vården av personer som missbrukar berusningsmedel

Den gällande lagen om vården av dem som missbrukar berusningsmedel trädde i kraft i början av år 1962. Med berusande medel avses alkohol och sådana läkemedel eller andra ämnen, vars användning föranleder berusat eller därmed jämförbart tillstånd.

Begrepp

Egentliga missbrukare är – oberoende av ålder – sådan person som för ett onyktert liv eller på annat sätt upprepat missbrukar alkoholhaltiga ämnen eller annat berusningsmedel och därigenom förorsakar i lagens 1 §, 1 mom. uppräknad olägenhet för sig själv, sin familj eller sin omgivning (uppräknas i tabell 3.10.7., grunden för vården).

Ung missbrukare är i lagens 1 §, 2 mom. avsedd 18–24-årig tillfällig missbrukare av berusningsmedel. Under 18 år gamla missbrukare hänförs till barnskyddsstatistiken, med undantag av dem som erhållit i PMB-lagen avsedd anstaltsvård som räknas till de egentliga missbrukarna.

Grunden för vård. De personer som blivit föremål för PMB-lagens åtgärder har klassificerats i enlighet med de grunder, som nämns i lagens 1 § (tabell 3.10.7.). Frivillighetsgrunden avser sådana som frivilligt sökt vård (3 mom.). De unga missbrukarna ingår i den grupp som på grund av skadevällande har erhållit vård (2 mom.). De personer, som redan på grund av de i lagens 1 § 1 mom. nämnda grunderna har blivit utsatta för PMB-åtgärder (de egentliga missbrukarna), men som senare frivilligt har gått med på anstaltsvård, har upptagit under rubriken »Utom annan grund, även frivillighet».

Vårdåtgärderna. Åtgärderna inom vården av personer som missbrukar berusningsmedel omfattar rådgivning och handledning, övervakning, vård på vårdanstalt, sjukhus eller annan anstalt samt efterövervakning.

Vid tillämpningen av **rådgivnings- och handledningsåtgärder** bör vårdtagaren informeras om vårderna av berusningsmedelsmissbruk, bistås vid anskaffandet av bostad och arbetsplats samt vägledas i anlitandet av övrig PMB-vårdsservice.

Övervakningen varar ett år och förutsätter att klienten underkastar sig erforderliga läkarundersökningar samt att han på bestämda tider anmäler sig hos övervakaren. Övervakningen kan vid behov förlängas med högst ett år och den kan även inställas före utsatt tid.

Anstaltsvården är avsedd för sådana personer med rusmedelsproblem, för vilka den öppna vårdens service inte är tillräcklig eller ändamålsenlig och vilkas

tava määrätä hoitoon myös vastoin tämän tahtoa. Huoltoloita ylläpitävät valtio, kunnat ja yksityiset järjestöt.

Jälkivalvonta. Huoltolassa hoidettavaksi määrätty on huoltolasta päästyään vuoden jälkivalvonnessa. Valvonta voidaan kuitenkin lakkauttaa jo ennen määräaikaa.

Avohuollon toimintayksiköt

A-klinikalla tarkoitetaan toimintayksikköä, jossa keskustelu- ja lääkinnällisin ja muin menetelmin hoidetaan vapaaehtoisesti hoitoon hakeutuvia päihdeongelmaisia ja heidän perheitään. A-klinikoita ylläpitävät A-klinikkasäätiöt ja kunnat.

Nuorisoasemat ovat ensisijassa nuorille päihteiden käyttäjille ja heidän omaisilleen tarkoitettuja toimintaloja A-klinikoita vastaavia palvelupisteitä. Nuorisoasemia ylläpitävät A-klinikkasäätiöt ja kunnat.

Katkaisuhoitoasemalla tarkoitetaan toimintayksikköä, jonka avulla on tarkoitus saada aikaan vapaaehtoinen päihteiden väärinkäytön keskeyttäminen sekä siihen liittyvä huollettavien kuntoutus. Katkaisuhoitoasemia ylläpitävät A-klinikkasäätiöt ja kunnat.

Hoitokodilla tarkoitetaan päihdeongelmaisten tilapäisasumista varten perustettua hoitavaa ja kuntouttavaa asumisyksikköä. Hoitokodit ovat kuntien tai yksityisten yhteisöjen ylläpitämiä.

Ensisuojalla tarkoitetaan huollettavien väliaikaista majoituspaikkaa, jonka tarkoitus on huollettavien välttämättömien perustarpeiden tyydyttäminen sekä muuhun hoitoon ohjaaminen.

Huoltokodilla tarkoitetaan eläkkeellä olevien päihdeongelmaisten pysyvää asumista varten tarkoitettua hoitavaa ja kuntouttavaa asumisyksikköä.

Päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien huoltoa koskevat tiedot on saatu sosiaalilautakuntien sosiaalihuollon toimittamilta PAV-tilastolomakkeilta sekä eri toimintayksiköiden laitoslomakkeilta ja toimintakertomuksista.

rehabilitering förutsätter att personer ifråga kommer loss från sin normala levnadsomgivning. Anstaltsvården är i allmänhet frivillig. Vid behov kan vårdtagare dock förpassas till anstalt även mot sin vilja. Vårdanstalterna upprätthålls av staten och kommunerna samt av privata organisationer.

Efterövertäckning. Till vårdanstalt förordnad vårdtagare (ej frivilliga vårdtagare) står efter utskrivningen från vårdanstalt ett år under efterövertäckning. Övertäckningen kan dock inställas före den utsatta tiden.

Den öppna rusvårdens verksamhetsenheter

Med A-klinik avses sådan verksamhetsenhet, där vården av personer med rusmedelsproblem, vilka frivilligt sökt sig till vård, samt av deras familjer sker medelst samtal samt medicinska och andra metoder. A-klinikerna upprätthålls av A-klinikstiftelsen och kommuner.

Ungdomsklinikerna är främst för unga rusmedelsanvändare samt för dessas anhöriga avsedda serviceenheter vilkas verksamhet motsvarar A-klinikerens. Ungdomsklinikerna upprätthålls av A-klinikstiftelsen och av kommuner.

Med akutvårdsstation avses verksamhetsenhet, vars syftemål är att åstadkomma ett frivilligt avbrytande av berusningsmedelsmissbruk samt i anslutning därtill rehabilitering av vårdtagaren. Akutvårdsstationerna upprätthålls av A-klinikstiftelsen och kommuner.

Med vårdhem avses för personers med rusproblem tillfälliga boende inrättat vårdande och rehabiliterande bostadsenhet. Vårdhemmen upprätthålls av kommuner eller av privata samfund.

Med skyddshärbärge avses tillfälligt inkvarteringsställe för vårdtagare, vars syftemål är att tillgodose vårdtagarnas oundgängliga grundbehov samt att anvisa dem till annan vård.

Med omsorgshem avses för pensionerade personer med rusmedelproblem inrättad vårdande och rehabiliterande bostadsenhet för mera varaktigt boende.

Uppgifterna angående personer som missbrukar berusningsmedel har erhållits från de PMB-statistikblanketter, som socialnämnderna tillställer socialstyrelsen samt från de olika verksamhetsenheterernas anstaltsblanketter och verksamhetsberättelser.

3.10. Welfare for abusers of intoxicants

The present Welfare for Intoxicant Abusers Act took effect in January 1962. By »intoxicant» are meant alcohol, surrogates, drugs and all other substances producing a state of intoxication, such as furniture polish (sniffed).

Terminology

A **regular abuser** is defined by the Act as an alcoholic or other habitual abuser, regardless of age, whose abuse has caused harm to himself, his family, dependents or others. (See Table 3.10.7. Reason for treatment).

A **young abuser** is defined as a temporary abuser aged 18–24. Abusers under the age of 18 come under the Welfare for Minors statistics unless they have been institutionalized in accordance with the Welfare for Intoxicant Abusers Act, in which case they are classed as regular abusers.

The basic reasons for treatment are classed according to the Act as shown in Table 3.10.7. 'Voluntariness' means that the abuser has applied for treatment on his own initiative. A person who has already been subject to compulsory welfare but has later agreed to voluntary institutionalization is classified under 'voluntarsubmission in addition to other reasons'.

Welfare for intoxicant abusers comprises counselling, supervision, care in a nursing home, hospital or other institution, and follow-up supervision.

Counselling means informing the client fully of the detrimental effects of his abuse, helping him to obtain housing and employment, and advising him to make use of other services for intoxicant abusers.

Supervision lasts for one year at a time. The client is obliged to go for medical examination and report to his supervisor at regular intervals. Supervision can be extended for another year or stopped before the year is up.

Nursing homes are for cases where open welfare is inadequate or rehabilitation calls for temporary isolation from the client's usual environment. Admissions is usually voluntary, but in some cases clients can be committed. Nursing homes are run by the State, communes and private organizations.

Follow-up supervision. A person committed involuntarily to a nursing home is subject to a year's follow-up supervision after release, though this can be ended before year is up.

Open welfare institutions

A-clinics are polyclinics where voluntary applicants and their relatives can talk their problems over and receive medical and other assistance. They are run by the A-Clinic Foundation and by communes.

Youth clinics provide the same services for young abusers and their relatives as A-clinics do for 'regular' abusers. They are run by the A-Clinic Foundation and by communes.

Homes for short in-patient treatment (7–12 days) are residential units that help voluntary applicants to end the habit and provide rehabilitation. They are run by the A-Clinic Foundation.

Half-way homes are institutions for temporary residence. Half-way homes are run by communes and private organizations.

Overnight homes cater for immediate needs and direct clients to other forms of welfare.

Hostels for alcohol and drug abusers are permanent residential units giving treatment, intended mainly for abusers who have lost their working capacity.

Statistics on welfare for intoxicant abusers are obtained from statistical forms filled in by communal welfare boards and sent to the National Board of Social Welfare, and from annual reports and statistical forms sent in by institutions.

3.10.1. PÄIHDTYTTÄVIEN AINEIDEN VÄÄRINKÄYTTÄJIEN HUOLTO 1950-1981
 VÅRDEN AV PERSONER SOM MISSBRUKAR BERUSNINGSMEDEL 1950-1981
 Welfare for abusers of intoxicants 1950-1981

Vuosi År Year	Huoltoita Anstalter för personer, som missbrukar berus- ningsmedel Nursing homes for abusers of intoxicants		Hoitopaikkoja Vårdplatser Places		Hoidettavia, PAV-lain nojalla Vårdtagare, enligt PMB-lagen Inmates, by the Act of Intoxicant Abusers		Hoitopäiviä Vård dagar Treatment days	PAV-lain toimenpiteiden kohteeksi tulleet Personer, som blivit föremål för i PMB-lagen avsedda åtgärder Persons affected by the Welfare for Intoxicant Abusers Act	
	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which	Valtion Statens State-owned	Vuoden aikana Under året During the year	10 000 yli 19- vuotiaista kohti Per 10 000 personer över 19 år Per 10 000 persons over 19	Varsinaiset vääriinkäyttäjät Egentliga missbrukare Regular abusers		Nuoret vääriinkäyttäjät Unga missbrukare Young abusers	
							6		3
1950	6	3	1 515	6	..	8 233	2 638
1955	11	4	..	..	860	7	151 223	9 178	2 821
1960	12	4	508	508	1 779	7	141 541	7 831	3 350
1965	9	3	452	452	2 459	9	166 545	9 704	4 448
1970	10	3	491	491	4 595	15	189 602	9 789	3 773
1975	12	3	653	653	6 891	21	239 202	13 930	3 735
1976	12	3	653	653	6 304	19	228 251	13 812	3 342
1977	13	3	768	768	6 169	18	245 552	13 782	3 549
1978	14	3	808	808	6 445	19	255 801	13 344	3 078
1979	14	3	808	808	6 359	18	247 788	13 663	3 053
1980	14	3	1 001	1 001	6 795 ¹⁾	20	272 249 ¹⁾	14 034	3 184
1981	14	3	1 012	1 012	6 663 ¹⁾	19	276 331 ¹⁾	14 215	3 048

1) Lisäksi irtolaislain perusteella vuonna 1980 107 asiakasta ja 4 319 hoitopäivää ja vuonna 1981 137 asiakasta ja 4 829 hoitopäivää ja huoltoapu-
 lain perusteella vuonna 1980 302 asiakasta ja 27 194 hoitopäivää ja vuonna 1981 31 asiakasta ja 3 516 hoitopäivää
 Därtill enligt lagen om lösdrivare år 1980 107 vårdtagare och 4 319 vård dagar och år 1981 137 vårdtagare och 4 829 vård dagar och enligt lagen
 om socialhjälp år 1980 302 vårdtagare och 27 194 vård dagar och år 1981 31 vårdtagare och 3 516 vård dagar
 In addition in the year 1980 107 inmates with 4 319 treatment days and in the year 1981 137 inmates with 4 829 treatment days by the Vagrancy
 Act and in the year 1980 302 inmates with 27 194 treatment days and in the year 1981 31 inmates with 3 516 treatment days by the Social Assistance
 Act.

3.10.2. PÄIHDTTÄVIEN AINEIDEN VÄÄRINKÄYTTÄJÄIEN HUOLTOLAT
 ANSTALTER FÖR PERSONER SOM MISSBRUKAR BERUSNINGSMEDEL
 Nursing homes for abusers of intoxicants

Lääni Län Province	Toimipisteitä Verksamhets- enheter Institutions	Henkilökuntaa Personal Personnel 31.12.	Hoitopaikkoja Vårdplatser Places	Asiakkaita vuoden aikana - Klienter under året - Clients during the year.			
				PAV-lain perusteella Med stöd av MBL By the Act of Intoxicant Abusers	Hal 25 §:n perusteella Med stöd av SochJL 25 § By the Social Assistance Act	Irtolaislain perusteella Med stöd av lösdrivarlagen By the Vagrancy Act	Yhteensä Summa Total
Uudenmaan - Nylands	4	178 1)	452	2 860	-	35	2 895
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	3	80	200	1 144	-	102	1 246
Ahvenanmaa - Åland	-	-	-	-	-	-	-
Hämeen - Tavastehus	1	34	80	561	3	-	564
Kymen - Kymmene	-	-	-	-	-	-	-
Mikkelin - S:t Michels	3	67	170	1 074	28	-	1 102
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	-	-	-	-	-	-	-
Kuopion - Kuopio	-	-	-	-	-	-	-
Keski-Suomen - Mellersta Finlands	1	22	50	238	-	-	238
Vaasan - Vasa	-	-	-	-	-	-	-
Oulun - Uleåborgs	1	8	20	544	-	-	544
Lapin - Lapplands	1	14	40	242	-	-	242
Koko maa - Hela landet - Whole country	14	403 1)	1 012	6 663	31	137	6 831 2)

1) Tervalammen huoltolan ja työlaitoksen henkilökunta jaettu paikkalukujen suhteessa
 Tervalammi vårdanstalts och arbetsinrättnings personal har dividerats enligt platsantalens
 In one institution called Tervalammi there is also a workhouse in connection with the nursing home. The staff figures are estimated from
 the ratio of places of these two parts

2) Varsinaisten asiakkaiden lisäksi muita asiakkaita 857, siitä Järvenpää, Uudenmaan lääni 752
 Förutom egentliga klienter andra klienter 857, varav Järvenpää, Nylands län 752
 In addition 857 family members of the abusers, of which 752 in Järvenpää nursing home in Uusimaa province

3.10.3. HOITO- JA HUOLTOKODIT, KATKAISUHOITOASEMAT SEKÄ ENSISUOJAT LÄÄNEITTÄIN
 VÄRD- OCH OMSÖRGSHEM, AKUTVÄRDSSTATIONER SAMT SKYDDSHÄRBÄRGE LÄNSVIS
 Half-way homes and hostels, homes for short in-patient treatment and overnight homes per province

Läni Län Province	Hoito- ja huoltokodit Vård- och omsorgshem Half-way homes and hostels				Katkaishoitoasemat Akutvårdsstationer Homes for short in-patient treatment				Ensisuojat Skyddshärbärg Overnight homes	
	Toimi- pisteitä Verksam- hetsan- heter Institu- tions	Hoito- paikkoja Vård- platser Places	Hoidet- tavia vuoden aikana Vård- tagare under året Immates during the year	Henkilö- kuntaa Personal Staff 31.12.	Toimi- pisteitä Verksam- hetsan- heter Reception centres	Hoito- paikkoja Vård- platser Places	Hoidet- tavia vuoden aikana Vård- tagare under året Immates during the year	Henkilö- kuntaa Personal Staff 31.12.	Toimi- pisteitä Verksam- hetsan- heter Reception centres	Hoito- paikkoja Vård- platser Places
Uudenmaan - Nylands	16	495	1 896	111	3	56	2 864	36	1	60
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	6	220	863	52	2	43	1 324	16	3	136
Åhvenanmaa - Åland	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hämeen - Tavastehus	5	118	301	30	2	29	1 009	12	2	95
Kymen - Kymmene	7	113	427	31	3	36	1 223	15	1	32
Mikkelin - S:t Michels	1	15	18	3	-	-	-	-	-	-
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen ..	4	50	113	19	1	10	245	4	1	10
Kuopion - Kuopio	1	7	58	4	1	5	166	4	1	25
Keski-Suomen - Mellersta Finlands ..	2	34	164	16	2	21	643	15	-	-
Vaasan - Vasa	2	38	45	11	1	12	312	11	1	36
Oulun - Uleåborgs	5	101	422	31	1	5	267	4	2	60
Lapin - Lapplands	4	65	71	17	-	-	-	-	-	-
Koko maa - Hele landet - Whole country	53	1 256	4 378	325	16	217	8 053	117	12	454
Kaupungit - Städer - Urban communes	46	1 161	4 200	299	16	217	8 053	117	12	454
Muut kunnat - Övriga kommuner Rural communes	7	95	178	26	-	-	-	-	-	-

3.10.4. A-KLINIKAT JA NUORISOASEMAT LÄÄNEITTÄIN
A-KLINIKER OCH UNGDOMSKLINIKER, LANSVVIS
A-clinics and youth clinics per province

Läni Län Province	A-kliniikat - A-clinics					Nuorisoasemat - Ungdomskliniker - Youth clinics				
	Toimi- pisteitä Verksam- hets- enheter Reception centres	Niistä Därav Of which	Asiakkaita vuoden aikana Patienter under året during the year	Henkilö- kuntaa Personal Staff	Henkilö- kuntaa Personal Staff	Toimi- pisteitä Verksam- hets- enheter Reception centres	Niistä Därav Of which	Asiakkaita vuoden aikana Patienter under året during the year	Henkilö- kuntaa Personal Staff	Henkilö- kuntaa Personal Staff
Uudenmaan - Nylands	11	8	5 559	70	70	2	-	959	21	21
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	5	4	3 838	39	39	2	1	658	12	12
Ahvenanmaa - Åland	1	1	101	4	4	-	-	-	-	-
Hämeen - Tavastehus	5	3	3 904	34	34	1	-	385	7	7
Kymen - Kymmene	6	2	3 135	29	29	4	1	412	10	10
Mikkelin - S:t Michels	2	1	636	13	13	-	-	-	-	-
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	3	3	1 615	22	22	-	-	-	-	-
Kuopion - Kuopio	4	3	2 058	26	26	-	-	-	-	-
Keski-Suomen - Mellersta Finland	2	2	1 432	14	14	1	1	93	5	5
Vaasan - Vasa	4	4	1 469	25	25	-	-	-	-	-
Oulun - Uleåborgs	6	6	2 174	33	33	1	1	148	4	4
Lapin - Lapplands	3	3	918	15	15	-	-	-	-	-
Koko maa - Hela landet - Whole country ..	52	40	26 839	324	324	11	4	2 655	59	59
Kaupungit - Städer - Urban communes	49	37	26 106	308	308	11	4	2 655	59	59
Muut kunnat - Övriga kommuner - Rural communes	3	3	733	16	16	-	-	-	-	-

3.10.5. PAV-LAIN TOIMENPITEIDEN KOHTEEKSI TULLEET LÄÄNEITTÄIN
 PERSONER, SOM BLIVIT FÖREMÅL FÖR I PMB-LAGEN AVSEDDA ÅTGÄRDER, LÄNSVIS
 Persons affected by the Welfare for intoxicant Abusers Act, per province

Lääni Län Province	Varsinaiset väärinkäyttäjät Egentliga missbrukare Regular abusers			Nuoret väärinkäyttäjät Unga missbrukare Young abusers			Kaikkiaan Inalles Total
	Kaupungit Städer Urban communes	Muut kunnat Övriga kommuner Rural communes	Yhteensä Summa Total	Kaupungit Städer Urban communes	Muut kunnat Övriga kommuner Rural communes	Yhteensä Summa Total	
Uudenmaan - Nylands	5 027	497	5 524	151	75	226	5 750
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs ...	1 548	282	1 830	663	145	808	2 638
Ahvenanmaa - Åland	3	1	4	-	-	-	4
Hämeen - Tavastehus	1 035	318	1 353	687	79	766	2 119
Kymen - Kymmene	871	196	1 067	165	68	233	1 300
Nikkelin - S:t Michels	190	236	426	26	92	118	544
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	349	189	538	22	58	80	618
Kuopion - Kuopio	462	246	708	288	104	392	1 100
Keski-Suomen - Mellersta Finland	257	355	612	8	53	61	673
Vaasa - Vasa	541	229	770	93	99	192	962
Oulun - Uleåborgs	421	510	931	98	30	128	1 059
Lapin - Lapplands	187	265	452	23	21	44	496
Koko maa - Hela landet - Whole country .	10 891	3 324	14 215	2 224	824	3 048	17 263

3.10.6. PAV-LAIN TOIMENPITEIDEN KOHTEEKSI TULLEET IÄN MUKAAN
PERSONER, SOM BLIVIT FÖREMÅL FÖR I PMB-LAGEN AVSEDDA ÅTGÄRDER ENLIGT ALDER
Persons affected by the Welfare for Intoxicant Abusers Act, by age

Ikä, vuotta Ålder, år Age	Varsinaiset väärinkäyttäjät Egentliga missbrukare Regular abusers						Nuoret väärinkäyttäjät Unga missbrukare Young abusers						Kaikkiaan Inalles Total	
	Kaupungit - Städer Urban communes			Muut kunnat Övriga kommuner Rural communes			Kaupungit - Städer Urban communes			Muut kunnat Övriga kommuner Rural communes			Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which
	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which	Miehiä Män Males	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which	Miehiä Män Males	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which	Miehiä Män Males	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which	Miehiä Män Males		
- 19	178	153	61	50	692	634	351	325	1 282					
20 - 24	729	618	235	209	1 457	1 329	456	435	2 877					
25 - 29	1 449	1 255	510	458	75	70	17	17	2 051					
30 - 39	3 486	3 106	1 056	959	-	-	-	-	4 542					
40 - 49	2 453	2 244	754	706	-	-	-	-	3 207					
50 -	2 596	2 455	704	678	-	-	-	-	3 300					
Tuntematon - Okänd - Unknown	-	-	4	4	-	-	-	-	4					
Yhteensä - Summa - Total	10 891	9 831	3 324	3 064	2 224	2 033	824	777	17 263					

3.10.7. PAV-LAIN TOIMENPITEIDEN KOHTEEKSI TULLEET HUOLLON PERUSTEEN MUKAAN
PERSONER, SOM BLIVIT FÖREMÅL I PMB-LAGEN AVSEDDA ÅTGÄRDER, ENLIGT GRUNDEN FÖR VÅRDEN
Persons affected by the Welfare for Intoxicant Abusers Act, according to reason for treatment

Huollon peruste 1) Grunden för vården Reason for treatment	Kaupungit Städer Urban communes		Muut kunnat Övriga kommuner Rural communes		Koko maa Hela landet Whole country	
	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which
		Miehiä Män Males		Miehiä Män Males		Miehiä Män Males
Rattijuoppous - Ratfylleri - Driving a motor vehicle while intoxicated	85	80	60	58	145	138
Vaarallisuus - Farlighet - Dangerousness	118	107	93	87	211	194
Huoltoavun tarve - Behov av socialhjälp - Need of social assistance	2 355	2 068	687	614	3 022	2 682
Rasitukseksi läheiselle henkilölle - Fallit närstående till last Burdensome to family	785	698	729	664	1 514	1 362
Elatusvelvollisuuden laiminlyönti - Försummande av försörjnings- plikt - Negligence of maintenance	59	42	52	42	111	84
Häiriö tai pahennus - Störande eller förgelseväckande upp- trädande - Disturbance or offence	413	358	403	368	816	726
Päihtymistapaukset - Berusningsfall - Cases of drunkenness	1 794	1 672	527	503	2 321	2 175
Ansiotyön laiminlyönti - Försummande av förvärvsarbete Negligence of occupation	83	72	95	89	178	161
Vapaaehtoisuus - Frivillighet - Voluntaryness	5 219	4 734	678	639	5 897	5 373
Varsinaisia väärinkäyttäjiiä yhteensä - Summa egentliga missbrukare Regular abusers in total	10 891	9 831	3 324	3 064	14 215	12 895
Vahingollisuus (nuori henkilö) - Skadevallande (ung person) Young abusers	2 224	2 033	824	777	3 048	2 810
Kaikkiaan - Inalles - In all	13 115	11 864	4 148	3 841	17 263	15 705
Muun perusteen lisäksi vapaaehtoisuus - Utom annan grund även frivillighet - Voluntaryness in addition to other reason	2 847	2 608	978	927	3 825	3 535

1) Mikäli useampia perusteita, otettu vahvin. Perusteet lueteltu vahvuusjärjestyksessä
I fall av flere grunder endast den mest betydande har beaktats. Grunderna har framförts från den mest betydande till minst
In case of many reasons only the most urgent is given. The listed reasons are in the order of urgency

3.10.8. PAV-LAIN TOIMENPITEIDEN KOHTEEKSI TULLEET VIIMEISEN TOIMENPITEEN MUKAAN LÄÄNEITTÄIN PERSONER, SOM BLIVIT FÖREMÅL FÖR I PMB-LAGEN AVSEDDA ÅTGÄRDER ENLIGT DEN SISTA ÅTGÄRDEN, LÄNSVIS Persons affected by the Welfare for Intoxicant Abusers Act according to the last step taken, per province

Lääni Län Province	Varsinaiset väärinkäyttäjät Egentliga missbrukare Regular abusers										Nuoret väärinkäyttäjät Unga missbrukare Young abusers						
	Neuvonta ja ohjaus Rådgivning och handledning	Valvonta Övervakning	Jalkivalvonta Följövervakning	Huoltajahoitopäätös 1) Vård på vårdanstalt Treatment in institutions	Huoltajahoito Treatment in institutions for alcoholics	Hoitokoti Vårdhem Half-way-home	Huoltokoti 2) Omsorgshem Houses for alcohol and drug abusers	Ensisuojat 2) Skyddshärbärge Overnighthome	Yhteensä Summa Total	Valvonta Övervakning	Supervision	Yhteensä Summa Total	Valvonta Övervakning	Supervision	Yhteensä Summa Total	Valvonta Övervakning	Supervision	Yhteensä Summa Total
Uudenmaan - Nylands ..	949	109	64	8	1 408	30	1 433	24	766	301	452	5 524	221	5	226	5 750	
Turun ja Porin Åbo och Björneborgs ..	675	72	15	8	391	45	193	2	101	218	110	1 830	802	6	808	2 638	
Ahvenanmaa - Åland ...	2	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	4	-	-	-	4	
Hämeen - Tavastehus ..	528	17	3	3	479	46	175	1	2	91	8	1 353	766	-	766	2 119	
Kymen - Kymmene	359	3	4	1	189	21	298	2	134	71	5	1 067	233	-	233	1 300	
Mikkelin - S:t Michels	179	6	5	2	196	16	10	4	8	-	-	426	118	-	118	544	
Pohjois-Karjalan Norra Karelen	188	10	11	1	157	6	93	6	23	42	1	538	79	1	80	618	
Kuopion - Kuopio	345	52	10	1	120	127	10	2	18	-	23	708	387	5	392	1 100	
Keski-Suomen Mellersta Finlands ..	200	21	5	-	167	39	116	12	35	17	-	612	61	-	61	673	
Vaasan - Vasa	471	13	6	1	122	63	33	13	1	34	13	770	192	-	192	962	
Oulun - Uleåborgs ...	352	15	12	2	209	34	44	7	112	69	75	931	128	-	128	1 059	
Lapin - Lapplands ...	213	12	8	3	91	76	-	3	-	46	-	452	44	-	44	496	
Koko maa - Hela landet Whole country	4 441	530	143	30	3 529	505	2 405	76	1 200	889	667	14 215	3 031	17	3 048	17 263	
Kaupungit - Städer Urban communes	2 901	242	98	16	2 599	311	2 124	37	1 112	784	667	10 891	2 212	12	2 224	13 115	
Muut kunnat - Övriga kommuner - Rural Communes	1 540	88	45	14	930	194	281	39	88	105	-	3 324	819	5	824	4 148	

1) Päätöstä ei ole vielä pantu käytäntöön - Beslut har inte ännu verkställts - Decision which has not been carried into effect

2) Kyläsaaren hoitolaitos (Helsinki) on jaettu 1981 ensisuojaajaksi, katkaisuhuotoasemaksi ja huoltokodiksi, aikaisemmin se on otettu vain ensisuojaajana Byholmens vårdanstalt (Helsingfors) har indelats 1981 i skyddshärbärge, akutmåvårdsstation och omsorgshem. Den har ansetts tidigare endast skyddshärbärge. The Kyläsaari Nursing Home (Helsinki) is divided into overnighthome, home for short in-patient treatment and hostel for alcohol and drug abusers.

3.11. Irtolaishuolto ja työlaitokset

Irtolaishuolto

Voimassa oleva irtolaislaki on vuodelta 1936.

Irtolaishuollon perusteet ovat irtolaislain 1 luvun 1 §:n mukaan seuraavat: kuljeksiva elämä, työn vieroksuminen, kerjuu, ammattihaureus sekä muulla elämäntavalla tuotettu vaara yleiselle järjestykselle, turvallisuudelle tai siveellisyydelle. Irtolaisena ei käsitellä alle 18-vuotiasta tai erityishoidon tarpeessa olevaa henkilöä.

Mikäli tilastolomakkeella on ilmoitettu useita huollon perusteita, on näistä otettu huomioon ainoastaan vahvin. Huollon perusteet ovat järjestyksessä vahvimasta alkaen: ammattihaureus, kerjuu, työn vieroksuminen, kuljeksiva elämä ja muu peruste.

Irtolaislain 1 luvun 2 ja 5 §:ien mukaan on irtolaisiksi havaittuihin henkilöihin sovellettava seuraavia toimenpiteitä:

1. *Varoitus.* Varoitukseen liittyviä toimenpiteitä ovat irtolaisen toimittaminen kotipaikkakunnalleen sekä avustaminen työpaikan, asunnon ja – mikäli tarpeellista – lääkinnällisen hoidon järjestämisessä.
2. *Irtolaisvalvonta.* Valvonnan alaisen tulee noudattaa hänen elämäntavastaan, asuinpaikastaan, asunnostaan ja ansiotoimestaan annettuja ohjeita. Valvonta kestää vuoden, mutta tarvittaessa sitä voidaan pidentää enintään kahdella vuodella.
3. *Työlaitokseen määrääminen.* Toimenpiteeseen ryhdytään, mikäli varoitus ja valvonta havaitaan riittämättömiksi. Työlaitokseen määräämisestä päättää sosiaalilautakunnan tai poliisipäällikön esityksestä lääninhallitus. Hoitoaika työlaitoksessa on enintään puoli vuotta ja uudelleen sinne määrätyn kohdalla enintään vuosi.
4. *Jälkivalvonta.* Ehdollisesti työlaitoksesta vapautettu on kuusi kuukautta jälkivalvonnassa, jona aikana hänet voidaan palauttaa työlaitokseen.
5. *Kotikuntaan palauttaminen.*

Huoltotoimenpiteet on tilastoitu vuoden viimeisen toimenpiteen mukaan.

Irtolaishuolto koskevat tiedot on saatu erillisellä irtolaishuoltolomakkeella.

Irtolaistilastossa kukin henkilö on tilastoitu vain kerran, lähinnä kotikunnassaan, vaikka hänet olisi ilmoitettu tilastolomakkeella useammasta kunnasta.

Työlaitokset

Huoltoapulain 24 §:n mukaan tulee kunnalla tarpeen mukaan olla työlaitos tai osuus sellaiseen.

3.11. Lösdrivarvård och arbetsinrättningar

Lösdrivarvård

Den gällande lagen om lösdrivare är från år 1936.

Grunderna för lösdrivarvård är enligt 1 Kap. 1 § följande: kringstrykande liv, ovillighet till arbete, tiggeri, prostitution samt annat levnadssätt som medför fara för allmän ordning, säkerhet eller sedlighet. Såsom lösdrivare behandlas inte person under 18 år eller person i behov av specialvård.

I fall det på statistikblanketten har uppgivits flere grunder för värden, har av dessa beaktats endast den mest betydande. Vårdgrundernas ordningsföljd, från mest betydande till minst, är följande: prostitution, tiggeri, arbetsovillighet, kringstrykande liv och annan grund.

Enligt 1 Kap 2 och 5 § lagen om lösdrivare skall på personer som befunnits vara lösdrivare följande åtgärder tillämpas:

1. *Varning.* De åtgärder som ansluter sig till varning är återsändande till hemorten samt bistånd i anskaffandet av arbetsplats, bostad och – vid behov – medicinsk vård.
2. *Lösdriveriövervakning.* Den övervakade bör följa de anvisningar som givits beträffande hans levnadssätt, boningsort, bostad eller förvärvsverksamhet. Övervakningen varar ett år, men vid behov kan de förlängas med högst två år.
3. *Förordnande till arbetsinrättning.* I fall varning och övervakning finnes vara otillräckligt, skall åtgärder vidtagas. Angående förordnande till arbetsinrättning besluter länsstyrelsen på framställning av socialnämnden eller polischefen. Vårdtiden vid arbetsinrättning är högst ett halvår och för person som ånyo har förordnats dit högst ett år.
4. *Efterövervakning.* Den från arbetsinrättningen villkorligt befriade ställs för sex månader under efterövervakningen. I denna tid kan han återsändas till arbetsinrättningen.
5. *Återsändning till hemkommunen.*

Åtgärderna har statistikförts efter den sista åtgärden inom året.

Uppgifterna angående lösdrivare har erhållits med hjälp av en separat blankett för värden av lösdrivare.

I statistiken över lösdrivare har varje person statistikförts endast en gång, främst i sin hemkommun, trots att personen ifråga skulle ha uppgivits på statistikblankett från flere kommuner.

Arbetsinrättningarna

Enligt 24 § lagen om socialhjälp bör kommunen i mån av behov ha en arbetsinrättning eller andel i så-

Vuonna 1981 oli toiminnassa 2 työlaitosta, joista toinen oli kuntainliittojen omistama ja toinen Helsingin kaupungin omistama (Tervalammen työlaitos Vihdissä).

Työlaitoksiin voitiin toimittaa huoltoapulain, irtolaislain ja vuoteen 1977 asti elatusavun turvaamisesta annetun lain perusteella.

Irtolaiset. Irtolaislain 1 luvun 2 ja 5 §:ien mukaan voidaan irtolaiseksi havaittu henkilö eräissä tapauksissa määrätä työlaitokseen.

Kurinpäidolliset. Huoltoapulain 25 ja 54 §:ien mukaan voidaan laitoshoidon tarpeessa oleva avunsaaja toimittaa työlaitokseen jos hänen sijoittamisensa kunnalliskotiin tai muuhun huoltolaitokseen tai hänen siinä pitämistään ei katsota mahdolliseksi tai soveliaaksi. Erityishoidon tarpeessa olevaa ei kuitenkaan pidä toimittaa työlaitokseen. Työlaitokseen sijoittamisen pääsääntönä on vapaaehtoisuus. Eräissä tapauksissa voidaan kuitenkin lääninhallituksen päätöksellä henkilö sijoittaa työlaitokseen myös vastoin tämän tahtoa.

Vapaaehtoisesti työlaitokseen otettua voidaan pitää siellä vähintään kuukausi ja sitä kauemmin vain hoidettavan suostumuksella. Lääninhallituksen päätöksellä työlaitokseen määrättyä voidaan pitää siellä yhdessä tai useammassa erässä yhteensä enintään 6 kuukautta.

Lasten elatusavun turvaaminen. Vuonna 1965 säädetyn lain lapsen elatusavun turvaamisesta eräissä tapauksissa mukaan voitiin elatusavun laiminlyönyt elatusvelvollinen tuomita työlaitokseen. Uusi laki lapsen elatusavun turvaamisesta tuli voimaan 1.3.1977. Tämän jälkeen ei elatusavun laiminlyönnin perusteella enää voitu tuomita työlaitokseen.

Työlaitoksia koskevat tiedot on saatu työlaitosten sosiaalihuollituksen suunnittelu- ja tilastotoimistolle vuosittain lähettämistä toimintakertomuksista.

dan. År 1981 verkade två arbetsinrättningar av vilka den ena ägdes av kommunalförbund och den andra av Helsingfors stad (Tervalampi arbetsinrättning i Vihtis).

Förpassning till arbetsinrättning kunde ske med stöd av lagen om socialhjälp, lagen om lösdrivare och ända till år 1977 lagen om tryggnad av underhållsbidrag.

Lösdrivare. Enligt 1 Kap. 2 och 5 § lagen om lösdrivare kan person, som har befunnits vara lösdrivare i vissa fall förordnas till arbetsinrättning.

Disciplinära. Enligt 25 och 54 § lagen om socialhjälp kan person i behov av anstaltsvård förpassas till arbetsinrättning i fall att placering på kommunalhem eller annan vårdanstalt inte anses vara möjlig eller lämplig. Person i behov av specialvård bör dock inte förpassas till arbetsinrättning. Frivilligheten är en huvudregel när det gäller placering på arbetsinrättning. I vissa fall kan en person dock med länsstyrelsens beslut mot sin vilja förpassas till arbetsinrättning.

Person som frivilligt har intagits på arbetsinrättning kan hållas där minst en månad och längre än så endast med vårdtagarens eget samtycke. Med beslut av länsstyrelsen kan till arbetsinrättning förpassad hållas där oavbrutet eller i flere repriser sammanlagt högst 6 månader.

Tryggnaden av underhållsbidrag för barn. Enligt lagen om tryggnad av underhållsbidrag åt barn i vissa fall (stiftad 1965) kunde person som är skyldig att försörja barn och som har försummat denna sin skyldighet förordnas till arbetsinrättning. Enligt lagen, som trädde i kraft 1.3.1977 kunde man inte mera förordnas till arbetsinrättning på grund av försummande av barns underhållsbidrag.

Uppgifterna om arbetsinrättningarna har erhållits från de verksamhetsberättelser, som arbetsinrättningarna årligen sänder till socialstyrelsens byrå för planering och statistik.

3.11. Welfare for vagrants, and workhouses

The Vagrancy Act dates from 1936.

The basic reason for welfare under the Vagrancy Act are vagabondage, work-shyness, begging, professional prostitution, etc. The Act does not apply to minors under 18 or to persons requiring special treatment.

Where several reasons for welfare are stated a statistical form, only the most urgent is given in the statistics. The order of urgency, starting from the top, is: prostitution, begging, work-shyness, vagabondage, others.

Under the Act, a person classified as a vagrant is subject to the following measures:

1. *Warning.* Concomitant measures include returning the vagrant to his home commune, helping him to obtain a job and housing and, if necessary, arranging medical treatment.
2. *Supervision.* The vagrant is obliged to obey the others of his communal welfare board concerning his way of life, place of residence and employment. Supervision lasts one year, but it can be continued for a maximum of two years if needed.
3. *Workhouse* – resorted to where warnings and supervision have proved to be insufficient. Commitments is decided by the provincial board at the proposal of a communal social welfare board or police chief. The inmate stays there for a maximum of six months at a time and his commitment can be renewed for one at the most.
4. *Probationary control.* A person paroled from a workhouse is placed for six month under supervision. Under this period he can be sent back to the workhouse.
5. *Return to home commune.*

In case of many measures applied only the last one has been introduced.

In the following tables each person appears as a statistic once only, mainly according to his home commune, through statistical forms for him may have been received from several communes.

Workhouses

Under the Social Assistance Act of 1956, a commune must run a workhouse, if necessary, or do so jointly with other communes. In 1981 there were two workhouses, one of which was run by the federation of communes and the other by the Municipality of Helsinki.

Persons can be sent or committed to workhouses under the Social Assistance Act, Vagrancy Act or up to 1977 Child Maintenance Act.

Vagrants. See item 3 above.

Disciplinary reasons. Under the Social Assistance Act a client can be sent to a workhouse if it is impossible or impractical to place or keep him in a communal home or other institution, but not if he requires special treatment. In principle, this is only done with the voluntary consent of the client: in certain cases, he can be committed to a workhouse by a decision of the provincial administration.

A voluntary inmate is kept in a workhouse for a minimum of one month, and his stay can only be prolonged with his consent. A committed inmate can be kept for one or more terms at a time, but only for a maximum of six months.

Child maintenance. Under conditions specified in the Child Maintenance Act of 1965, a person who has failed to provide maintenance for his child (including one borne out of wedlock) for at least three months can be committed to a workhouse to pay for the maintenance. He can be kept there until the maintenance has been paid, but not for longer than two years or after the child turns 18. In 1977 the Act was replaced with new Act, which do not permit commitment to a workhouse.

Statistics on workhouses are obtained from annual reports sent by them to the Planning and Statistics Office of the National Board of Social Welfare.

3.11.1. IRTOLAISHUOLTO 1950-1981
 LÖSDRIVARVÄRD 1950-1981
 Welfare for vagrants 1950-1981

Vuosi Ar Year	Kaupungit Städer Urban communes			Maut kunnat Övriga kommuner Rural communes			koko maa Heila landet Whole country		
	Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which		Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which		Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which	
		Miehiä - Män - Males			Miehiä - Män - Males			Miehiä - Män - Males	
1950	1 485	452		163	30		1 648	482	
1955	1 651	658		101	25		1 752	683	
1960	1 150	383		80	19		1 230	402	
1965	1 261	510		93	25		1 354	535	
1970	998	562		44	23		1 042	585	
1975	697	473		10	6		707	479	
1976	708	476		7	3		715	479	
1977	667	479		11	3		678	482	
1978	610	438		6	3		616	441	
1979	516*	378		8	4		524	382	
1980	479	349		9	3		488	352	
1981	486*	359		7	1		493	360	

3.1.1.2. IRTOLAISET SUKUPUOLEN MUKAAN LÄÄNEITTÄIN
LÖSDRIVARE ENLIGT KÖN LÄNSVIS
Vagrants according to sex by province

	Kaupungit Städer Urban communes		Muut kunnat Övriga kommuner Rural communes		Koko lääni Hela länet Whole province	
	Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which Miehiä - Män - Males	Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which Miehiä - Män - Males	Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which Miehiä - Män - Males
Uudenmaan - Nylands	336	245	5	-	341	245
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	44	39	-	-	44	39
Åhvenanmaa - Åland	-	-	-	-	-	-
Hämeen - Tavastehus	91	72	1	1	92	73
Kymen - Kymene	11	1	-	-	11	1
Mikkelin - S:t Michels	-	-	-	-	-	-
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	-	-	-	-	-	-
Kuopion - Kuopio	2	1	-	-	2	1
Keski-Suomen - Melliersta Finland	-	-	-	-	-	-
Vaasan - Vasa	2	1	-	-	2	1
Oulun - Uleåborgs	-	-	1	-	1	-
Lapin - Lapplands	-	-	-	-	-	-
Koko maa - Hela landet - Whole country ..	486	359	7	1	493	360

3.1.1.3. IRTOLAISET IÄN MUKAAN
LÖSDRIVARE ENLIGT ÅLDER
Vagrants according to age

Ikä, vuotta Ålder, år Age	Kaupungit Städer Urban communes		Muut kunnat Övriga kommuner Rural communes		Koko maa Hela landet Whole country	
	Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which Miehiä - Män - Males	Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which Miehiä - Män - Males	Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which Miehiä - Män - Males
- 19	13	2	-	-	13	2
20 - 24	58	26	1	-	59	26
25 - 29	106	73	3	-	109	73
30 - 39	192	154	2	1	194	155
40 - 49	79	68	1	-	80	68
50 -	38	36	-	-	38	36
Yhteensä - Summa - Total	486	359	7	1	493	360

3.11.4. IRTOLAISET HUOLLON PERUSTEEN MUKAAN
LÖSDRIVARE ENLIGT GRUNDEN FÖR VÄRDEN
Vagrants according to reason for welfare

Huollon peruste Grunden för värdan Reason for welfare	Kaupungit Städer Urban communes		Muut kunnat Övriga kommuner Rural communes		Koko maa Hela landet Whole country	
	Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which Miehiä - Män - Males	Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which Miehiä - Män - Males	Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which Miehiä - Män - Males
	Kuljeksiva elämä - Kringstrykande liv Vagabond life	34	20	3	1	37	21
Työn vieroksuminen - Ovilighet till arbete - Unwillingness to work	383	298	1	-	384	298
Kerjuu - Tiggeri - Begging	9	8	-	-	9	8
Ammattihaureus - Prostitution	25	-	3	-	28	-
Muu - Annan - Other	35	33	-	-	35	33
Yhteensä - Summa - Total	486	359	7	1	493	360

3.11.5. IRTOLAISET HUOLTOTOIMENPITEEN MUKAAN
LÖSDRIVARE ENLIGT VÄRDÄTGÅRDEN
Vagrants according to measure of welfare

Huoltotoimenpide 1) Vårdåtgärd Measure of welfare	Kaupungit Städer Urban communes		Muut kunnat Övriga kommuner Rural communes		Koko maa Hela landet Whole country	
	Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav- Of which Miehiä - Män - Males	Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which Miehiä - Män - Males	Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which Miehiä - Män - Males
	Jälkivalvonta - Efterövervakning Follow-up supervision	105	78	-	-	105	78
Työlaitos - Arbetsinrättning - Workhouse	46	36	1	-	47	36
Irtolaisvalvonta - Lösdriveriövervakning Supervision	213	161	1	1	214	162
Varoitus - Varning	121	84	2	-	123	84
Kotikuntaan palauttaminen - Återsändning till hemkommunen - Return to home commune	1	-	3	-	4	-
Yhteensä - Summa - Total	486	359	7	1	493	360

1) Mikäli henkilöön on kohdistunut useampia toimenpiteitä, vahvin on tilastoitu. Toimenpiteet esitetty vahvuusjärjestyksessä.
I fall av flere åtgärder endast den mest betydande har beaktats. Åtgärder har framförts från den mest betydande till minst.
In case of many measures only the most urgent is given. The measures are in the order of urgency.

3.11.6. TYÖLÄITOKSET 1950-1981
ARBETSINRÄTTNINGAR 1950-1981
Workhouses 1950-1981

Vuosi Ar Year	Laitoksia Anstalter Institutions		Hoitopaikkoja Vårdplatser Places		Hoidettavia Vårdtagare Immates		Hoitopäiviä Vård dagar Treatment days	Henkilökuntaa 2) Personal 2) Staff 2)
	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which	Kunnallisia Kommunala Communal	Vuoden aikana Under året During the year	Yhteensä Summa Total			
						8	2 196	172
1950	9			743	2 196	243 956	172	
1955	9			980	3 552	303 090	203	
1960	9			1 015	2 908	282 650	222	
1965	9			907	2 591	232 780	229	
1970	9			723	1 955	148 508	227	
1975	7			616	2 322	142 776	201	
1976	7			616	2 393	151 511	206	
1977	7			419	1 602	119 812	203	
1978	7			395	1 008	94 970	205	
1979	7			379	855	83 760	208	
1980	2			96	218	23 683	50	
1981	2			96	214	23 110	49	

1) Vuodesta 1965 alkaen tiedot PAV-osastoista on ilmoitettu PAV-huoltoloiden yhteydessä
Fr.o.m. år 1965 har uppgifterna angående PAV-avdelningarna uppgivits i samband med PAV-vårdanstalterna
Statistics on sections for abusers of intoxicants have been included in institutions for intoxicant abusers since 1965

2) Sisällystyöläitosten yhteydessä toimivien huoltoloiden henkilökunta
Inkl. även personalen vid de vårdanstalter, som verkar i samband med arbetsinrättningarna
Incl. staff of sections for abusers of intoxicants in workhouses

4. Kuntien sosiaalitoimen kustannukset

Tilasto kuntien sosiaalitoimen kustannuksista perustuu kuntien (myös kuntainliittojen) kirjanpitoon. Tiedot on saatu lomakkeella Yhdistelmä sosiaalitoimen menoista ja tuloista (sosiaalihuoltotilaston lom. n:o 2), joka on uusittu vuodesta 1974 lukien Kuntien laskentatoimen uudistamistoimikunnan laatiman talousarviomallin pohjalta. Tilastolomakkeella toimintamuotojen (kustannuspaikkojen) luokittelu on viety pitemmälle kuin talousarviomallissa (n:o 3/74), mutta ns. vakiomomenttiluokittelua on noudatettu lähes täydellisesti.

Sisällöllisesti tilasto poikkeaa talousarviomallin sosiaalitoimen pääluokasta sikäli, että tilastoon eivät sisälly kunnallisesta oikeusaputoiminnasta aiheutuneet kustannukset eivätkä maatalousyrittäjien vuosiloman järjestämistoiminnan kustannukset (ns. lomautakunta). Toisaalta tulopuolelle on varsinaisiksi tuloiksi laskettu päihiteiden käyttäjien huoltoon ja avustuksiin käytetyt väkijuomayhtiön voittovarot, jotka kunnan kirjanpidossa kirjataan pääluokkaan Rahoitus.

Tilastoon sisältyy kunnallisen (myös kuntainliittojen) sosiaalitoimen bruttomääräiset käyttökustannukset. Tulo- ja menojaamia ei ole otettu huomioon. Kuntien toisilleen maksamat korvaukset on vähennetty lääneittäisissä ja koko maan yhteenvedoissa. Tilastossa esitetään eri toimintojen osalta kokonaiskäyttömenot ja varsinaiset tulot sekä toiminnan rahoitus valtion, asiakkaiden ja kuntien kesken.

Käsitteitä

Tilastossa tulopuolella esitettyjen rahoituslähteiden sisältö on seuraava:

Varsinaiset tulot. (Muut tulot) koostuvat sosiaalihuollon henkilökunnan sairaus- (myös äitiys-) ja tapaturmavakuutuskorvauksista, luontoisetujen korvauksista, vuokratuloista, alkoholivaroista, huoltolaitosten toiminnan tuloista (hoidettavien työtuotteiden myynti, puutarhan ja kotieläinten hoito, vierasruokailu jne.) sekä muista satunnaisista tuloista.

Maksut ja korvaukset asiakkailta koostuvat sosiaalipalvelujen käyttäjiltä perityistä korvauksista ja hoitomaksuista.

Valtion rahoitusosuus sisältää sosiaalitoimen käyttökustannuksiin annettun valtionosuuden (ja -avustuksen) sekä valtion maksamat korvaukset eräiden asiakasryhmien saamista palveluista ja ns. työllistystä henkilökunnasta.

4. Kostnaderna för den kommunala socialvården

Statistiken över den kommunala socialvårdens kostnader baserar sig på kommunernas (även kommunalförbundens) bokföring. Uppgifterna har tagits från blanketten Sammanställning av socialväsendets utgifter och inkomster (socialvårdsblankett nr 2) som förnyades år 1974 enligt budgetmodellen som utarbetades av kommissionen för reformering av den kommunala räkenskapsväsendet. På statistikblanketten har aktiviteternas (kostnadsplatsernas) klassificering förts längre än i budgetmodellen (nr 3/74) men den sk. standardmomentsklassificeringen har nästan helt efterföljts.

Till sitt innehåll skiljer sig statistiken från socialvårdens huvudtitel i budgetmodellen såtillvida, att statistiken inte innehåller kostnaderna för kommunal rättshjälpsverksamhet och inte heller kostnaderna för lantbruksföretagarnas semesterverksamhet (sk. semesternämnden). Å andra sidan har som inkomster på inkomstsidan medtagits alkoholdryckbolagets vinstmedel, som använts till vård av och understöd för rusmedelsmissbrukare, som i kommunens bokföring ingår under huvudtiteln Finansiering.

I statistiken ingår bruttobeloppen för den kommunala (även kommunförbundens) socialvårdens driftskostnader. Inkomst- och utgiftsresterna har inte tagits i beaktande. De ersättningar som kommunerna har betalat till varandra har vid sammandragen som gjorts länsvis och för hela landet, avdragits. I statistiken fromläggs totaldriftskostnaderna och de egentliga inkomsterna för olika aktiviteter samt finansfördelningen mellan staten, klienterna och kommunerna.

Begrepp

Innehållet av finansieringskällorna som framställs på inkomstsidan är följande:

De egentliga inkomsterna. (Övriga inkomsterna) består av socialvårdspersonalens sjuk- (även moderskaps-) och olycksfallsförsäkringsersättningar, ersättningar för naturaförmåner, hyresinkomster, alkoholvinstmedel, inkomster som härrör sig från vårdanstaltarnas verksamhet (försäljning av vårdtagares arbeten, trädgårds- och husdjurrskötsel, gästbespising o.s.v.) samt övriga tillfälliga inkomster.

Avgifter och ersättningar av klienter består av de ersättningar och vårdavgifter som uppbärs av de personer som anlitar socialservice.

Statens finansieringsandel omfattar statsandel (och -understöd) som beviljats socialväsendets driftskostnader samt av staten erlagda ersättningar för tjänster som givits vissa klientgrupper och för sk. sysselsatt personal.

Kuntien rahoitusosuus on laskettu vähentämällä kokonaismenoista edellä mainitut kolme rahoitusosuutta.

Kommunernas finansieringsandel har uträknats genom att man från totalutgifterna har subtraherat de tre ovannämnda finansieringsandelarna.

4. Communal social costs

The expenditure on communal and federation-of-commune social affairs given in the statistics refers to gross running costs. The cash principle has been followed: revenue and expenditure brought and carried forward are not taken into account.

As far as possible, the statistics present the total running costs per type of activity and the sources of revenue (State, clients, other revenue, other communes).

Terms

Operating revenue includes sickness and accident insurance compensation received by social welfare staff, payments by employees for lodging, food, etc. revenue from rent, donations, interest on bank ac-

counts, communal death tax and incidental revenue of institutions (sales of work by inmates, kitchen garden and animal husbandry revenue, feeding of visitors, etc.).

State contributions comprise State subsidies for social services and refundments by the State for certain social services and for finding work for unemployed.

Clients: revenue from fees paid by clients and inmates.

(Financing by the) **communes** has been calculated by subtracting the above three items from the total revenue

Sources: communal statistical forms on social expenditure, supplemented by statistical forms filled in by institutions.

4.1. KUNTIEN JA KUNTAINLIITTOJEN SOSIAALIHOITOJEN MENOT 1950-1981
KOMMUNERNAS OCH KOMMUNALFÖRBUNDENS UTGIFTER FÖR SOCIALVÅSENDET 1950-1981
Expenditure on communal and intercommunal social affairs 1950-1981

Luokkien sisältö ilmenee taulusta 4.3. - Klassernas innehåll framgår av tabell 4.3. - The activities are classified in detail in table 4.3.

Vuosi Ar Year	Hallinto För- valtning Administ- ration	Lasten ja nuorten huolto Vården av minder- åriga Welfare for minors	Kehitysvamma- huolto Vården av ut- vecklings- störda Welfare for mentally handicap- ped	PAV-, irro- lais- ja työlaitos- huolto Vården av lösdrivare och FMB, även arbets- inrättning- ar Care of alco- holics, drug addicts and vagrants, also workhouses	Kodinhoi- toapu Hemvårds- hjälp Home help	Vanhusten huolto Åldrings- vård Old-age welfare	Toimeen- tuloturva Stöd för upphäälle Social as- sistance	Osuudet kan- saneläkkei- den tukiosa- kustannuk- sista ja asu- mistuesta Andelar i kostnaderna för folk- pensionernas understöds- delar samt bostadsbidrag Contribution to national support pension and housing sub- sidy	Muu sosi- aalinen toiminta Övriga so- ciala upp- gifter Other social affairs	Yhteensä Summa Total	Menot vuoden 1965 hinnoin Utgifter till 1965 års priser Expenditure at 1965 prices
1950	4 079,7	9 748,8	..	212,0	-	15 467,0	17 846,7	-	771,6	48,1	149,2
1955	8 573,9	20 908,0	..	387,0	2 252,0	33 022,7	35 795,3	-	1 500,0	102,4	208,6
1960	15 602,2	35 420,1	..	482,0	5 087,0	61 951,4	56 450,1	42 540,0	3 327,0	220,9	325,8
1965	30 635,5	60 873,4	7 354,3	857,4	11 834,4	121 903,3	73 433,3	72 660,9	10 443,8	390,0	390,0
1970	50 310,6	113 623,2	52 712,6	8 061,5	30 061,8	226 791,5	99 027,5	127 374,7	12 342,1	720,3	521,1
1975	138 132	508 853	190 689	21 512	132 288	613 872	103 916 ¹⁾	297 770	28 090	2 055,1	717,1
1976	170 351	739 862	244 044	33 886	173 433	737 144	143 609	358 139	36 719	2 637,2	820,4
1977	196 492	930 363	276 352	42 851	200 937	818 629	167 944	406 970	54 642	3 095,2	893,3
1978	215 968	1 103 153	337 355	51 500	232 982	898 769	204 445	445 312	74 010	3 563,5	954,9
1979	243 362	1 323 991	396 317	63 304	281 415	1 002 121	215 966	475 424	186 196 ³⁾	4 188,1	1 057,1
1980	274 687	1 626 660	463 928	78 330	331 994	1 127 637	213 802	534 095	208 166	4 859,3	1 087,8
1981	326 229	1 994 850	563 006	91 847	404 212	1 321 424	217 201	637 388	265 469	5 821,6	1 144,9

1) Sisälsi vuoteen 1974 saakka yks. vanhaikodeille maksetut hoitomaksut ja -korvaukset
Innefattade till år 1974 även vårdavgifter och ersättning till priv. åldringshem - Included up to 1974 fees paid to priv. old-age homes

2) Sisälsi vuoteen 1977 saakka työlaitoksista vain kuntien rahoitusosuuden
Innefattade till år 1977 endast kommunernas andel av arbetsinrättningars kostnader
Included up to 1977 only communal expenditure of the costs of workhouses

3) Sisälää vuodesta 1979 lähtien myös elatustuen valtionosuuden. Tätä ennen vain kuntien osuuden
Innefattar fr.o.m. 1979 även statsandel för underhållsstöd. Före det endast kommunernas andel
Includes since 1979 also State subsidies to maintenance assistance. Before that only communal expenditure of maintenance assistance

4.2. KUNTIEN JA KUNTAINLIITTOJEN SOSIAALI- JA KUNTAALITTOJEN TULOT 1950-1981
KOMMUNERNAS OCH KOMMUNALFÖRBUNDENS INKOMSTER FÖR SOCIALVÄSENDET 1950-1981
Revenue on communal and intercommunal social affairs 1950-1981

Vuosi År Year	Hallinto För- valtning Administ- ration	Lasten ja nuorten huolto Vården av minder- åriga Welfare for minors	Kehitys- vamma- huolto Vården av ut- vecklings- störda Welfare for mentally handi- capped	PAV-, irto- lais- ja työ- laitoshuolto FMB- och lösdriv- arbätsinrätt- ningar Care of alco- holics, drug addicts and vagrants, also workhouses	Kodinhoi- toapu Hemvårds- hjälp Home help	Vanhusten huolto Aldrings- vård Old-age welfare	Toimeen- tuloturva Stöd för uppehälle Social as- sistance	Muut tulot Övriga inkomster Other revenue	Kuntien sosi- aalisiin teh- täviin käyt- tämät varat Av kommunerna använda medel för sociala uppgifter till 1965 års priser Communal ex- penditure on social affairs	Tulot yhteensä Summa inkomster Total revenues	Kuntien sosiaali- siin tehtäviiin käyttämät varat v.1965 hinnoin Av kommunerna använda medel för sociala uppgifter till 1965 års priser Communal ex- penditure on social affairs at 1965 prices	Milj. mk Million Fmk
	1 000 mk - Fmk											
1950	111,3	3 201,9	.	31,1	-	7 420,8	-	37 360,7	48 125,8	115,8		
1955	247,8	6 559,8	.	51,4	1 406,0	21 427,8	-	72 746,1	102 438,9	148,1		
1960	366,3	9 823,5	..	3,7	2 888,0	52 162,4	-	155 615,9	220 859,8	229,5		
1965	1 093,4	16 230,8	..	109,4	6 542,5	79 583,1	-	286 437,1	389 996,3	286,4		
1970	2 177,5	28 483,4	27 240,1	966,3	15 514,6	119 937,7	3 012,1	522 973,8	720 305,5	378,4		
1975	3 678	207 549	117 404	4 719	47 598	143 182	50 559	1 456 976	2 035 122	513,3		
1976	6 451	340 641	143 766	9 715	63 616	175 271	66 967	4 741	2 637 187	568,0		
1977	8 181	458 960	162 351	15 353	73 088	210 730	73 773	5 680	3 095 180	602,4		
1978	11 955	550 649	205 160	20 891	84 288	237 696	89 660	9 008	3 563 474	644,0		
1979	13 841	690 149	241 246	26 934	102 103	271 437	100 053	108 552 1)	4 188 096	714,2		
1980	17 633	855 793	288 695	38 064	121 452	307 644	103 045	117 351	4 859 299	722,1		
1981	19 944	1 061 898	339 645	45 280	152 078	344 276	97 180	148 355	5 821 626	710,4		

1) Sisältää vuodesta 1979 myös elätustuen valtionosuuden
Innefattar fr.o.m. 1979 även statsandel för underhållsstöd
Includes since 1979 also State subsidies to maintenance assistance

4.3. KUNTIEN JA KUNTAINLIITTOJEN SOSIAALITOIMEN KÄYTTÖMENOT JA TULOT 1981, KOKO MAA
 DRIFTSUTGIFTER OCH INKOMSTER FÖR KOMMUNERNA OCH KOMMUNALFÖRBUNDE 1981, HELA LANDET
 Breakdown of expenditure and revenue on communal and intercommunal social affairs, 1981, whole country

Toiminto Verksamhet Activity	Menot Utgifter Expenditure	Tulot - Inkomster - Revenue			Kuntien osuus Kommunernas andel Net costs to communes
		Valtion rahoitus Stagens finansiering State financing	Maksut ja korvauk- set asiakkailta Avgifter och er- sättningar av klienter - Fees paid by clients	Muut tulot Övriga inkomster Other revenue	
1 000 mk - Fmk					
1. HALLINTO - ADMINISTRATION 1)	326 229	14 017	112	5 815 2)	306 285
Siitä - Därav - Of which					
Henkilöstömenot - Personalutgifter - Personal expenditure	266 904				
2. LASTEN JA NUORTEN HUOLTO - VÅRDEN AV MINDERÅRIGA - WELFARE FOR MINORS	1 994 850	760 073	273 551	28 274	932 952
2.1. Erytishuolto - Specialvård - Special welfare	253 093	27 115	22 912	4 297	198 769
2.1.1. Sijaiskotihoito - Ersättningshemvård - Private fam.care	54 129	7 317 3)	15 899	23	30 890
Siitä - Därav - Of which					
Henkilöstömenot - Personalutgifter - Personal expenditure	5 609				
2.1.2. Avohuolto - Öppen vård - Open care 4)	11 650	2 885	117	74	8 574
Siitä - Därav - Of which					
Taloudellinen tuki - Ekonomiskt stöd - Subsidy of economic nature	3 834				
Kesävirkestys - Sommarrekreation - Summer recreation	4 447				
Avustukset sekä hoitomaksut ja korvaukset yks. yhteisöille Understöd samt vårdavgifter och ersättningar åt priv.samfund Subsidies and fees paid to voluntary agencies	1 009	-	-	-	1 009
2.1.3. Laitoshuolto - Anstaltsvård - Institutional care	187 314	16 913	6 896	4 200	159 305
2.1.3.1. Lastenkodit ja nuorisokodit - Barnhem och ungdomshem - Children's home and youth home 5)	173 396	16 913	6 896	4 200	145 387
Siitä - Därav - Of which					
Henkilöstömenot - Personalutgifter - Personal expenditure	106 446				
Kuntainliitt.laitokset - Kommunalförbunds anst. - Intercommunal inst. Avustukset sekä hoitomaksut ja korvaukset yks.laitoksille - Understöd samt vårdavgifter och ersättningar till priv.anstalter - Subsidies and fees paid to priv. institutions	4 443	449	224	174	3 596
	34 018	-	-	-	34 018

2.1.3.2. Hoitomaksut koulukodeille - Vårdavgifter till skolhem - Fees paid to approved schools	13 497	-	-	13 497
2.1.3.3. Huostaanotettujen lasten sairaalahoito - Sjukhusvård för omhändertagna barn - Hospit-care for children taken into custody	421	-	-	421
2.2. Kasvatuseuvolatoiminta - Rådgivningsbyråer för uppfostringsfrågor - Child guidance centres	49 196	27 801	489	20 906
Siitä - Därav - Of which				
Henkilöstömenot - Personalutgifter - Personal expenditure	39 778			
Kuntainliittojen - Kommunalförbunds - Intercommunal institutions	19 597	13 144	337	6 116
2.3. Lasten päivähoito - Barndagvård - Child day care	1 692 247	705 157	23 488	712 963
Siitä - Därav - Of which				
Henkilöstömenot - Personalutgifter - Personal expenditure	1 304 682			
2.3.1. Kunnallinen perhepäivähoito - Kommunal fam.dagvård - Communal family day care	632 914	269 342	4 066	235 293
Siitä - Därav - Of which				
Henkilöstömenot - Personalutgifter - Personal expenditure	512 521			
2.3.2. Päiväkodit - Daghem - Day homes	1 026 783	429 527	19 217	452 138
Siitä - Därav - Of which				
Henkilöstömenot - Personalutgifter - Personal expenditure	766 161			
Kuntainliittojen - Kommunalförbunds - Intercommunal institutions	1 129	466	9	449
Avustukset sekä hoitomaksut ja korvaukset yks. päiväkodeille				
Understöd samt vårdavgifter och ersättningar till priv. daghem	44 421	-	-	44 421
Subsidies and fees paid to priv. day homes				
Päiväkotikuljetukset - Barndaghemmens transporter - Transportation to the day care for children	3 549	990	-	2 557
2.3.3. Leikin ja toiminnan ohjaus - Ledning av barns lek och sysselsättning Guided play	32 550	6 288	205	25 532
Siitä - Därav - Of which				
Henkilöstömenot - Personalutgifter - Personal expenditure	26 000			
Leikkikenttätoiminta - Lekplatsverksamhet - Playground activity	25 684	5 766	137	19 323
Avustukset yks.yhteisöille - Understöd åt priv.samfund - Subsidies to voluntary agencies	3 568	-	-	3 568
2.4. Lasten ja nuorten huollon erittelemättömät avustukset yks.yhteisöille				
Specificerade understöd åt priv. samfund inom vården av minderåriga	314	-	-	314
Other subsidies to voluntary agencies in child welfare				
(ks. myös kohta 10.2. - Se också punkt 10.2. - See also point 10.2.)				

4.3. JATK. - FORTS. - CONT.	Menot Utgifter Expenditure	Tulot - Inkomster - Revenue			Kuntien osuus Kommunernas andel Net costs to communes
		Valtion rahoitus Statens finansiering State financing	Maksut ja korvauk- set asiakkailta Avgifter och er- sättningar av klienter - Fees paid by clients	Muut tulot Övriga inkomster Other revenue	
	1 000 mk - Fmk				
3. KEHITYSAMMAHUOLTO - VÅRDEN AV UTVECKLINGSTORDA - WELFARE FOR MENTALLY HANDICAPPED	563 006	283 579	28 862	27 204	223 361
3.1. Päivähuolto - Dagvård - Day care 6)	135 790	69 288	3 234	9 413	53 855
Siitä - Därav - Of which					
Henkilöstömenot - Personalutgifter - Personal expenditure	64 041				
Hoitomaksut ja korvaukset yksityisille yhteisöille, yhteensä					
Vårdavgifter och ersättningar åt privata samfund, sammanlagt	6 779				
Fees and payments to voluntary agencies, total	93 694	49 618	2 418	7 705	33 953
Kuntainliitot - Kommunalförbund - Federations of commune					
Siitä - Därav - Of which					
Yksit. yhteisöille - Åt privata samfund - To voluntary agencies ..	3 573				
3.2. Asumishuolto - Boendevård - Housing units	17 624	8 121	2 261	329	6 913
Siitä - Därav - Of which					
Henkilöstömenot - Personalutgifter - Personal expenditure	10 587				
Hoitomaksut ja korvaukset yksityisille yhteisöille, yhteensä					
Vårdavgifter och ersättningar åt privata samfund, sammanlagt	1 001				
Fees and payments to voluntary agencies, total	11 197	6 369	1 780	205	2 843
Kuntainliitot - Kommunalförbund - Federations of commune					
Siitä - Därav - Of which					
Yksit. yhteisöille - Åt privata samfund - To voluntary agencies ..	578				
3.3. Perhehuolto - Familjevård - Family care	11 623	5 638	1 642	76	4 267
Siitä - Därav - Of which					
Henkilöstömenot - Personalutgifter - Personal expenditure	3 484				
Hoitomaksut ja korvaukset yksityisille yhteisöille, yhteensä					
Vårdavgifter och ersättningar åt privata samfund, sammanlagt	2 517				
Fees and payments to voluntary agencies, total	9 826	5 431	1 510	76	2 809
Kuntainliitot - Kommunalförbund - Federations of commune					
Siitä - Därav - Of which					
Yksit. yhteisöille - Åt privata samfund - To voluntary agencies ..	998				

3.4.	Muu avohuolto - Annan öppen vård - Other open care	6 204	2 696	112	121	3 275
	Siitä - Därav - Of which					
	Henkilöstömenot - Personalutgifter - Personal expenditure	1 139				
	Hoitomaksut ja korvaukset yksityisille yhteisöille, yhteensä					
	Vårdavgifter och ersättningar åt privata samfund, sammanlagt	2 722				
	Fees and payments to voluntary agencies, total	3 914	2 026	102	25	1 761
	Kuntainliitot - Kommunalförbund - Federations of commune					
	Siitä - Därav - Of which					
	Yksit. yhteisöille - Åt privata samfund - To voluntary agencies .	2 317				
3.5.	Laitoshuolto - Anstaltsvård - Institutional care	391 765	197 836	21 613	17 265	155 051
	Siitä - Därav - Of which					
	Henkilöstömenot - Personalutgifter - Personal expenditure	247 386				
	Hoitomaksut ja korvaukset yks. yhteisöille ja valtiolle, yhteensä					
	Vårdavgifter och ersättningar åt priv. samf. och staten, sammanlagt	45 303				
	Fees and payments to voluntary agencies and the state, total	337 060	185 475	19 658	16 239	115 688
	Kuntainliitot - Kommunalförbund - Federations of commune					
	Siitä - Därav - Of which					
	Yksit. yhteisöille - Åt privata samfund - To voluntary agencies .	20 857				
4.	PAV-HUOLTO - PÅB-VÅRD - CARE OF ALCOHOLICS AND DRUG ADDICTS	90 489	30 451	8 562	5 404	46 072
4.1.	Avohuollon toimintayksiköt - Den öppna vårdens verksamhetsenheter	54 568	20 853	5 913	632	27 170
	Open care units					
4.1.1.	A-Klinikat ja nuorisosemat - A-kliniker och ungdomskliniker	16 866	7 566	-	69	9 231
	Youth and A-clinices					
	Siitä - Därav - Of which					
	Henkilöstömenot - Personalutgifter - Personal expenditure	10 780				
	Kuntainliittojen - Kommunalförbunds - Intercommunal units	2 000	1 235	-	21	744
	Hoitomaksut ja korvaukset yks. yhteisöille - Vårdavgifter och er-					
	sättningar åt priv. samf. - Fees and payments to voluntary agencies	3 548	-	-	-	3 548
4.1.2.	Hoi-to- ja huoltokodit (PAVL:n 11 a §) - Vårdhem och omsorgshem	19 575	6 993	3 766	295	8 521
	(enligt PÅBL 11 a §) - Half-way homes and hostels					
	Siitä - Därav - Of which					
	Henkilöstömenot - Personalutgifter - Personal expenditure	10 800				
	Kuntainliittojen - Kommunalförbunds - Intercommunal units	1 653	744	86	-	823
	Hoitomaksut ja korvaukset yks. yhteisöille - Vårdavgifter och er-					
	sättningar åt priv. samf. - Fees and payments to voluntary agencies	1 860	-	-	-	1 860

4.3. JATK. - FORTS. - CONT.

Toiminto Verksamhet Activity	Menot Utgifter Expenditure	Tulot - Inkomster - Revenue			Kuntien osuus Kommunernas andel Net costs to communes
		Valtion rahoitus Statens finansiering State financing	Maksut ja korvauk- set asiakkailta Avgifter och er- sättningar av Klienter - Fees paid by clients	Muut tulot Övriga inkomster Other revenue	
	1 000 mk - Fmk				
4.1.3. Katkaisuhoitosemat - Akutvårdsstationer - Homes for short in patient Siitä - Därav - Of which.	6 685	2 798	471	142	3 274
Kuntainliittojen - Kommunalförbunds - Intercommunal units	216	141	36	-	39
Hoitomaksut ja korvaukset yks. yhteisöille - Vårdavgifter och er- sättningar åt priv. samf. - Fees and payments to voluntary agencies	767	-	-	-	767
4.1.4. Ensisuojat - Skyddshärbärgen - Overnight lodgings	8 530	2 961	1 310	96	4 163
Siitä - Därav - Of which					
Henkilöstömenot - Personalutgifter - Personal expenditure	6 378				
4.1.5. Muu avohuolto - Övrig öppen vård - Other open care	2 912	535	366	30	1 981
4.2. Laitoshuolto - Anstaltsvård - Institutional care	29 416	9 598	2 649	4 772	12 397
4.2.1. Huoltolat - PMB-vårdanstalter - Nursing homes 7)	27 858	9 597	2 098	4 750	11 413
Siitä - Därav - Of which					
Kuntainliittojen - Kommunalförbunds - Intercommunal	21 304	8 158	1 416	3 670	8 060
Hoitomaksut ja korvaukset yksit, laitoksille - Vårdavgifter och er- sättningar till priv. vårdanstalter - Fees to private nursing homes	596	-	-	-	596
4.2.2. Huoltokodit - Omsorgshem - Hostels for alc. and drug abusers 8)	1 343	1	507	22	813
Siitä - Därav - Of which					
Henkilöstömenot - Personalutgifter - Personal expenditure	960				
4.2.3. Hoitomaksut mielisairaaloille - Vårdavgifter till sinnessjukhus Fees paid to mental hospitals	215	-	44	-	171
4.5. Avustukset yks. yhteisöille - Understöd åt priv. samfund Subsidies to voluntary agencies	6 505	-	-	-	6 505

5.	TYÖLÄITÖS- JA IRTOLAISHUOLTO - LÖSDRIVARVARD OCH ARBETSINRÄTTNINGAR WELFARE FOR VAGRANTS, AND WORKHOUSES	1 358	-	18	845	495
5.1.	Työlaitokset - Arbetsinrättningar - Workhouses 9)	1 352	-	18	845	489
5.2.	Irtolaisten avoahuolto - Öppen vård för lösdrivare - Open care for vagrants	6	-	-	-	6
6.	KODINHOITOAPU - HEMVARDSHJÄLP - HOME HELP 10)	404 212	122 583	25 031	4 464	252 134
	Siitä - Därav - Of which					
	Henkilöstömenot - Personalutgifter - Personal expenditure 10)	397 790				
6.1.	Kodinhoitajatoiminta - Hemvårdarverksamhet - Home makers	195 144	103 212	9 556	2 473	79 903
	Siitä - Därav - Of which					
	Henkilöstömenot - Personalutgifter - Personal expenditure 10)	192 307				
6.2.	Kotiavustajatoiminta - Hembjälpverksamhet - Home helpers	209 068	19 371	15 475	1 991	172 231
	Siitä - Därav - Of which					
	Henkilöstömenot - Personalutgifter - Personal expenditure 10)	205 483				
	Avustukset yks. yhteisöille - Understöd åt privata samfund - Subsidies to voluntary agencies	1 633	-	-	-	1 633
7.	VANHUSTEN HUOLTO - ALDRINGSVARD - OLD-AGE WELFARE	1 321 424	34 293	241 282	68 701	977 148
7.1.	Vanhusten asunnot ja päiväkeskukset - Bostäder och dagcenter för åldringar - Dwellings and day-centres for aged persons 11)	57 325	483	26 855	2 291	27 696
	Siitä - Därav - Of which					
	Henkilöstömenot - Personalutgifter - Personal expenditure					
	Avustukset yks. yhteisöille - Understöd åt privata samfund Subsidies to voluntary agencies	9 308	-	-	-	9 308
7.2.	Kunnalliskodit, sairaskodit ja vanhainkodit - Kommunal- och sjukhem o. Åldringshem - Communal and nursing homes and old-age homes	1 264 099	33 810	214 427	66 410	949 452
	Siitä - Därav - Of which					
	Henkilöstömenot - Personalutgifter - Personal expenditure	788 922				
	Kuntainliittojen - Kommunalförbunds - Intercommunal institutions	99 888	5 558	16 443	6 381	71 506
	Hoitomaksut ja korvaukset yks. vanhainkodeille - Vårdavgifter och ersättningar till priv. åldringshem - Fees and payments to priv. old-age homes	34 247	-	-	-	34 247
	Avustukset yks. vanhainkodeille - Understöd till priv. åldringshem Subsidies to priv. old-age homes	13 318	-	-	-	13 318

4.3. JATK. - FORTS. - CONT.

Toiminto
Verksamhet
Activity

	Menot Utgifter Expenditure	Tulot - Inkomster - Revenue			Muit tulot Övriga inkomster Other revenue	Kuntien osuus Kommunernas andel Net costs to communes
		Maksut ja korvauk- set asiakkailta Avgifter och er- sättningar av klienter - Fees paid by clients		Valtion rahoitus Statens finansiering State financing		
		1 000 mk - Fmk				
8. OSATYÖKYKYISTEN HUOLTO - VARDEN AV DELVIS ARBETSFÖRA - WELFARE PARTIALLY DISABLED	54 095	8 372	8 734	505	36 484	
Siitä - Därav - Of which						
Henkilöstömenot - Personalutgifter - Personal expenditure .....	..				
8.1. Suojatyökokeskukset ja -työpaikat - Skyddade verkstäder och arbetsplatser Sheltered workshops and working places	9 974	2 588	3 084	368	3 934	
Siitä - Därav - Of which						
Henkilöstömenot - Personalutgifter - Personal expenditure	6 900					
Kuntainliitot - Kommunalförbunds - Intercommunal institutions	4 514	1 239	1 527	182	1 566	
8.2. Työtuvat - Arbetsstugor - Workshops	22 255	3 971	5 329	137	12 818	
Siitä - Därav - Of which						
Henkilöstömenot - Personalutgifter - Personal expenditure .....	..				
8.3. Invalidiiden palveluasuminen - Servicebostäder för invalider - Service residences for disabled persons	2 720	3	321	-	2 396	
8.4. Invalidiiden kuljetuspalvelut - Färdtjänster för invalider Conveyanceservices for disabled persons	6 836	1 732	-	-	5 104	
8.5. Invalidiiden muu avohuolto - Annan öppen vård för invalider - Other open care for disabled persons	572	78	-	-	494	
8.6. Avustukset invalidihuollon yks. yhteisöille - Understöd åt priv. invalidivårds samfund - Subsidies to voluntary agencies	11 738	-	-	-	11 738	
9. TOIMEENTULOTURVA - STOD FOR UPPEHÅLLE - SOCIAL ASSISTANCE	217 201	48 387	48 781	12	120 021	
9.1. Huoltoavun kotiaavustus - Hemunderstöd - Indiv. subsidies	180 218					
Siitä - Därav - Of which						
Enkäisevä - Förebyggande - Preventive social assistance	3 173					
9.2. Hoitomaksut sairaaloille tms. - Vårdavgifter till sjukhus oad. Fees paid to hospitals 14)	36 983					

10.	MUU KUNNALLINEN SOSIAALITOIMI - ÖVRIGA KOMMUNALA SOCIALA UPPGIFTER OTHER COMMUNAL SOCIAL AFFAIRS	848 762	126 198	3 515	1 031	718 018
10.1.	Vanhukset - Aldringar - Old aged	665 661	1 080	3 494	1 027	660 060
10.1.1.	Kunn.vanh. asumistuki - Komm. bostadsbidrag - Communal housing subsidies	1 696	-	-	-	1 696
10.1.2.	Osuudet KE:n asumistukeen - Andelar i FP:s bostadsbidrag - Contr. to housing subsidies paid by Nat. pensions	185 175	-	-	-	185 175
10.1.3.	Vanhusten värkistystoiminta ja vanhusten avohuoltopalvelut Rekreatiivisyys ja öppenvårdstjänst för äldre - Activities for the aged	22 845	502	3 494	1 027	17 822
	Siitä - Därav - Of which					
	Avustukset yks. yhteisöille - Understöd åt priv. samfund - Subsidies to voluntary agencies	1 976	-	-	-	1 976
10.1.4.	Kuntien osuus KE-tukiosaan - Kommunernas andelar i FP:s understöds- andelar - Contributions to national support pension	452 213	-	-	-	452 213
10.1.5.	Vanhusten kotihoiton tuen kokeilu - Försöksverksamhet med hemvårdstöd för äldre - Experimental activity of home-care allowance for the old	1 144	578	-	-	566
10.1.6.	Vanhusten kunnallinen kotihoiton tuki - Kommunalt hemvårdstöd för äldre - ringar - Communal home-care allowance for the old	2 588	-	-	-	2 588
10.2.	Lapset ja nuoret - Barn och ungdom - Minors	171 500	124 934	-	-	46 560
10.2.1.	Elatustuki - Underhållsstöd - Maintenance assistance	156 229	124 934	-	-	31 295
10.2.2.	Lapsen kotihoiton tuki - Understöd för hemvård av barn - Subsidy for child day care in home	12 616	-	-	-	12 616
10.2.3.	Perhepäivähoidon tuki - Understöd för fam. dagvård - Subsidy for fam. day care	2 287	-	-	-	2 287
10.2.4.	Muu päivähoiton tuki - Annat stöd för dagvård - Other subsidy for day care	313	-	-	-	313
10.2.5.	Avustukset yks. yhteisöille - Understöd åt priv. samfund - Subsidies to voluntary agencies	55	-	-	-	55

4.3. JATK. - FORTS. - CONT.

	Menot Utgifter Expenditure	Tulot - Inkomster - Revenue			Kuntien osuus Kommunitias andel Net costs to communes
		Valtion rahoitus State financing	Maksut ja korvauk- set asiakkailta Avgifter och er- sättningar av Klienter - Fees paid by clients	Muut tulot Övriga inkomster Other revenue	
	1 000 mk - Fmk				
10.5. Kehitysvammaiset - Utvecklingsstörda - Mentally subnormal persons	851	-	-	-	851
10.5.1. Avustukset yks.yhteisöille - Understöd åt priv. samfund - Subsidies to voluntary agencies	398	-	-	-	398
10.5.2. Kehitysvammaisten kotihoidon tuki - Understöd för hemvård av utvecklingsstörda barn - Subsidy for mentally subnormal child's day care in home	394	-	-	-	394
10.5.3. Muu kehitysvammaisten tuki - Övriga understöd åt utvecklingsstörda. Other subsidies for mentally subnormal persons	59	-	-	-	59
10.4. Muut - Övriga - Others	10 750	184	21	4	10 541
10.4.1. Toipilasaraha - Konvalescentpenning - Convalescence allowance	213	-	-	-	213
10.4.2. Vähävaraisten äitien lomahuolto - Mindrebemedlade mödrars semestervård Holiday for mothers of poor families	2 500	184	21	4	2 291
Siitä - Därav - Of which					
Avustukset yks. yhteisöille - Understöd åt priv. samfund - Subsidies to voluntary agencies	645	-	-	-	645
10.4.3. Muut avustukset yks. yhteisöille - Övriga understöd åt priv. samfund Other subsidies to voluntary agencies	3 630	-	-	-	3 630
10.4.4. Muu - Övrig - Other	4 407	-	-	-	4 407
11. KOKO SOSIAALITOIMI - SOCIALVÄSENDET INALLES - SOCIAL AFFAIRS TOTAL	5 821 626	1 427 953	638 448	142 255	3 612 970

- 1) Sosiaalitoimistot ja -lautakunnat. Ei kuit. perhepäivähoidon ohjaajien, kodinhoitoapuhenkilöstön ja kehitysvammahuollon työntekijöiden palkkoja, jotka sis. ao. toiminnan menoihin - Socialkansliier och -nämnder. Dock inte familjedagvårdens, hemvårdspersonalens och bland utvecklingsstörda arbetande personalens löner, som ingår i utgifterna för ifrågakvarande verksamhet - Communal social offices and welfare boards
- 2) Tästä väkijumayhtiön voittovaroja 1 962 000 mk - Därav alkoholbolagets vinstmedel 1 962 000 mk - Of which 1 962 000 Fmk surplus of State Alcohol Monopoli
- 5) Kasvatuskorvaus ja ammattionetuskorvaus - Ersättningar av staten till barnens uppfostran och yrkesutbildning enligt lagen om barnskydd - Subsidy from the State to children in family care
- 4) Suojeluvalvoja-, tukihenkilö- ja virkistystoiminta ja muu avohuolto - Skyddsövervakning, kontaktmanna- och rekreatiionsverksamhet samt annan öppen vård enligt lagen om barnskydd - Protective supervision, supportive services, recreation and other open care according to the Child Welfare Act
- 5) Myös suojelukasvatukselliset - Även skyddsuppfostringsanstalter - Including communal assesment homes for maladjusted minors
- 6) Päivähuoltolat, päiväkerhotoiminta ja kiertävät erityistyöntekijät - Daghem, dagklubbverksamhet och ambuleringe specialarbetare - Day-care centres, day clubs and touring experts
- 7) Mukaanlukien Tervalammen Hal:n 25 §:n mukaiset tapaukset - Inkl. Tervalampi-vårdanstalts i 25 § Sochjil avsedda fall - Tervalampi institution including
- 8) Helsingin Hirvihaaran huoltokoti, ei PAV-lain 11 a §:n tarkoittama - Helsingfors stads Hirvihaara omsorgshem, inte i PAVL 11 a § avsedda Out of state subsidy
- 9) Vain Pohjolan työläitos. Tervalammen Hal:n 25 §:n muk. hoidettavat sisältyvät huoltoloihin. Työtoiminta, mm. maatilat mukaan luettuina Endast Pohjolan arbetsinrättning. Tervalampis i 25 § Sochjil avsedda vårdtagare ingår i vårdanstalter. Arbetsverksamhet, bl.a. lantbruk medräknade Only Pohjola institution counted
- 10) Toimistohenkilökunta sisältyy lukuun Hallinto - Kanslipersonalen ingår i kap. Administration - Excluding office staff
- 11) Palvelutalot, asuntalot ja erilliset asunnot - Servicehus, internat, bostadshus och separata bostäder - Service centres, residential centres and separate residences
- 12) Työn tuotto - Avkastning av arbetet - Production
- 13) Hal:n 44 §:n ja 61 §:n mukaan maksetut valtionosuudet kokonaisuudessaan - Enligt 44 § och 61 § lagen om socialhjälp betalda statsandelar som helhet Including also a part of the state subsidy paid to welfare of minors
- 14) Pysyväishoidossa olleiden hoitomaksut porrastettiin 1.7.1980 alkaen tulojen mukaan - Vårdavgifterna för personer i varaktig vård graderades fr.o.m. 1.7.1980 enligt inkomsterna - Graded fee for persons receiving permanent care from 1.7.1980 on

4.4. KUNTIEN JA KUNTAINLIITTOJEN SOSIAALITOIMEN RAHOITUS 1950-1981
 FINANSIERING AV KOMMUNERNAS OCH KOMMUNALFÖRBUNDENS SOCIALVÄSENDE 1950-1981
 Financing of communal and intercommunal social affairs 1950-1981

Vuosi Ar Year	Hallinto Förvaltning Administration						Vanhusten huolto ja toimeentuloturva Åldringvård och stöd för uppehålle Old-age welfare and social assistance						Lasten ja nuorten huolto Vården av minderåriga Welfare for minors						Kehitysvammahuolto Vården av utvecklingsstörda Care of the mentally handicapped					
	Varsinaiset tulot Egentl. inkomster	Valtio Staten	Kunnat Kommuner	Yhteensä Summa	Varsinaiset tulot Egentl. inkomster	Valtio Staten	Kunnat Kommuner	Yhteensä Summa	Varsinaiset tulot Egentl. inkomster	Valtio Staten	Kunnat Kommuner	Yhteensä Summa	Varsinaiset tulot Egentl. inkomster	Valtio Staten	Kunnat Kommuner	Yhteensä Summa	Varsinaiset tulot Egentl. inkomster	Valtio Staten	Kunnat Kommuner	Yhteensä Summa				
%	1000mk, Fmk						1000mk, Fmk						1000mk, Fmk						1000mk, Fmk					
1950	2,7	-	97,3	4 080	6,3	7,7	8,8	77,2	33 499	8,3	11,9	12,7	67,1	9 750	·	·	·	·	·	·				
1955	2,9	-	97,1	8 574	5,9	17,8	8,1	68,2	69 488	5,1	15,5	10,9	68,5	20 951	·	·	·	·	·	·				
1960	2,3	-	97,7	15 602	5,2	34,1	5,2	55,5	119 334	4,7	13,6	10,3	71,4	35 837	·	·	·	·	·	·				
1965	3,6	-	96,4	30 636	5,3	31,5	4,4	58,8	196 685	3,3	10,2	13,0	73,5	70 752	·	·	·	·	·	·				
1970	4,3	-	95,7	50 311	3,3	30,2	3,3	63,2	325 819	2,0	9,4	13,7	74,9	113 623	5,2	9,1	37,4	48,3	52 713	·				
1975	2,6	-	97,4	138 132	3,7	19,3	3,3	73,7	717 788	1,4	10,6	29,7	58,3	508 853	4,7	6,6	50,3	38,4	190 689	·				
1976	2,5	1,3	96,2	170 351	3,8	20,0	3,0	73,2	880 753	1,5	11,7	33,6	53,2	739 862	4,5	6,8	47,6	41,1	244 044	·				
1977	2,3	1,8	95,9	196 492	3,7	21,2	3,2	71,9	986 573	1,5	13,2	35,4	49,9	930 363	4,6	6,4	47,8	41,2	276 352	·				
1978	2,1	3,4	94,5	215 968	3,8	21,5	3,5	71,2	1 103 214	1,5	13,3	35,9	49,3	1 103 153	4,4	6,1	50,3	39,2	337 335	·				
1979	2,1	3,6	94,3	243 362	4,2	21,1	4,3	70,4	1 218 087	1,5	14,4	37,0	47,1	1 323 991	4,7	5,6	50,6	39,1	396 317	·				
1980	1,8	4,6	93,6	274 687	4,5	20,7	4,5	70,3	1 341 439	1,4	13,9	38,1	46,6	1 626 660	4,6	5,6	52,0	37,8	463 928	·				
1981	1,8	4,3	93,9	326 229	4,4	18,9	4,5	72,2	1 538 625	1,4	13,7	38,8	46,1	1 994 850	4,8	5,1	50,4	39,7	563 006	·				

1) Hal:n 44 §:n mukaan maksettu valtionosuus jaettu kuntien nettomenojen suhteessa osuuden piiriin kuuluvien toimintojen osalle

Statsandelens som betalats enligt 44 § i lagen om socialhjälp, uppdelad på de aktiviteter som berättigar till statsandel förhållande till kommunernas nettoutgifter - State subsidy paid distributed to activities which entitles to state subsidy, in relation to the communes net expenditure

4.4. Jatk. - Forts. - Cont.

Vuosi Ar Year	PAV-, irtolais- ja työlaitoshuolto PMB- och lösdrivavård, även arbetsinrättningar Care of alcoholics, drug addicts and vagrants, and workhouses								Kodinhoitoapu Hemvårdshjälp Home help								Muu sosiaalinen toiminta Övriga sociala uppgifter Other social affairs								Kaikkiaan Inalles Total revenues							
	Varsinaiset tulot Egentl. inkomster Operating revenue	Asiakkaat Klienter Clients	Valtio Staten State	Kunnat Kommuner Communes	Yhteensä Summa Total	Varsinaiset tulot Egentl. inkomster Operating revenue	Asiakkaat Klienter Clients	Valtio Staten State	Kunnat Kommuner Communes	Yhteensä Summa Total	Varsinaiset tulot Egentl. inkomster Operating revenue	Asiakkaat Klienter Clients	Valtio Staten State	Kunnat Kommuner Communes	Yhteensä Summa Total	Varsinaiset tulot Egentl. inkomster Operating revenue	Asiakkaat Klienter Clients	Valtio Staten State	Kunnat Kommuner Communes	Yhteensä Summa Total	Varsinaiset tulot Egentl. inkomster Operating revenue	Asiakkaat Klienter Clients	Valtio Staten State	Kunnat Kommuner Communes	Yhteensä Summa Total							
%	1000mk, Fmk				%	1000mk, Fmk				%	1000mk, Fmk				%	1000mk, Fmk				%	1000mk, Fmk											
1950 ..	..	..	..	..	212	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6,2	7,8	8,6	77,4	48 312			
1955 ..	0,1	1,3	2,1	96,5	387	1,4	7,0	54,1	37,5	2 252	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5,2	15,3	8,9	70,6	103 152							
1960 ..	0,1	0,4	0,2	99,3	482	0,9	4,1	51,8	43,2	5 087	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3,8	20,6	5,6	70,0	222 209							
1965 ..	-	6,3	6,5	87,2	857	1,4	6,6	47,3	44,7	11 834	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3,5	17,8	5,9	72,7	393 869							
1970 ..	1,3	8,1	2,6	88,0	8 061	1,0	3,8	46,8	48,4	30 062	2,1	-	0,0	97,9	139 717	3,0	16,1	8,3	72,6	720 306	3,0	16,1	8,3	72,6	720 306							
1975 ..	4,1	4,3	14,1	77,5	21 512	1,4	2,8	31,8	64,0	132 288	0,0	0,9	0,2	98,9	325 860	2,4	10,4	15,6	71,6	2 035 122	2,4	11,0	17,4	69,2	2 637 187							
1976 ..	1,4	6,3	21,4	70,9	33 886	1,3	2,9	32,5	63,3	173 433	0,0	0,9	0,3	98,8	394 858	2,4	11,0	17,4	69,2	2 637 187	2,3	11,8	18,5	67,4	3 095 180							
1977 ..	4,0	9,8	22,4	63,8	42 851	1,4	3,2	31,8	63,6	200 937	0,0	0,9	0,3	98,8	461 612	2,3	11,8	18,5	67,4	3 095 180	2,4	11,8	19,7	66,1	3 563 474							
1978 ..	9,6	7,3	24,0	59,1	51 500	1,3	3,2	31,7	63,8	232 982	0,0	1,1	0,7	98,2	519 322	2,4	11,8	19,7	66,1	3 563 474	2,5	11,8	22,8	62,9	4 188 096							
1979 ..	9,1	8,0	25,7	57,2	63 304	1,2	3,2	31,9	63,7	281 415	0,0	1,2	15,2	83,6	661 620	2,5	11,5	24,1	61,9	4 859 299	2,5	11,5	24,1	61,9	4 859 299							
1980 ..	8,1	9,9	30,7	51,3	78 330	1,2	3,3	32,1	63,4	331 994	0,0	1,2	14,6	84,2	742 261	2,4	11,0	24,5	62,1	5 821 626	2,4	11,0	24,5	62,1	5 821 626							
1981 ..	6,8	9,3	33,3	50,6	91 847	1,1	6,2	30,3	62,4	404 212	0,2	1,4	14,9	83,5	902 857	2,4	11,0	24,5	62,1	5 821 626	2,4	11,0	24,5	62,1	5 821 626							

1) Mukaan lukien elätustuen valtionosuus vuodesta 1979 alkaen
Inkl. statsandel för underhållsstöd från och med år 1979
Incl. the state subsidy to maintenance assistance since 1979

4.5. KUNTIEN RAHOITUSOSUUS KUNTIEN JA KUNTAINLIITTOJEN SOSIAALITOIMEN MENOISTA SUHTEESSA VÄKILUKUUN JA VEROÄYRIIN 1950-1981
 KOMMUNERNAS FINANSIERINGSANDEL AV KOMMUNERS OCH KOMMUNALFÖRBUNDS UTGIFTER FÖR DEN SOCIALA VERKSAMHET I RELATION TILL
 INVÄNARANTAL OCH SKATTÖREN 1950-1981
 Communal expenditure on social affairs per inhabitant and taxable income 1950-1981

Vuosi Ar Year	Hallinto Förvaltning Adminis- tration		Lasten ja nuorten huolto Vården av minderåriga Welfare for minors		Kehitysvamma- huolto Vården av utvecklings- störda Care of the mentally handicapped		PAV-, irtolais- ja työläitshuolto PMB-, lösdriivar- vård och arbetsin- rättningar drug addicts and vagrants, and workhouses		Kodinhoito- apu Hemvårds- hjälp Home help		Vanhusten huolto ja toimeentuloturva Åldringsvård och stöd för uppehälle Old-age welfare and social assistance		Muit sosiaa- liset tehtä- vät Övriga soci- ala upp- gifter Other social affairs		Yhteensä Summa Total	
	Per inhäb- tant	1 000 äyriä köhti Per 1 000 skattö- ren Fmk	Per inhäb- tant	1 000 äyriä köhti Per 1 000 skattö- ren Fmk	Per inhäb- tant	1 000 äyriä köhti Per 1 000 skattö- ren Fmk	Per inhäb- tant	1 000 äyriä köhti Per 1 000 skattö- ren Fmk	Per inhäb- tant	1 000 äyriä köhti Per 1 000 skattö- ren Fmk	Per inhäb- tant	1 000 äyriä köhti Per 1 000 skattö- ren Fmk	Per inhäb- tant	1 000 äyriä köhti Per 1 000 skattö- ren Fmk	Per inhäb- tant	1 000 äyriä köhti Per 1 000 skattö- ren Fmk
1950	1,0	1,4	1,6	2,4	..	..	0,0	0,1	-	6,4	9,6	0,2	0,3	9,3	13,8
1955	2,0	1,5	3,4	2,5	..	..	0,1	0,1	0,2	11,1	8,3	0,4	0,3	17,1	12,7
1960	3,4	1,8	5,8	3,0	..	..	0,1	0,1	0,5	14,9	7,8	10,3	5,4	35,0	18,2
1965	6,5	2,0	11,4	3,5	..	..	0,2	0,1	1,2	25,3	7,8	18,2	5,6	62,7	19,4
1970	10,5	2,0	18,5	3,5	5,5	1,1	1,5	0,2	3,2	44,8	8,5	29,7	5,6	113,7	21,7	
1975	28,6	2,2	63,1	5,0	15,6	1,2	3,5	0,2	18,0	112,4	8,8	68,5	5,4	309,8	24,4	
1976	34,6	2,4	83,2	5,7	21,2	1,5	5,1	0,4	23,2	136,2	9,3	82,4	5,7	386,0	26,5	
1977	39,7	2,5	98,0	6,3	24,1	1,5	5,8	0,4	27,0	149,8	9,5	96,2	6,1	440,5	28,1	
1978	43,0	2,6	114,5	6,9	27,8	1,7	6,4	0,4	31,3	165,4	10,0	107,5	6,5	495,9	29,9	
1979	48,2	2,6	131,0	6,9	32,6	1,7	7,6	0,4	37,7	180,2	9,5	116,2	6,2	553,5	29,3	
1980	53,9	2,5	159,0	7,3	36,7	1,7	8,4	0,4	44,1	197,7	9,0	130,9	6,0	630,8	28,9	
1981	64,0	2,6	192,0	7,7	46,7	1,9	9,7	0,4	52,7	232,1	9,3	157,5	6,3	754,6	30,2	

1) Hal:n 44 §:n mukaan maksettu valtionosuus jaettu kuntien nettomenojen suhteessa osuuden piiriin kuuluvien toimintojen osalle

Statsandelen som betalats enligt 44 § lagen om socialhjälp, uppdelad på de aktiviteter som berättigar till statsandel förhållande till kommunernas nettoutgifter - State subsidy paid distributed to activities which entitles to state subsidy in relation to the communes net expenditure

Tätä julkaisua myy

**VALTION
PAINATUSKESKUS**

Postimyynti

PL 516
00101 HELSINKI 10
Vaihde (90) 539 011

Kirjakaupat Helsingissä

Annankatu 44
(Et. Rautatiekadun kulma)
Vaihde (90) 17 341

Eteläesplanadi 4
Puh. (90) 662 801

Denha publikation säljes av

**STATENS
TRYCKERICENTRAL**

Postförsäljning

PB 516
00101 HELSINGFORS 10
Växel (90) 539 011

Bokhandlar i Helsingfors

Annegatan 44
(i hörnet av S. Järnv.g.)
Växel (90) 17 341

Södra esplanaden 4
Tel. (90) 662 801

This publication can be
obtained from

**GOVERNMENT
PRINTING CENTRE**

Mail-order business

P.O.Box 516
SF-00101 HELSINKI 10
Phone (90) 539 011

Bookshops in Helsinki

Annankatu 44
Phone (90) 17 341

Eteläesplanadi 4
Phone (90) 662 801